

عالم البناء

ALAM AL-BENA'A

السعر ٣٥٠ قرشاً

تخطيط عمرائى - عمارة - هندسة مدنية

العدد (٢٠١) مايو ١٩٩٨م - ١٤١٩هـ

- رفع الأداء الحرارى للمباني باستخدام العزل
- فندق الرواد بالوحدات الخارجية
- فيلات (ديار) بالساحل الشمالى

الآن بالسوق المصري
كلك

SCHOELLERSHAMMER



تم بعون الله مع مكثبات سمير وعلى المتخصصة توقيع عقد توزيع منتجات
أكبر شركة ألمانية لانتاج ورق الكلك

(شركة شولرز هامر **SCHOELLERSHAMMER**)

التي اكتسحت العالم لجودة منتجاتها وتميزها وأسعارها

التي تقل بنسبة ٢٠٪

عن أي منتج منافس في السوق المصري

*متوفرة في رولات وأفرخ.

*أوزان متعددة ومقاسات مختلفة.

*تناسب الرسم الهندسي والطباعة Inkjet وال Plotter

مع تحيات مكثبات

سمير وعلى

التي تتفاني في خدمة المهندسين وطلاب الهندسة والفنون والمعاهد الفنية والمطابع.

مكثبات سمير وعلى

المركز الرئيسي: ٦٤ ش. ذ.أ.كر حسين - مدينة نصر ت: ٢٦٢٧٣٣٣ - ٢٦٢٢١٥٨ فاكس: (٣٦٣٥٣٤٩) ٠٢٠

٢٣ ش شريف ت: ٣٩٢٦٠٦٢

٢٨ ش. العباسية ت: ٢٨٤٨٥٥٥

٢١ ش: شريف ت: ٣٩٢٩٤٣٥

برج النيل طه حسين / الزمالك ت: ٣٤٢٠٢٧٥

فرع روكسي : السوق التجاري بجوار الميرلاند ت: ٤٥٥٥٥١٢ - ٤٥٥٥٥١٢

THE EGYPTIAN

PALACE

FOR ERGONOMICS OFFICE FURNITURES



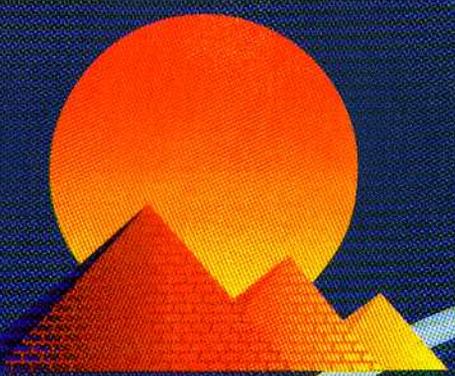
OFFICE
FURNITURE
INTEGRATION

BEDALIAH

Bofi
member of BEDALIAH Est.



23, Ibn El-Haithem St. Abbas El Akad - Nasr City - cairo - Egypt - Tel.: (202) 4033862 - Fax :4019805
E. Mail 2 bofi @ instinct. net.



60000 Visitors.

700 Exhibitors.

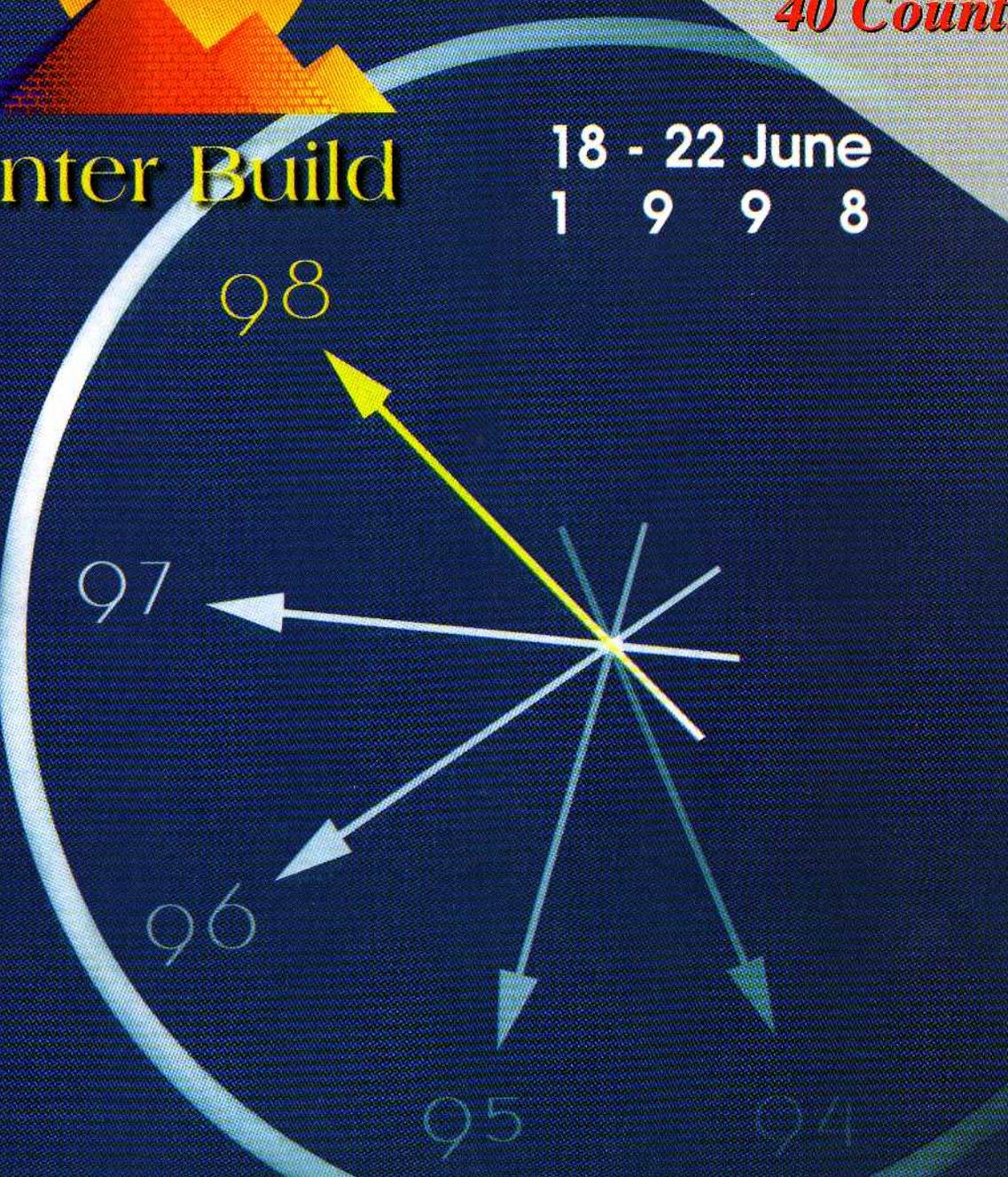
40 Countries.

Inter Build

**18 - 22 June
1 9 9 8**

**I
N
T
E
R

B
U
I
L
D**



© REKLAMA For Adv. 40 20 USD Cairo.

المعرض والمؤتمر الدولي الخامس للبناء والتشييد
5th International Exhibition & Conference For Building & Construction
Cairo International Conference Center

For more information fax now : 202 - 3046007

Company :	Telephone :
Contact Person :	Fax :

AGD : Arabian Groub for Development s.a.e A Member of The Arab Union of International Exhibitions & Conferences
56 Riyadh St., Mohandiseen, Giza, Egypt. P.O.Box : 82 Embaba - Giza.
Tel.: 3046007 - 3046049 - 3031640 - 3037257 Fax : (202) 3046007 Alex Office : (203) 5705568 Fax : (203) 5712180
Email.: info@agd-exhibitions.com Visit us at <http://www.agd-exhibitions.com>

الافتتاحية

تشهد مجلة عالم البناء مرحلة انتقالية حيث يتسلم الجيل الثاني مقاليد الأمور من الجيل الأول الذي جاهد وحارب وصبر وعانى الكثير في سبيل ظهور عالم البناء إلى النور كأول مجلة عربية شهرية رائدة في الشرق الأوسط تعتمد على نفسها وعلى سمعتها وعلى خبرة رئيس مجلس إدارتها في عملية الإعداد والتنظيم والمونتاج والإخراج والطباعة وهذا العمل يعتبر عمل صحفى متخصص له أصوله ومدارسه ويفضل من الله استطاع د/ عبد الباقي إبراهيم تربية جيل وراء جيل من المعماريين وتدريبهم على العمل الصحفى المتخصص فى المجالات المعمارية والعمرانية.

وأسرة تحرير المجلة وهي تتحمل هذه المسؤولية لتدعوا الله أن يثبت خطاها وأن يرشدنا إلى الطريق الصحيح والله يشد من أزرها لتستمر المجلة نحو الأفضل دائماً بهدف تأصيل القيم الحضارية فى العمارة والعمران الإسلامى والارتقاء بالفكر والوعى المعماري العربى وبهدف تقديم المشروعات والمقالات والأبحاث التى تتمشى مع الواقع المحلى اقتصادياً واجتماعياً ومعيشياً وتقنياً والحد من الغزو الثقافى الغربى بما يحمله من اتجاهات وأفكار لا تتواءم مع ظروف مجتمعاتنا المعاصرة .

وعالم البناء لتفتح زراعيها لانضمام أعضاء جدد لأسرة تحريرها ممن يملكون القدرة على العطاء والإسهام الفنى فى دعم مسيرة الخير للمجلة كما أن المجلة تفتح مجالات التعاون مع المعماريين والمكاتب الاستشارية على مستوى الوطن العربى لعرض مشروعاتهم المعمارية والعمرانية التى تتمشى مع أهداف ومبادئ المجلة وأخيراً فإننا نرحب بالنقد البناء بهدف تطوير أداء المجلة شكلاً وموضوعاً... ونحن فى انتظاركم دائماً .

فى هذا العدد

* فكرة

رأى الشعب فى العمارة

* موضوع العدد

رفع الأداء الحرارى للمباني

باستخدام العزل

* معايير تصميمية

تخطيط المحلات الصغيرة

والمتاجر الكبرى

* الجديد فى البناء

مواسير PEX

* مشروعات العدد

مرتفعات القطامية

فندق الرواد - الواحات الخارجة

ديار " فيلات بالساحل الشمالى

* من التراث

العمارة الشعبية فى القاهرة الثلاثينات

15

7

19

10

26

14

36

عالم البناء

شهرية . علمية . متخصصة

تصدرها جمعية إحياء التراث التخطيطي والمعماري

أسسها أ.د. عبد الباقي إبراهيم

أ.د. حازم محمد إبراهيم

سنة ١٩٨٠

تصدر عن:

مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية

(وحدة المطبوعات والنشر)

العدد (٢٠١) ١٩٩٨م - ١٤١٩هـ

رئيس مجلس الإدارة: د. عبد الباقي إبراهيم

رئيس التحرير: د. محمد عبد الباقي

مدير التحرير: م. منال زكريا

هيئة التحرير: م. بريهان أحمد فؤاد

م. طارق الجنيدى

م. حنان عبد المطلب حسن

محررون متعاونون: د. أشرف سلامة

م. ليس الجيزاوى

توزيع: زينب شاهين

سكرتارية: منال الخميسي

مستشارو التحرير:

م. نورا الشناوى - م. زكريا غانم (كندا)

م. هدى فوزى - د. نزار الصياد (امريكا)

م. أنور الحماقى - د. باسل البياتى (انجلترا)

د. جلييلة القاضى - د. عبد المحسن فرحات

د. عادل ياسين - د. ماجدة متولى (السعودية)

د. مراد عبد القادر - م. علي الغباشى (النمسا)

د. جودة غانم - م. خير الدين الرفاعى (سوريا)

الأسعار والاشتراكات

الدولة	سعر النسخة	الاشتراك السنوى
مصر	٣٥٠ قرشا	٣٨ جنيها
السودان وسوريا	٢ دولار	٢٤ دولار
الدول العربية	٢٠٠ دولار	٤٢ دولار
أوروبا	٥ دولارات	٦٠ دولارا
الأمريكتين	٦ دولارات	٧٢ دولارا

- يضاف هجنيهاً للإرسال بالبريد العادى أو

مبلغ ١٠ اجنيهاً للإرسال بالبريد المسجل (داخل مصر)

- تسدد الاشتراكات بحوالة عابية أو شيك باسم

جمعية إحياء التراث التخطيطي والمعماري

المراسلات: جمهورية مصر العربية - القاهرة - مصر الجديدة

١٤ شارع السبكي - منشية البكري - خلف نادي هليوبوليس

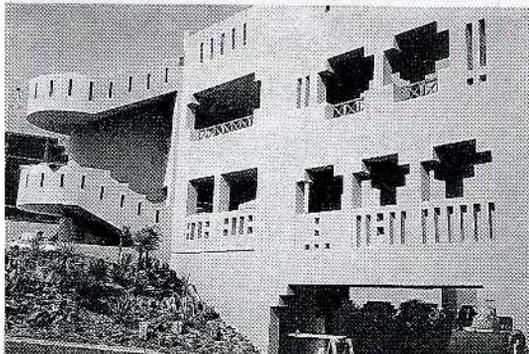
ص ب ٦ سراي القبة - الرمز البريدي ١١٧١٢

تليفون: ٧٤٤ / ٢٧١ / ٤١٩٠٨٤٢ (٢٠٢) فاكس: ٢٩١٩٣٤١

E-mail: Srpah @ idsc. gov.eg

يجب الإشارة إلى مجلة عالم البناء فى حالة تصوير

أو نسخ أو نقل أى جزء من المجلة



لقطة من فندق الرواد
للسلاالم المؤدية إلى غرف النزلاء

صورة الغلاف

فندق الرواد
بالواحات الخارجة

طلاب العمارة

يعلن مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

عن قيام الدورة التدريبية الثالثة لعام ١٩٩٨م بعنوان

"الإشراف على تنفيذ عمليات التشييد والبناء"

وذلك من ٢٧ يونيو إلى ٨ يوليو ١٩٩٨م

• أهداف الدورة:

تهدف هذه الدورة إلى التعريف بأسس مهنة الإشراف على تنفيذ المشروعات وللعاملين بشركات المقاولات الخاصة والعامه وشركات إنتاج وتسويق مواد البناء ونظم الإنشاء والتجهيزات وكذلك المهنيين حديثي التخرج وطلبة السنوات النهائية بالكلليات والمعاهد الفنية وكذلك المهتمين والراغبين في ممارسة هذه المهنة من خلال الإدارات الهندسية بالهيئات والمؤسسات المختلفة والمحافظات والوحدات المحلية كما تهدف الدورة إلى الارتقاء بمهنة الإشراف على التنفيذ باستخدام الأساليب الحديثة في الإدارة والمتابعة والتنفيذ.

• موضوعات الدورة:

١. الخطوات المتبعة في فترة ما قبل البدء في التنفيذ.
٢. إعداد المواصفات والكميات وتقييم المقاولين و ابرام العقود.
٣. أساليب طرح المناقصات وأنواع العقود.
٤. التقدير المالي للبنود المختلفة من خلال تقدير الأسعار.
٥. الأوامر التغييرية والتعديلات والإضافة والحذف.
٦. أخطاء التنفيذ ومعالجتها والاحتياطات اللازمة لتجنبها.
٧. التسليم الابتدائي والنهائي للمشروعات واعداد المستخلصات المالية.
٨. نموذج عملي وتطبيقي لاحد المشاريع التي قام المركز بتصميمها والإشراف على تنفيذها.

• مواعيد المحاضرات: من الساعة ٥,٣٠ حتى ٨,٣٠ مساءً وتتخللها فترات راحة وشاى.

• الرسوم المقررة للدورة:

- * الإشتراك الشخصى للفرد ٢٥٠ جنيه مصرى و الإشتراك للفرد من داخل مصر للمصالح والشركات ٣٥٠ جنيه مصرى.
- * الإشتراك للفرد المرشح من قبل هيئة أو مؤسسة من خارج مصر ٦٥٠ دولار أمريكي لاتشمل الإقامة وتكاليف السفر.
- * ترسل الإشتراكات بشيكات مصرفية بإسم مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية أو نقداً بمقر المركز أو تحويل لحسابه لدى البنك الأهلى المصرى - فرع مصر الجديدة - القاهرة.

• موعد تقديم الطلبات: تقدم الطلبات قبل ١٣ يونيو ١٩٩٨م.

يعلن مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية عن :-

بدء دورات تدريبية للمهندسين والطلبة فى الرسم المعمارى بمساعدة الحاسب الالى

فى ثلاث دورات متميزة لبرنامج (Auto Cad Ver. 12) كالتالى :-

□ (2 D) Acad level 1 تشمل التعريف ببرنامج (Dos)

□ (ADV. 2 D) Acad level 2

□ (3 D) Acad level 3

- زمن الدورة ١٨ ساعة مقسمة على ثلاث أسابيع - ٣ مرات أسبوعياً .

أيام السبت / الاثنين / الأربعاء الساعة ٥,٣٠ مساءً ، أيام الأحد / الثلاثاء / الخميس الساعة ٦,٣٠ مساءً

- تتكون كل دورة من ٤ أفراد ضمناً لإتاحة الفرصة لكل دارس للاستفادة التامة .

- يتم توفير جهاز (IBM Pentium 166 MHz) لكل دارس وشاشة ملونة (SVGA) ولوحة إدخال رقمية (Digitizer)

إضافة إلى (Plotter) .

- تعقد الدورات تحت إشراف مهندسون متخصصون .

- تمنح شهادات معتمدة مع نهاية كل دورة .

- يمكن بالاتفاق مع المركز تنظيم دورات البرامج الخاصة (للمجموعات) .

مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

١٤ شارع السبكي - خلف نادي هليوبوليس - مصر الجديدة

ت : ٤١٩٠٧٤٤ - ٤١٩٠٢٧١ - ٤١٩٠٨٤٣

دورات تدريبية للطلبة والمهندسين

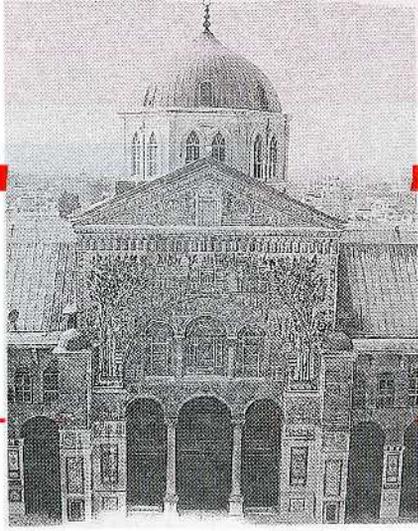


د. عبد الباقي إبراهيم

رأى الشعب فى العمارة

ففى الإبداع فى خدمة المجتمع أكثر منه إنتاج فردى وهنا تظهر إشكالية الإبداع الفردى فى العمارة من الإبداع الجماعى فإذا كان الإبداع الفردى فى العمارة ناتج عن المهوبة والاطلاع والمشاهدة كسائر الفنون التشكيلية إلا أن الإبداع الجماعى ناتج عن المهوبة المختلطة بالتفاعل الاجتماعى والعمل الجماعى حيث يصبح رأى الشعب عاملاً أساسياً فى توجيه الفكر المعمارى . ورأى الشعب هنا إما أن يكون سابقاً أو مشاركاً فى العملية التصميمية أو التخطيطية وإما أن يكون لاحقاً لها بعد أعمال البناء حيث يصبح الرأى نابعاً من الواقع الذى تم تنفيذه واستعماله وتقويمه وأكثر تأثيراً فيما يتم تصميمه وبنائه بعد ذلك وفى جميع الحالات فإن رأى المجتمع يصبح موجهاً رئيسياً فى العملية التصميمية أو التخطيطية وذلك باعتبار أن العمارة هى منتج اجتماعى قبل أن تكون منتج فردى كما فى بعض الحالات . وهكذا يتطور التوجه إلى دراسة المجتمع والعمارة من خلال اللقاءات والمباحثات مع قادة الفكر المعبرين عن وجدان الشعب أو مع الأعضاء الممثلين لطبقات الشعب خاصة فيما يتعلق بمشروعات مثل الإسكان أو الخدمات . الأمر الذى يبدو جلياً فى عمران مدن العصور الوسطى والأدل على ذلك عمران المدينة الإسلامية الذى يعبر عن التكامل والتجانس والتكافل الذى يتميز به المجتمع الإسلامى فى هذه الأزمان حيث ظهر التعاون الكامل بين حرفى البناء والمالك فى الإنتاج المعمارى المتميز . كما ظهر هذا التكامل والتجانس فى النسيج العمرانى للمدينة حيث اختلفت القدرات على البناء ولكن تجانست الملامح الخارجية لل عمران . وفى هذا دليل على أن العمارة من الداخل هى ملك الفرد والمستعمل ومن الخارج للعمارة كانت تخضع إلى نوع من الاتفاق العام على ملامح المفردات المعمارية الخارجية والرغبة فى التعايش بين الطبقات وتأكيد وحدة الجوار والانتماء للمكان الأمر الذى أهمل تأكيده فى مشروعات التصميم الحضرى المعاصر عندما سيطرت الآله والمال على توجيه عمران وأغفل الجانب الاجتماعى والإنسانى فى رسم الصورة الحضارية للمدينة المعاصرة الأمر يستوجب العودة مرة أخرى لاستشفاف رأى الشعب من خلال حملات للتوفير المعمارى والعمرانى .

عادة ما يتحدث المعمارىون عن هموم العمارة ويكتبون ويقرؤون ويجادلون وهم فى غرف مقفلة وكأن عالم العمارة هو عالمهم الخاص الذى لا يسمح لغيرهم دخوله أو حتى طرق أبوابه . وتتعاقب النظريات الأولى تلو الأخرى وتتطور بالتالى وسائل التعبير ونظم البناء من منظور فردى يفرضه صاحب النظرية والاتجاه الواحد إلى أن صُبغت العمارة بلون مبدعها وسُميت باسمه . وانطلق المعمارىون المبدعون يجوبون أرجاء المعمورة يعرضون بضائعهم ويروجون لنظرياتهم بين المعمارىين وقليل من المهتمين . إلى أن أصبح عالم العمارة منغلقاً على المعمارىين ولا مكان فيه لأعضاء المجتمع من أصحاب المصلحة المباشرة من العمارة من المستعملين لها أو المتعايشين فيها أو المتعاملين معها أو الذين يعيشون فى كنفها . كل هؤلاء خارج الدائرة ينتظرون إبداعات المعمارى الفنان دون أن يشاركوا فى اتخاذ القرار إلا فيما ندر فى المجتمعات المتقدمة ثقافياً حيث تعرض على أفراد الشعب المشاريع التى تمس حياتهم وتطلعاتهم لإبداء الرأى فيها فكم شهدت ميادين المدن الأوروبية عروضاً لمشروعات معمارية وتخطيطية يطالها العامة من الناس ويبدون فيها الرأى بطرق ديمقراطية.. وكم تعارضت آراء العامة مع آراء الخاصة من متخذى القرار وكم قامت من نظريات تشجب أو تؤيد العديد من المشروعات .. ولكن يبقى رأس المال الموجه للعمارة هو صاحب الرأى الأول والأخير فيما يبدعه المعمارىون من أنماط جديدة وأشكال فريدة فى عالم عمران .. أما سواد الشعب فدوره عادة ما يكون هامشياً فى هذه الحالة . ويختلف رأى الشعب فى العمارة من دولة إلى أخرى تبعاً للنضج الثقافى فى مجتمعاتها حيث يكون الفكر المعمارى متكاملأ مع الفكر الأدبى والفنى والعلمى الأمر الذى لا يوجد له أثر فى العالم العربى حيث يفصل المعمارى عن المجتمع الذى يمثلته قادة الفكر ورواد الفنون وعلماء العلوم والاجتماع فكم من مؤتمر عقد وكم من ندوة تم تنظيمها لمناقشة هموم العمارة دون أن يدعى إليها أحد من غير المعمارىين مع العلم بأن التماور مع قادة الفكر فى شئون عمران يثرى قدرة المعمارى على التعامل مع أفراد المجتمع بكل مستوياتهم حتى أن التماور مع عامة الناس فى هذا المجال يقرب المعمارى أكثر إلى الواقع وتصبح أعماله الإبداعية معبرة عن وجدان الشعب وقدراته الذاتية . ويمكن أن تفرز مثل هذه الحوارات نظريات معمارية واجتماعية واقتصادية يصبح



صورة من داخل صحن المسجد

أخبار البناء

سوريا

دمشق :- أكبر عملية ترميم للمسجد الأموي منذ إنشائه قبل ١٣٠٠ سنة

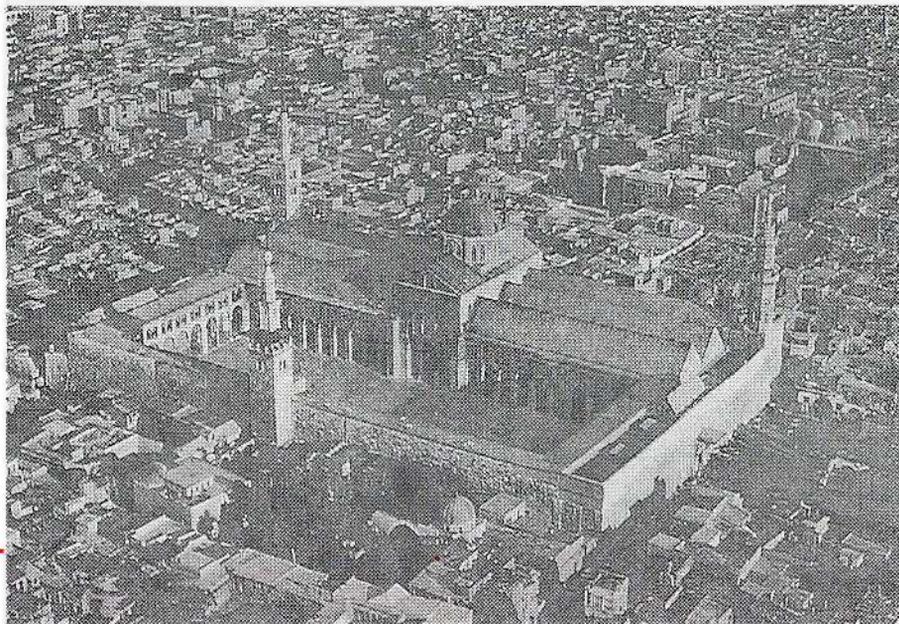
الأحجار في مكانها وتعويض التالف منها من نفس مصدر الحجر الأصلي ، كما تم استبدال الأخشاب والأعمدة المهترئة أو المتسوسة نتيجة الرطوبة والسوس في أسقف الحرم والمشاهد والأروقة ومعالجتها بمواد حماية ثم تمت معالجة الأسطح الرصاصية لجمالونات الحرم وفق الأسس التي كانت معتمدة سابقاً .

أعمال التطوير :

أما بالنسبة لعملية التطوير فقد تم نقل جميع الكابلات الكهربائية التي كانت ممتدة فوق الأسقف الخشبية إلى ممرات خاصة بها تحت الأرض توفيراً للسلامة وتم توزيع شبكة الصوت بشكل جيد يتلائم مع المتطلبات الحديثة للجامع وتوفير إنارة تخديمية وأخرى تزيينية وثالثة للمراسم .

كما أخلت المنطقة المحاذية من الجهة الشمالية والشمالية الشرقية من المنازل المهترئة الآيلة للسقوط وأعطى سكانها منازل بديلة ويتم العمل حالياً على إنشاء حديقة مناسبة حول مقام صلاح الدين الأيوبي في نفس الوقت الذي تعتبر مدخلاً جميلاً للجامع من الجهة الشمالية . وفي غضون أربع سنوات تم الانتهاء من هذا العمل العملاق ليعود المسجد الأموي كأحد الأعمال الدالة على عظمة وعراقة العمارة الإسلامية.

صورة جوية للمسجد والمحيط



- وجود تشوهات غير منتظمة في الجدارين الغربي والجنوبي مع وجود ميلان في الجدار الشمالي للجامع تجاه الشمال خارج الجامع . هذا إضافة إلى أن عمل المجموعة كان يقضى بوضع شبكات مراقبة دائمة للأجزاء التي يتم ترميمها ، وتتبع استقرارها بعد الانتهاء منها ، واستناداً للدراسات القديمة والدراسات الطبوغرافية بدأت مجموعتا العمل الإنشائية والمعمارية متعاوتين في معالجة الأجزاء الخطرة من الجامع .

وكان العمل الأول هو فك الجزء العلوي من المئذنة الغربية (قايتباي) وأعيد بناؤها مع نواة ذات قوة إنشائية عالية مع تزويدها بمانعة صواعق. وامتد العمل إلى المآذن الأخرى كمئذنة عيسى في الشرق ومئذنة العروس في الشمال ، حيث تناولت أعمال الترميم إضافة للنواحي الإنشائية ترميم وتجديد الأعمال الخشبية والرصاصية والإنارة وتوزيع الصوت . ثم تناولت عملية الترميم الجدار الغربي للجامع ، حيث تم إزالة الساتر الطوب المظلي بالكلس الأبيض الذي يعلو هذه الواجهة ، وكان لابد من تعويضه وفقاً للشكل الذي كانت عليه هذه الواجهة عند بناء الجامع إضافة إلى فك الأجزاء ذات الميلان الخطر وإعادة بنائها من جديد ، مع المحافظة على

يعد "المسجد الأموي" بدمشق أحد أهم الآثار الإسلامية الموجودة بسوريا على الإطلاق حيث يرجع تاريخ بنائه إلى القرن الأول الهجري أي منذ قرابة ١٣٣٠ عاماً تعرض خلالها المسجد إلى شتى العوامل المختلفة كالأمطار والزلازل والحرائق ... -أول حريق تعرض له ١٠٦٧ م والآخر ١٨٩٣ م- مما أثر على المسجد بصفة عامة وهيكله وبنائه بصفة خاصة الأمر الذي أصبح يهدد بقاء المسجد وسلامته .

وفي السادس من شهر أكتوبر من عام ١٩٩١ م صدر قراراً جمهورياً في سوريا يقضى بتشكيل لجنة إصلاح وتطوير الجامع الأموي الكبير بدمشق، حيث تهيأت الفرصة للمرة الأولى في تاريخ هذا الجامع لوضع خطة شاملة ومتكاملة لترميمه وتطويره. وقد قامت اللجنة ومنذ الأيام الأولى لمباشرة مهامها بتشكيل مجموعات لإنجاز العمل المنوط بها وهي المجموعة الطبوغرافية ، الإنشائية، المعمارية ، التاريخية والأثرية .

واستناداً للدراسات والتصورات الموضوعية سابقاً لهذا الجامع وضعت خطط شاملة ومتكاملة لترميمه وتطويره ، وقد شملت الدراسة البنية التحتية كالأساسات وشبكة المياه والصرف والمئذنة الغربية والبرج الذي تقوم عليه وكذلك الجدران: الغربي والشمالي والجنوبي والأسقف في الحرم والأروقة واستبدال بعض قواعد الأعمدة المنفتحة نتيجة الحرائق والمياه ، وتجديد ألواح رصاص السقوف غير الصالحة وبعض الأخشاب التالفة ، كما تم دراسة مواضيع الإنارة والتدفئة ومفرغات -مانعات- الصواعق والإنذار عن الحريق .

مراحل عمليات الترميم والإصلاح والتطوير:

وقد بدأت مجموعة العمل الطبوغرافية برصد التشوهات والميول في جدران ومنشآت الجامع وماذنه بالتعاون مع مجموعات العمل الأخرى وقد تبين لها بشكل أولى ما يلي:

- عدم رأسية محور المئذنة الغربية (مئذنة قايتباي) وعدم توفر المركزية بين الجذعين الأوسط والأدنى بحيث ينحرف مركز الجذع الأوسط عن مركز الجذع الأدنى.

مواقف

نظمت إحدى الجامعات الإقليمية من خلال إدارتها الهندسية والتي يشرف عليها أساتذة من الجامعة مسابقة معمارية لباني كلياتها . وقد دعت إليها عدد من المماريين والمكاتب الهندسية وتقدموا برسوماتهم ومستنداتهم طبقاً لشروط المسابقة . وقد وقع الجميع على إقرار يقبل قرار لجنة التحكيم ويأته ليس لهم حق الاعتراض على قراراتها بأى صورة من الصور .

وانتظر الجميع قرار لجنة التحكيم شهر تلو الآخر دون جدوى أو رد بالرغم من السؤال المستمر عليها . وبعد تقصى الحقائق وبالسؤال اتضح أن الجامعة المحترمة قد انتهت من عملية التحكيم منذ مدة وأنها قامت بعملية تفاوض غير قانونية مع الفائز الأول وذلك قبل إعلان النتيجة رسمياً . ويهدف التفاوض إلى الضغط على المكتب الاستشاري الفائز بقبول خفض نسبة أتعابه إلى أدنى مستوى ليصبح ٠,٧٪ من تكلفة المشروع وإلا فسيتم اللجوء إلى الفائز الثاني لمساومته أيضاً . ولقد كان موقف المكتب الاستشاري الفائز مشرفاً حيث رفض مبدأ التفاوض قبل إعلان النتيجة رسمياً . ونتيجة لموقفه الشجاع فقد كوفئ بتركة وتجاهله وتم الاتصال بالفائز الثاني لمساومته والذي للأسف انتهز الفرصة ولم يحترم نفسه ولم يحترم زملاءه واصطاد في الماء العكر ووافق على خفض نسبة أتعابه نظير قيامه بالمشروع .

هذا وما زال الجميع بعد مرور خمسة أشهر على تقديم المسابقة فى انتظار قرار الإدارة الهندسية الغير محترمة . وهكذا يدار العمل الهندسى وهكذا يتم العبث بمصالح المماريين ومكاتبهم الاستشارية وهكذا أصبحت أخلاقيات المهنة .

فهل من موقف ... والدنيا مواقف .

١٠٥

الإشغالات
المحيطه
بمسجد
السيدة
زينب



مؤتمرات

مسابقة جائزة الإسكان الدولية

عام ١٩٩٨ هو العام الرابع عشر لمسابقة الإسكان العالمية السنوية والتي نجحت فى جذب الكثير من مشروعات الإسكان فى المجتمعات العمرانية الناجحة. فالمشروع الفائز يحظى من خلال هذه المسابقة بالكثير من الدعاية والتشجيع على النطاق العالمى فالمشروعات فى البلاد النامية أو بلاد العالم الثالث تمثل مستقبل مضى لمشروعات الإسكان وحلول عملية لمشاكل الإسكان الحالية .

وقد جاءت مدينة قرطبة تمثل للفائز بجائزة الإسكان العالمية لسنة ١٩٩٦ . فهى ذات أهمية توضح الهوية الحقيقية لهذه المدينة والتي تعتبر إحدى الأمثلة الرائعة لما يجب أن يكون عليه تخطيط المدن مما يوحى بجو من الاستقرار البيئى والانتماء فى البلاد . ويحكم هذه المشروعات مجموعة من الأساتذة العالميين والمماريين والمخططين وتمنح جائزتان كل سنة للمشروعين الفائزين وهى مبلغ قدره ١٠,٠٠٠ جنيه استرلينى لكل فائز ودرع من الفضة الخاصة والمشروعات تقدم كل سنة فى يوم الإسكان العالمى وآخر موعد للاشتراك هذا العام هو الأول من يوليو ١٩٩٨ .

المؤتمر العالمى لإدارة الحدائق والمتنزهات ملبورن - استراليا

يعقد الاتحاد الدولى للحدائق والمتنزهات مؤتمره الثانى عشر والذي يتم تنظيمه بالتعاون مع المعهد الملكى الاسترالى للحدائق والمتنزهات وذلك فى مدينة ملبورن باستراليا. فى الفترة من ١٨ - ٢٢ أكتوبر من هذا العام . ويركز على موضوع " المجتمعات المتغيرة : التحديات أمام الحدائق والمتنزهات " .

مصر

توسعات مسجد السيدة زينب

تقوم وزارة الإسكان والمرافق والمجمعات العمرانية حالياً بتعديل عدد من المحاور المرورية فى ميدان الكوربة ، وشارع الجلاء ، والأوتوستراد ، ومنطقة مصر الجديدة . وتقرر تشكيل لجنة فنية من التخطيط العمرانى بمحافظة القاهرة لوضع التخطيط التفصيلى للمنطقة المحصورة بين أبى الريش ، وسور مجرى العيون .

وأعلن وزير الإسكان والمرافق والمجمعات العمرانية أن تعديل هذه المحاور يأتى بعد النجاح الذى تحقق بتعديل محاور ميدان الجلاء وشارع العروبة وعبد الحميد بنوى وأدى إلى سهولة المرور والقضاء نهائياً على الاختناقات المرورية بهذه المنطقة .

جاء ذلك خلال افتتاح أعمال تطوير وتجديد ميدان السيدة زينب وإعادة تخطيطه وإلغاء التقاطعات التى تسبب الازدحام للقضاء على مشكلة اختناقات المرور بالمنطقة. وأكد الوزير أن أعمال تطوير الميدان ستحقق سهولة المرور بشوارع بورسعيد وباب الخلق وباب الشعرية وأنه تم وضع برنامج زمنى ينتهى فى منتصف العام المقبل للانتهاء من أعمال التشطيبات الخاصة بتوسع المسجد الزينبى . وصرح المحافظ بأنه تقرر إزالة جميع المحلات والأكشاك القائمة حول المسجد الزينبى وخاصة الملاصقة لحوائطه الخلفية ، ومنع وجود الباعة الجائلين بالمنطقة على أن يتم نقل هذه الأكشاك من شارع الوردانى فى إطار إنشاء حرم حول المسجد من جميع الجهات ليتواءم مع الانتهاء من أعمال التشطيبات والتوسعة الجديدة التى ستضيف ٣٢٠٠ متر مربع ليصل إجمالى المساحة إلى ٧ آلاف متر مربع بالإضافة إلى دار مناسبات ومصلى للسيدات . ومن ناحية أخرى قرر المحافظ تشكيل لجنة لوضع التخطيط للمنطقة المحصورة بين أبى الريش وسور مجرى العيون التى تصل مساحتها إلى ١٠٠ فدان وتشمل مناطق المديح وتل العقارب على أن تنتهى اللجنة من أعمالها الشهر القادم .

رفع الأداء الحرارى للمباني باستخدام العزل

تتصدر مشكلة توفير الطاقة والحفاظ عليها قائمة الأولويات فى العصر الحالى ذلك لاختلال مصادر الطاقة التقليدية - كالبترول والغاز والغمم - وصعوبة الحصول عليها إضافة إلى كونها من أهم ملوثات البيئة . ويستهلك الاستخدام السكنى - بعد الاستخدامات الصناعية - كمية كبيرة من الطاقة فى مجال الإنارة والتدفئة والتبريد ... ولعل ذلك من أهم الأسباب التى أدت إلى اندثار ما يسمى بالعمارة الدولية ذلك لكونها لم تكن تراعى الظروف المناخية والبيئية المختلفة والمتباينة لكل موقع بل ولكل انحاء على نفس الموقع . الأمر الذى كان يؤدى - بغض النظر عن الناحية المعمارية - إلى معاناة مستعملى المباني التى صممت تبعاً لنظريات تلك المدرسة والتى أصبحت مكلفة للغاية سواء فى مرحلة البناء أو مرحلة الصيانة والتشغيل لاعتمادها على الوسائل الكهروميكانيكية بصورة رئيسية فى أعمال الإضاءة والتكييف .



استخدام المشربية فى التخلص من الإشعاع الشمسى المباشر

الأداء الحرارى للمواد المستخدمة فى البناء وذلك عن طريق عزل المنشآت بأساليب متطورة بكفاءة عالية وأيضاً تحسين أداء النوافذ والأبواب للتقليل من حجم الهواء المتسرب من الداخل إلى الخارج أو العكس . والعزل (Insulation) كما يبدو من التسمية المقصود منه إقامة حائل أو فاصل بين وسطين لمنع الانتقال - أو تقليله لأقل درجة ممكنة - بين وسطين مختلفين سواء سمعياً أو بصرياً أو حرارياً ... وتتعدد أشكاله وأنواعه سواء صلب أو مائع ، داخلى أو خارجى أو من صلب مادة الإنشاء أو التشطيب ... إلا أنه فى النهاية نجد من المحتم أن يتم العزل الحرارى فى العناصر الآتية :- الأسقف - الجدران - الهيكل الإنشائى - الأبواب والشبابيك وسوف نناقش كل عنصر بالتفصيل كما هو أتى :

١- الأسقف :-

وهى الجزء الأكثر تعرضاً لحرارة وأشعة الشمس طوال ساعات النهار لذلك نجد أنه فى الأحوال العادية يكون الاهتمام الأكبر منصّباً على عزل السقف - سواء ضد الرطوبة أو ضد الحرارة أو العوامل الأخرى - وكان العزل الحرارى سابقاً يتم بصورة بسيطة وذلك عن طريق القش أو عمل طبقات من كسر الطوب والحجر تخلق فيما بينها فراغات تعمل على توفير العزل الحرارى وهى الفكرة الأساسية فى العزل حيث تزداد مقاومة التوصيل الحرارى للمادة كلما زادت نسبة الفراغات الغير نافذة ، وخصوصاً إذا كانت مملوءة بالهواء أو الغازات رديئة التوصيل للحرارة .

وتعتبر مادة البوليسترين الصلبة هى العازل الرئيسى الشائع ضد الحرارة المستخدم تحت مسميات تجارية كثيرة (ستايروفوم - روف ميت - وول ميت) . وقد تم تطوير ألواح " ستايروفوم " للعزل الحرارى فى عام ١٩٤٧ ، ومنذ ذلك الوقت أجريت بحوث تطبيقية وتطويرية على المنتج فى كل من الولايات المتحدة

وبالإشارة السريعة إلى العمارة البيئية نون التطرق لها نجد أنها كانت تحقق أفضل توافق مع العوامل الخارجية البيئية عن طريق المعالجات المختلفة سواء فى المسقط الأفقى أو القطع أو الواجهة أو الموقع العام ككل للوصول إلى أعلى أداء مناخى ووظيفى .

والحقيقة فقد كان لمواد البناء التى استخدمها القدماء الأثر الأكبر فى حل تلك المعادلة لما كانت تتمتع به تلك المواد من مقاومة عالية لتوصيل الحرارة - كالحجر والطين فى الجدران والخشب والقش وسعف النخيل للأسقف - والتى كانت أيضاً إلى جانب رداءة التوصيل كان لها مقطع كبير لتحمل الضغوط الإنشائية ومما هو معروف أن مساحة المقطع تتناسب عكسياً مع معدل التوصيل لنفس المادة .

إلا أنه لم يكن من الممكن استعمال تلك المواد فى العصر الحديث إلا بصورة محدودة نظراً لعدم جودها الاقتصادية فى معظم الأحيان وعدم مرونتها لتقبل المتغيرات الجديدة فى العمارة وال عمران لذا كان الاتجاه إلى التحسين من الأداء الحرارى للمواد المستخدمة حالياً .

وبداية تجدر الإشارة إلى أساليب " فقد واكتساب الحرارة " وأهمها على الإطلاق أربعة :-

١- الحمل ٢- الإشعاع ٣- التوصيل ٤- الهواء المتسرب

وقد وضعت الطول المعمارية للتغلب على - أو التكيف مع - كل من العنصر الأول والثانى - فالعنصر الأول بنى عليه نظرية عمل الملاقف والبراجيل والتى تعتمد على حركة الهواء البارد والساخن ، أما العنصر الثانى فتم التعامل معه عن طريق استخدام كاسرات الشمس والردود والتشجير والمشربيات وتضييق الفتحات . أما بالنسبة للعنصرين الثالث والرابع - التوصيل والهواء المتسرب - وهى التى نحن بصدد الحديث عنها يعتمد التعامل معها كما سبق الإشارة على تحسين

طبقات العزل للمياه وفي أحيان كثيرة الاستغناء عن طبقات خرسانة الميول.
- إمكانية استعمال أساليب متنوعة من طبقات الحماية مثل الزلط وترابيع الخرسانة والبلاط الاسمنتي وغيرها .

(ج) العزل الداخلي :

وهذا النظام استعمل مؤخراً بعد ظهور المواد العازلة المقاومة للانضغاط بصورة عالية حيث يتم فرد ألواح المادة العازلة فوق الشدة الخشبية مباشرة ثم يتم تسقيط حديد التسليح فوقها ويعدها يبدأ صب البلاطة الخرسانية ويتميز هذا النظام بكفاءة حرارية أعلى حيث يتم التخلص من قدر كبير من الحرارة أثناء مرورها في طبقات السقف العليا وتتكفل الطبقة العازلة بمعظم الباقي وتلاحظ وجود " عراميس " بالألواح لتساعد على عملية تماسكها مع الخرسانة المسلحة. ومن ضمن أهم مميزات هذا الأسلوب إنه يعطى سقفاً أملساً مستويًا يسهل تشطيبه .

(د) العزل باستخدام بلاط التايل فوم :

عبارة عن بلاط عازل للحرارة مركب القطاع مصنع من طبقة البولسترين المشكل بالبيثق (أدفي فوم) متحدة بغطاء من الخرسانة الأسمنتية البولورية قوية التحمل

صلبة السطح جذابة المظهر والمادة العازلة للحرارة من الإدفي فوم مصنعة من ألواح البولسترين المشكل بالبيثق وتتكون من خلايا صلبة مغلقة موزعة بتجانس تام مما يعطى هذه الألواح خواص مميزة .

أما بالنسبة للطبقة المستخدمة في تغطية ألواح التايل فوم والتي تحل محل طبقة الحماية أو الترابيع الخرسانية فهي عبارة عن خرسانة راتنجية منتجة من ركام سليس متدرج وأسمنت بورتلاندى وإضافات لزيادة الصلابة وتقليل الانكماش ومادة راتنجية خاصة بحيث لا تقل مقاومة الانضغاط لمكعبات هذه الخرسانة عن ٦٠٠ كجم / سم بعد ٢٨ يوم

وتنتج هذه الطبقة بألواح وأشكال متعددة لتتناسب مجال الاستعمال سواء كبلطات عازلة للأسقف أو كوحداث عازلة للحوائط لاحتياج إلى طبقة بياض أو دهان .

يستخدم التايل فوم في أسلوب العزل المقلوب للأسطح على الوجه التالي :

- دهان طبقة عازلة للمياه من المستحلب البيتوميني بمعدل ٢ كجم/م .

- تركيب بلاطات التايل فوم بالمونة الأسمنتية لتحل محل الطبقات العازلة للحرارة والبلاط النهائي للأسطح.

ويمكن تلخيص مميزات العزل المقلوب المستعمل فيه المستحلب البيتوميني وبلاط التايل فوم فيما يلي :

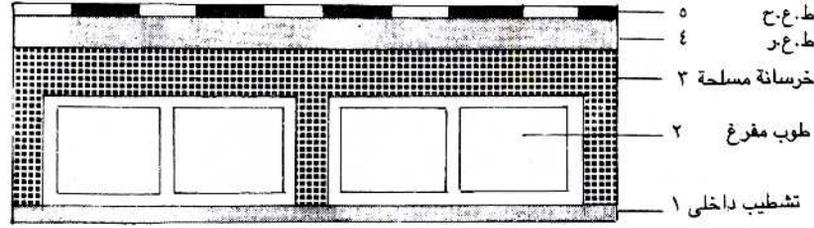
- تقليل الأحمال الدائمة (حوالي ٤٠ كجم /م^٢)

- الاستغناء عن الطبقة الماصة للبخار .

- الاستغناء عن طبقة البلاط الاسمنتي وطبقة الردم .

- الاستغناء عن طبقة خرسانة الميول .

- ضمان عزل مائي وحراري نو كفاءة عالية مع مرور الزمن .



عزل حراري ببلاط التايل فوم

وكندا واليابان وأوروبا واليوم تتوفر نوعيات متعددة من "الستايروفوم" المصممة لعدة صناعات وتطبيقات بأحجام مختلفة وحواف متباينة التصميم في أنحاء عديدة من العالم وفي أحوال مناخية شديدة التباين ، فعلى سبيل المثال ، استعمل "ستايروفوم" في أسكا لحماية الأرض الدائمة التجمد في درجات حرارة منخفضة تصل إلى ٥٠ درجة مئوية تحت الصفر .

وتستعمل مادة العزل الحراري المصنعة من رغوة البولسترين المنبثق في أنحاء عديدة من العالم وفي أحوال مناخية شديدة الاختلاف . ويتم تصنيع "ستايروفوم" بعملية بثق مستمرة مما يعطى هيكل خلية مغلقة وصلبة ذات خصائص عديدة وتتميز تلك الرغوة بمقاومة عالية لامتصاص الماء وخصائص جيدة في امتصاص الأحمال.

وتوجد عدة طرق لعزل الأسقف أهمها العزل العادي والمقلوب والداخلي والعزل بواسطة التايل فوم .

(أ) العزل العادي :

يلاحظ أن في جميع طرق العزل التقليدية التي تستعمل فيها المواد العازلة للحرارة ذات القابلية العالية لامتصاص المياه مثل السيلتون أو البولسترين المشكل بالتمدد توضع الطبقة العازلة للمياه أعلى الطبقة العازلة للحرارة لحمايتها من تسرب وامتصاص المياه وبالتالي فقد خواص العزل الحراري ويسمى هذا النظام بنظام العزل العادي .

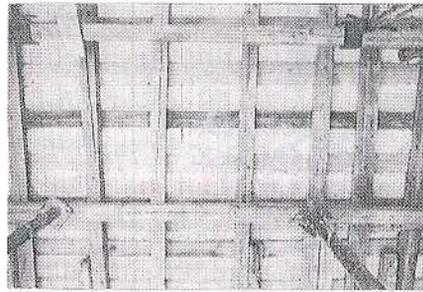
(ب) العزل المقلوب :

وبعد توفر المواد العازلة للحرارة الغير قابلة لامتصاص المياه تم استعمال نظام العزل المقلوب الذي توضع فيه الطبقات العازلة للمياه أسفل الطبقات العازلة للحرارة لما يوفره من مميزات يمكن تلخيصها فيما يلي :

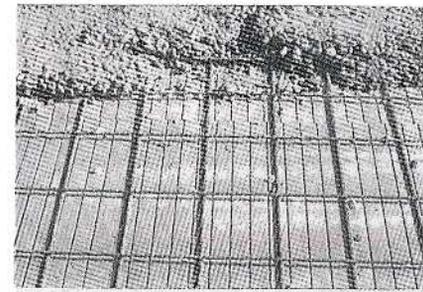
- حماية الطبقات العازلة للمياه من تأثير درجات الحرارة المتغيرة (+١٠° إلى +٦٠°) خلال الشهر الواحد وخلال العام بأكمله في حين لايزيد التغير في حالة العزل المقلوب +٥° خلال العام بأكمله .

- كفاءة أعلى للعزل المائي حيث توضع الطبقة العازلة للمياه فوق الخرسانة مباشرة وليس أعلى طبقة وسيطة .

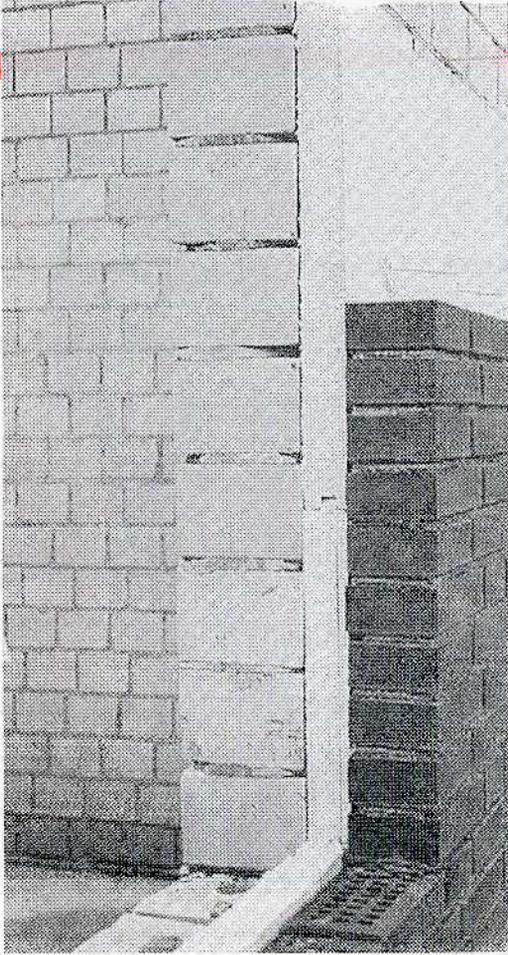
- الاستغناء عن الطبقات الماصة للبخار وطبقات المونة التي توضع أسفل وأعلى



تركيب ألواح العزل فوق الشدة مباشرة



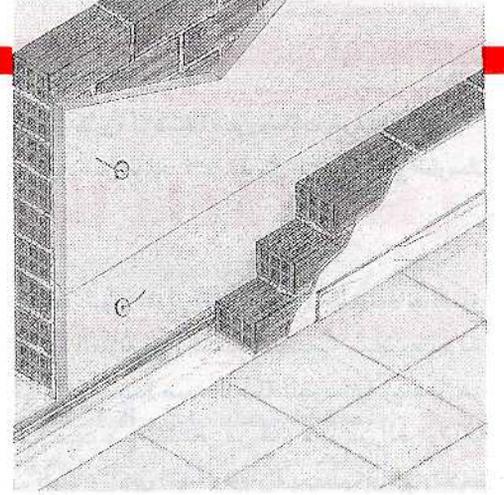
وضع الحديد وصب الخرسانة فوق ألواح العزل



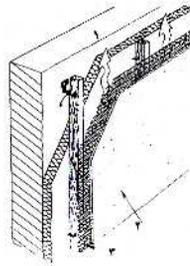
عزل مزدوج للجدار



تركيب ألواح العزل الداخلي



العزل المزدوج للجدران



العزل الحراري وفيه يتم عمل فراغ بين العازل ومادة التشطيب النهائية

الخواص الحرارية الفيزيائية لمواد البناء والمواد العازلة للحرارة

المراداة	الكثافة ρ كجم / م ³	الموصلية الحرارية k وات / م . س	السعة الحرارية النوعية Cp جول / كجم . س
(أ) مواد البناء			
طوب اسنتي مصمت	١٦٠٠ - ٢٠٠٠	١,٢ - ١,٤	٨٨٠
طوب رملي وردي	١٨٠٠	١,٥٩	٨٣٥
طوب الليكا المفرغ	١٠٠٠ - ١٣٠٠	٠,٣٥ - ٠,٤٥	١٠٠٠
طوب طفلي مفرغ	١٨٥٠ - ٢٠٠٠	٠,٥٥ - ٠,٦٥	٨٣٥
الحجر الجيري	٢٣٨٠	٠,٧٣	٨٤٠
الحجر الرملي	٢٢٦٠	٠,٩٧	٨٤٠
رمل	١٥٢٠	٠,٣٣	٨٠٠
جبس	١٢٠٠	٠,٤٣	١٠٨٠
خرسانة	٢٣٠٠	٠,٩٣	٦٥٣
(ب) المواد العازلة			
خرسانة رغوية	٤٥٠ - ٥١٥	٠,١٨ - ٠,٢١	١٠٠٠
خرسانة خفيفة	٨٠٠	٠,٢٧٥	١٠٠٠
السلبتون	٣٥٠ - ٤٥٠	٠,٠٩ - ٠,١٢	٥٥٠
ألواح البوليسترين الممدد	١٥ - ٣٠	٠,٠٣٧ - ٠,٠٣٠	٨٣٥
ألواح البوليسترين المشقوق	٢٥	٠,٠٣	٨٣٥
ألواح البوليورتين	٣٠	٠,٠٢٧	٨٣٥
صوف صخري	١٤٠	٠,٠٤	٨٣٥
صوف زجاجي	٥٢	٠,٠٣٨	٦٦٠
(ج) التشطيبات			
رخام	٢٦٠٠	٢,٦	٨٨٠
جرانيت	٢٨٠٠	٣,٥	٩٠٠
مخارة	٢١٠٠	٠,٧٥	٨٣٥
خشب	٣٥٠ - ٧٥٠	٠,١١ - ٠,١٦	٢٠٠٠
حديد / صلب	٧٢٠٠ - ٧٧٠٠	٤٥ - ٦٠	٥٠٠
الومنيوم	٢٧٤٠	٢٢١	٨٩٥

* المقاومة الحرارية = $\frac{X}{k}$ حيث X سماكة - تخانة - المادة
الموصلية الحرارية k

- سهولة التنفيذ والصيانة في المستقبل .
- سهولة التغيير في استعمالات السطح .
- حماية الطبقة العازلة للمياه ضد تأثير الحرارة والأشعة فوق البنفسجية والإجهادات الميكانيكية .
- سهولة عمل جميع التركيبات في السطح .
- اقتصادي في التكاليف بالنسبة لطرق العزل التقليدية .
- تجدر الإشارة إلى أن أسلوب إنشاء السقف في حد ذاته قد يساعد على زيادة الكفاءة الحرارية فمثلاً تقوم البلاطات المفرغة " Hollow Blocks " بتوفير قدر أكبر من العزل الحراري عن البلاطات الأسمنتية العادية وهكذا .

٢- عزل الجدران :-

تحتل أهمية كبرى بعد عزل الأسقف إلا إنها لا تتم في كل الأحوال وذلك لعدم تعرض المبنى بأكمله لأشعة وحرارة الشمس طوال فترة النهار . ولكن يتعرض فقط جانب أو اثنين على أقصى تقدير ويأخذ العزل أشكالاً مختلفة سواء داخلية أو خارجية أو بين حائط مزدوج .

١- العزل من الداخل :

شاع استخدام مؤخرأ وخصوصاً في المباني القائمة بالفعل أو في المباني ذات التشطيب الداخلي الخاص إلا أن هناك أمور يجب مراعاتها عند استخدام هذا النوع من العزل هي :

- ضرورة ربط ألواح العزل ببعضها البعض وبالحائط بواسطة مادة لاصقة مناسبة .
- ضرورة الاهتمام بعزل الالتواءات مع السقف والأرضيات .
- ويكون القطاع المار بالحائط يتكون من الآتي:

* الخلوص الموجودة فى الطلوق يؤدى إلى تسرب الهواء مما يؤدى إلى حدوث أثر حرارى عكسى سواء فقد أو اكتساب .

* فى أغلب الأحيان تكون النوافذ مصنوعة من مواد عالية التوصيل للحرارة كالألومنيوم والكريتال مما يصعب من التحكم فى كمية الحرارة المنتقلة خلالها .
* استحالة تركيب مواد عازلة كالألواح أو الصوف الصخرى ... على الأبواب أو النوافذ وذلك لكونها محكمة مسامكات معينة .

إلا أن ذلك لم يمنع من التعامل معها لتحقيق أفضل أداء ممكن لها وذلك عن طريق حلول معمارية سبق الإشارة إليها أو عن طريق حلول أخرى تدخل فى تفاصيل وقطاعات تلك الأبواب والشبابيك كما يلي :
- عند الحاجة يتم عمل حصرية أمام أو خلف الشبابيك لتلافى الإشعاع الشمسى المباشر فى أوقات شدتها .
- يتم عمل الزجاج على هيئة (Double Glass) يتم ملئها ما بينها بغاز خامل لعمل عازل قوى يمنع انتقال الحرارة بالتوصيل - ولا يمنعها بالإشعاع .
- استخدام ألوان نصف معتمة تمنع دخول الشعاع الشمسى المباشر إلى الداخل .

- الاهتمام بعمل إطارات الأبواب والشبابيك بصورة محكمة الغلق بواسطة الكاوتشوك أو المطاط مع الاتجاه إلى استخدام مواد أخرى فى قطاعات تلك الأبواب والنوافذ كـ (P.V.C أو البوليستر) لتلاشى حدوث التوصيل الحرارى مع مراعاة عدم تحمل تلك المواد لدرجات الحرارة العالية التى تتعدى ٦٠* .

وذلك لوجود ألواح المادة العازلة يسبقها فراغ يعمل كعازل أيضاً لتقليل الحمل الحرارى على اللوح العازل.

ج- الحوائط المزدوجة :

ويعتبر أقوى نوع من أنواع عزل الجدران حيث يتضاعف سمك الحائط وكما هو معروف يتناسب التوصيل الحرارى عكسياً مع سمك المقطع إضافة إلى وجود الطبقة العازلة الحرارية فى المنتصف مما يؤدى إلى تكوين عزل حرارى جيد جداً فى الأحوال الطبيعية .

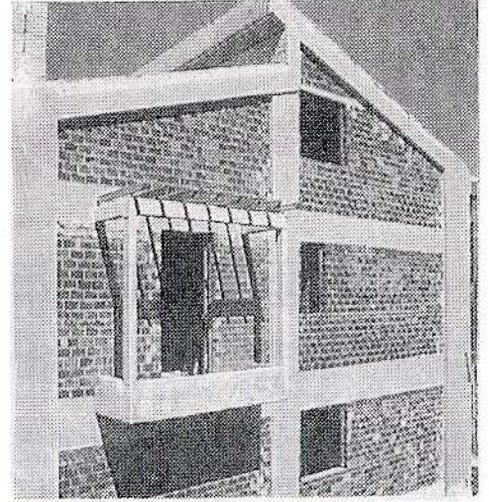
إلا أنه يراعى فى هذا الأمر ضرورة الاهتمام بعزل البروز والربود والكوابيل والبلاطات الخرسانية - فى حالة اختلاف مستواها مع الحوائط - عزلاً خارجياً لضمان تحقيق أعلى كفاءة ممكنة .

٢- عزل الهيكل الإنشائى :-

مما هو معروف أن الخرسانة المسلحة تعتبر موصل عالى للحرارة لما تحتويه من حديد التسليح وعلى الرغم من أن الهيكل الإنشائى يمثل مساحة صغيرة من واجهات المبنى إلا أنه لضمان جودة العزل ولتفادى حدوث أحمال حرارية زائدة يتحتم عزل الهيكل الإنشائى للمبنى ويتم ذلك عن طريق تركيب ألواح العزل "بوليت" على كامل مسطح الجزء المواجه للخارج

٤- عزل النوافذ والأبواب :-

تعتبر النوافذ والأبواب من أهم عناصر المبنى التى تؤدى إلى حدوث تسرب عكسى للحرارة سواء من الخارج أو الداخل وذلك لعدة عوامل أهمها :-
* الأصل فى النوافذ أن تكون شفافة لتسمح للضوء بالدخول ويصاحب دخول الضوء دخول أشعة الشمس المباشرة بحرارتها .

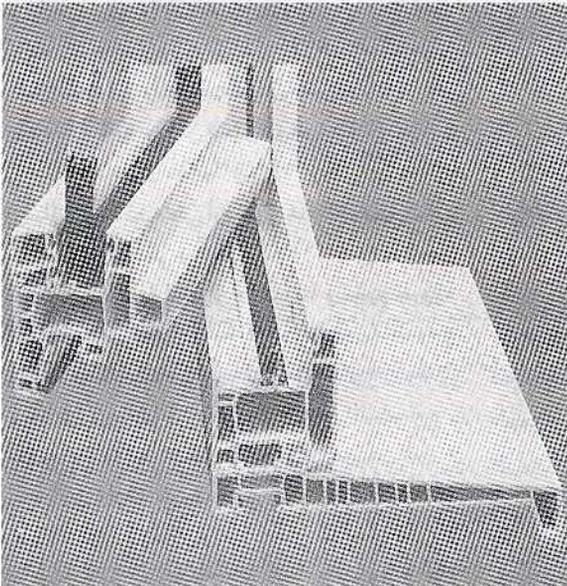


عزل الهيكل الإنشائى

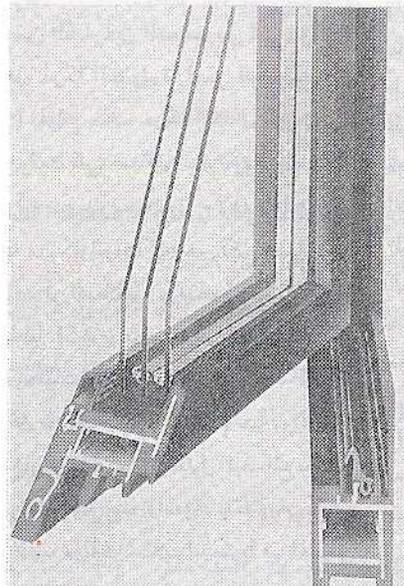
- ١ - (من الداخل) مادة التشطيب الداخلى
- ٢ - اللوح العازل
- ٣ - محارة الحائط
- ٤ - الحائط نفسه
- ٥ - التشطيب الخارجى

ب- العزل من الخارج :

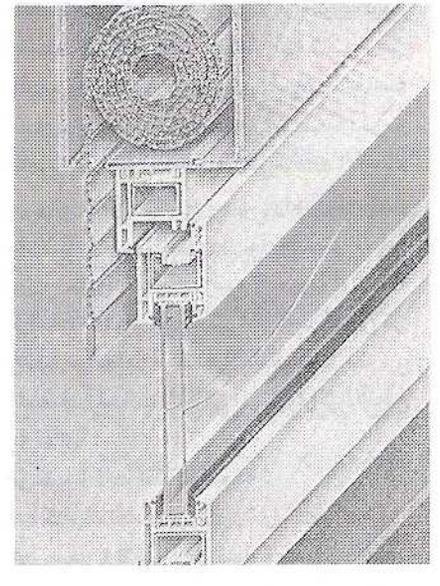
له عدة طرق وأساليب مختلفة وأسهلهم أو أكثرهم شيوعاً المماثلة لأسلوب العزل الداخلى ولكنها بالمقلوب حيث تتركب ألواح العزل على الحائط من الخارج .
أسلوب آخر يتميز بكفاءة أعلى وفيه يتم لصق ألواح العزل فوق الحائط ويثبت فوقها ألواح خشبية - عروق - كما هو موضح بالتفصيلية ويتم تغطيتها بواسطة الشبك الممدد ثم يتم وضع طبقة البياض النهائية وفى هذه الحالة يمكن اعتبار هذا العزل عزلاً مزوجاً



ضرورة الاهتمام بتركيب إطارات مطاطية بكامل محيط الطلق والصلفة لإحكام الغلق ومنع الهواء المتسرب

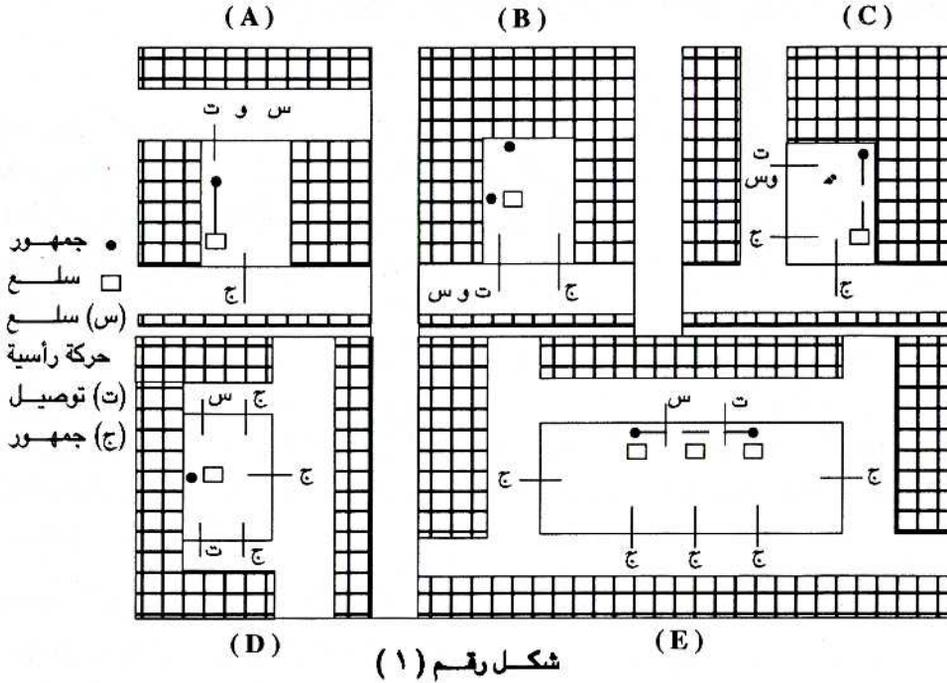


استخدام زجاج ثلاثى للتحكم فى كمية الحرارة الداخلىة بالتوصيل مع امكان ملء أحدها بغاز خامل



أهد أساليب عزل الشبابيك للتخلص من الإشعاع المباشر وأنواع الزجاج للتخلص من الحرارة بالتوصيل

تخطيط المحلات الصغيرة والمتاجر الكبرى (الجزء الأول)



المتاجر الكبرى :

وهنا ينبغي ربط حركة الانتقال الرأسية للجمهور بالدخلين وألا تقسم مسطح البيع بإفراط . والنموذج (D) يوضح موقعاً ركناً (ناصية) له واجهات تطل على ثلاثة شوارع ، اثنان منهما أقل أهمية من الشارع الثالث . وهنا تتركز مداخل الجمهور بالقرب من الواجهة الرئيسية ، أما تسليم وتوصيل البضائع فيتم من خلال كل من الشارعين الصغيرين في مؤخرة الموقع مع جعل حركة التداول الرأسى للبضائع فى وسط (مركز) الموقع خلف حركة انتقال الجمهور ، والذي يكون موقعه على مسافات متساوية من كافة المداخل . إلا أنه مصمم بحيث يتاح للعملاء اجتياز المتجر بما فيه من كاونترات العرض لكي يصل إلى بطارية المصاعد أو السلالم . والنموذج (E) عبارة عن موقع مستطيل (كجزيرة) فى مؤخرته شارع صغير تتم من خلاله عمليات التسليم والتوصيل للبضائع أما الجمهور فيدخل من ثلاثة جوانب (واجهات) . والحركة الرأسية للجمهور موزعة كما أن تتناول البضائع ينقسم إلى مرحلتين وصول وتوصيل وسوف نتناول فى مكان آخر من هذا القسم مواقع المحلات التجارية فى المناطق العمرانية الجديدة حيث تتوفر المواقع المفتوحة كما فى الضواحي أو المدن الصغيرة .

المباني التى تقام لهذا الغرض تشتمل على أربع أقسام رئيسية هى :

قسم استقبال السلع - قسم البيع - قسم التخزين - قسم إرسال السلع .

وهذه الأقسام لابد أن يضاف إليها غرف للإدارة وراحة العملاء وهيئة العاملين . وتؤثر طرق البيع على التخطيط إلى حد كبير ، فكما أنها تتنوع من طريقة (أدفع وأنقل) من ناحية إلى المحلات الخاصة التى تتعامل فى نوع واحد من السلع من ناحية أخرى ، فهى تشتمل أيضاً على المتاجر الكبيرة ذات الأقسام المتنوعة . وفى كافة الأنواع يجب دراسة العوامل الرئيسية الآتية : عرض السلع ودرجة جانبيتها العامة للمشتريين - سهولة عمليات البيع - مرونة أو إعادة تنظيم فراغات الأنوار فى المبنى مع الحد الأدنى من تكلفة الإنشاء والصيانة وتشغيل المبنى .

ويمكن تصنيف المحلات والمباني المشابهة إلى الأنواع الرئيسية الآتية :

- متاجر كبيرة ذات أقسام متنوعة .
- محلات كبيرة تتعامل فى تجارة واحدة .
- محلات صغيرة تتعامل فى تجارة واحدة .
- محلات المدن الصغيرة والضواحي والقرى التى تتعامل أيضاً فى حرفة تجارية واحدة أو اثنتين على الأكثر .

اختيار موقع المحلات التجارية :

يعتبر النجاح فى اختيار مواقع المحلات التجارية فى المدن الجديدة أو الضواحي السكنية من أهم عوامل نجاح تخطيط المدينة ككل ففى كل مدينة كبيرة أو صغيرة مناطق معينة تقع فيها كل المحلات التجارية ويتم اختيار الموقع نظراً لعدة عوامل أهمها : الجانب الأيمن من الشارع ، أماكن وقوف سيارات النقل العام ، حجم وشكل الموقع وعلاقته بالشوارع المحيطة ، فى البلاد الأجنبية تمثل جوانب الشوارع المشمسة فى ساعات الضحى هى الأماكن المفضلة فى اختيار الموقع أما فى الأجواء الحارة فالعكس صحيح . والمحلات التجارية المتشابهة فى طبيعتها ونوعية تواجدها . ومواقع النواصى لها بعض المميزات إلا فى حالات ازدحام الطرق بالمرور فهذه المواقع من مميزات أن لها أكثر من جدار خارجى ليخدم العرض وكذلك تتمتع بسهولة الوصول إليها ودخولها من شارعين ، فضلاً عن الاقتراب المزدوج من نوافذ العرض . وفى حالة المحلات الكبيرة والمتاجر الضخمة فإن وجود واجهات على شارعين يعتبر أمراً جوهرياً من الناحية العملية ، وحتى بالنسبة للمحلات الصغيرة فى الضواحي والمدن الصغيرة فإن مما يعتبر عيباً كبيراً ويسبب إزعاجاً ومضايقة لحركة المرور العامة للعملاء أن تقوم سيارات التسليم أو توصيل البضائع باستخدام المدخل الرئيسى للمحل التجارى . وأصبحت قوانين تخطيط المدن تمكن السلطات المحلية من أن تشترط وجود مناطق خاصة فى الطرق لتسهيل صعود ونزول الركاب ولتسليم وإرسال البضائع ، على أن تكون هذه التسهيلات فى نطاق موقع المبنى وشكل رقم (١) يبين المتجر النموذجى بالنسبة للشوارع المحيطة وتنظيم طريقة الدخول وحركة التداول للبضائع والجمهور فالنموذج (A) به مدخل عمومى للجمهور من شارع رئيسى فضلاً عن وجود شارع أصغر لدخول البضائع . والنموذج (B) به مدخل لكافة الأغراض من شارع واحد فقط . لهذا فإن مدخلى الجمهور والبضائع منفصلاً بقدر الإمكان ولكن يمكن تجميع الحركة الرأسية لتوفير مسطحات الأنوار . والنموذج (C) موقع ركنى (ناصية) ويدخله الجمهور من شارعين .

مواسير البولى إيثيلين المتشابك PEX لشبكات المياه الباردة والساخنة للحمامات والمطابخ

الماء هو أهم ضروريات الحياة ، وعملية نقل المياه النظيفة للإنسان فى المنزل تعنى الصحة الجيدة للإنسان ووقايته من الكثير من الأمراض ، كما أن مشكلة تسرب المياه داخل جدران المنشآت تسبب تلف وإنقاص العمر الافتراضى للمنشآت ، أن إهدار فى قيمة الاستثمارات المدفوعة فى هذه الإنشاءات . لذلك كان لابد من إجراء أبحاث كثيرة لإيجاد حلول ليس فقط لمشكلة تسرب المياه من المواسير المعدنية التقليدية ولكن أيضاً للتخلص من رواسب صدأ الحديد فى مياه الشرب وهو ما يعنى وقاية الإنسان من أمراض كثيرة .

وكان الحل اللجوء إلى المواسير البلاستيكية مثل البولى إيثيلين PE المدعم بالألومنيوم والبولى بروبيلين PP والبولى بيوتيلين PB والبولى فينيل كلورايد PVC . ثم تطورت هذه المواسير إلى مواسير PEX أن بولى إيثيلين متشابك وهى أحدث تكنولوجيا لتغذية المياه الساخنة والباردة بالحمامات والمطابخ ، كما تستخدم أيضاً فى شبكات التدفئة المركزية بالمنازل والفنادق لما لها من خواص تجعلها تتحمل ضغوط عالية حتى ٢٠ بار عند درجات الحرارة المرتفعة حتى ١٣٣ م .

الطويلة كما أن لها خواص ميكانيكية وحرارية تتمثل فى أن هذه المواد تلين فى درجات حرارة معينة حيث يمكن تشكيلها وتحتفظ بهذا التشكيل بعد تبريدها إلى درجة حرارة الغرفة . وتسمى المادة فى هذه الحالة بأنها مادة ثرموبلاستيكية . ويمكن تكرار عملية تلين المادة وإعادة تشكيلها مرات عديدة وإن كان تكرار تلين المواد الثرموبلاستيكية وإعادة تشكيلها يفقدها الكثير من خواصها الميكانيكية مما يفقدها صلاحية الاستخدام فى الغرض المخصص من أجله بنفس كفايتها الأولى ، وتتمثل المواد الثرموبلاستيكية فى مادة البولى إيثيلين PE والبولى بروبيلين PP والبولى بيوتيلين PB والبولى فينيل كلوريد PVC ، وقد تم تطوير عمليات إنتاج البولى إيثيلين وذلك لتصنيع البولى إيثيلين عالى الكثافة الذى يمتاز عن البولى إيثيلين منخفض الكثافة بخواصه الميكانيكية والحرارية الأفضل وذلك نتيجة لتركيبه البلورى المتميز ولكنه ما زال لا يصلح لنقل المياه الساخنة عند ضغوط التشغيل العالية .

٤- البولى إيثيلين المتشابك (PEX) :

استمرت أبحاث العلماء لتدعيم سلاسل البولى إيثيلين لتتحمل الحرارة والضغوط العالية فتوصلوا إلى طريقة لتحويل البولى إيثيلين العالى الكثافة إلى بولى إيثيلين متشابك . وتتم عملية التشابك بين سلاسل جزيئات البولى إيثيلين باستخدام إحدى الطرق الآتية لتسمح باتصال هذه السلاسل بعضها البعض اتصالاً عرضياً شبكة من الجزيئات قادرة على تحمل الضغوط العالية عند درجات حرارة مرتفعة: (١) التشابك عن طريق البيروكسيد Peroxide Method : وتحتاج

نقدة مختصرة عن البولى إيثيلين المتشابك (PEX) :-

١- البولى إيثيلين POLYETHYLENE :

أنتجت مادة البولى إيثيلين فى الثلاثينات من القرن العشرين فى مختبر شركة (أى سى أى) ICI فى إنجلترا وقد تم اكتشافها بمعرفة اثنان من علماء الكيمياء بالصدفة عندما كانا يجريان تجارب على الغازات تحت ضغط عالى جداً . وبدأ تسابق العلماء فى تطوير هذا الاكتشاف الجديد (البولى إيثيلين ويرمز له بالرمز PE) وتم بناء مصانع عديدة فى النول الصناعية لإنتاج هذه المادة وتشكيلها حسب الطلب فى الحياة العملية .

٢- ما هو البولى إيثيلين ؟

المواد الرئيسية لجميع أنواع البلاستيك هى مركبات غازية أو سائلة مصدرها البترول - وتتكون مادة البولى إيثيلين من وحدات جزيئية صغيرة (الإيثيلين Ethylene) التى يتم اتصالها ببعضها البعض بواسطة عملية كيميائية تسمى عملية البلمرة Polymerization مكونة بذلك سلسلة هائلة من الجزيئات المتصلة بعضها البعض مكونة مادة البولى إيثيلين ، وبإجراء بعض التغييرات الكيميائية فى تركيب جزئى الإيثيلين تنتج نوعيات أخرى من المواد البلاستيكية ذات مواصفات مختلفة تماماً عن المادة الأصلية . والتى استخدمت فى كل أدوات المنزل والمصنع والسيارات وكل الآلات الحديثة .

٣- المواد الثرموبلاستيكية THERMOPLASTICS :

وتتصف جزيئات هذه المواد البلاستيكية بطول جزيئاتها الشبيهة بالسلاسل



مميزات المواسير المصنعة من مادة البولي إيثيلين العالى الكثافة المتشابك PEX طبقاً للمواصفات الألمانية : Din 16892-16893

١- لا تتآكل ولا تتأثر بالأملاح أو الجبس والأسمنت وخلافه .
٢- لا يلتصق بها أى شوائب أو أملاح أو ترسبات من الداخل أو من الخارج نظراً لأنها تتمتع بسطح أملس ناعم تماماً .
٣- سهولة تدفق المياه بداخلها نتيجة انعدام معامل الاحتكاك تقريباً .

٤- سهولة التركيب فهي مثل التوصيلات الكهربائية يتم مد المواسير البيضاء من لوحة التوزيع المركزية داخل جرابها الخاص إلى علبة تغذية (مخرج) بجوار كل جهاز بالحمام أو المطبخ .

٥- تمتاز بسرعة إصلاح الأعطال التي توجد في النظام القديم - حيث أنه في حالة ثقب الماسورة بالخطأ نتيجة اختراق مسمار أو بواسطة ماكينة التثقيب (الشيبيور) فإن عملية الإصلاح تتم بسهولة - بسحب الماسورة من جرابها وتستبدل بأخرى دون تكسير للجدران أو الأرضيات أو أى شئ آخر في البناء .

٦- يقلل هذا النظام من عدد الوصلات المعدنية اللازمة للتوصيلات مما يجنب أية مشاكل من الصدأ أو تآكل أو تسرب .

٧- كما أنها سهلة التركيب فيمكن لأي شخص غير فنى تركيبها فهي لا تحتاج إلى أى عملية قلاووظ (تسنين) أو لحام أو طرق لصق معينة مثل المواسير الأخرى التي تتطلب مهارة فنية عالية لتركيبها .

٨- المواسير عازلة للحرارة كما أن جرابها الخارجى يشكل عازلاً إضافياً للحرارة لذا فهي توفر فى الطاقة أو الوقود المستخدم فى تسخين المياه .

٩- قوية التحمل ومقاومة للصدمات - خفيفة الوزن - سهلة النقل والتخزين مما يقلل من تكاليف التركيب.

الوصلات التي تركيب في نظام مواسير البكس [PEX]

المواسير المصنعة بهذه الطريقة إلى نسبة تشابك تصل إلى ٧٥ ٪ .

(ب) التشابك عن طريق الهيدروسيلين Silane Method : وتحتاج المواسير المصنعة بهذه الطريقة إلى نسبة تشابك تصل إلى ٦٥ ٪ .

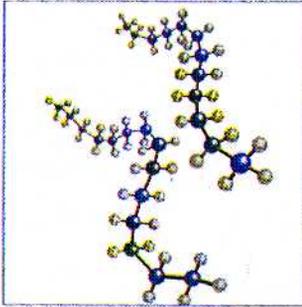
(ج) التشابك عن طريق شعاع الإلكترونات Electron Beam Method : وتحتاج المواسير المصنعة بهذه إلى نسبة تشابك تصل إلى ٦٠ ٪ .

(د) التشابك عن طريق مركب الأزو Azo Method : وتحتاج المواسير المصنعة بهذه الطريقة إلى نسبة تشابك تصل إلى ٦٠ ٪ .

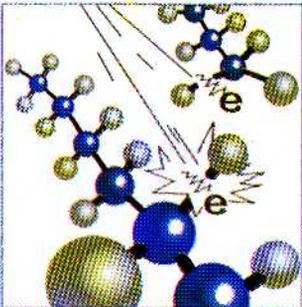
وعملية تكوين شبكة من الجزئيات تحول المادة الناتجة من ثرموبلاست THERMOPLASTIC إلى مادة ثرموست THERMOSET أى تحويلها من مادة قابلة لإعادة تشكيلها إلى مادة يتم تشكيلها

مرة واحدة فقط ولا يمكن إعادة تشكيلها مرة أخرى حرارياً أى أنها لا تتأثر بارتفاع درجة الحرارة حتى درجة حرارة ١٣٣° وإذا ارتفعت درجة الحرارة عن هذه الدرجة فإن المادة تتفحم ولكن لا تنصهر محتفظة بشكلها دون تغيير ، لذلك تسمى مادة البكس PEX مادة ذات ذاكرة حرارية أى أنها تحتفظ بنفس شكلها حتى إذا ارتفعت درجة حرارتها ، لذلك فإن المواسير المصنعة من مادة البولى إيثيلين المتشابك (بكس PEX) يمكنها أن تتحمل ضغوط مرتفعة عند درجات الحرارة العالية لذلك فهي تستخدم

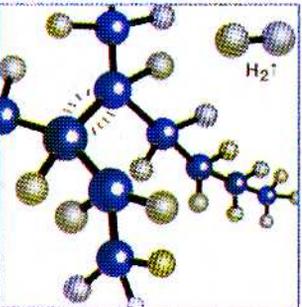
فى شبكات المياه الساخنة والباردة فى الحمامات والمطابخ وفى صناعة السخانات الشمسية والغلايات وشبكات التدفئة المركزية بالمنازل والفنادق والقرى السياحية وكذلك فى نقل المواد الغذائية المختلفة مثل الألبان وفى الصناعات الدوائية والكيميائية مثل الأسمدة والفوسفات ونقل السوائل فى شبكات المعامل والمستشفيات .



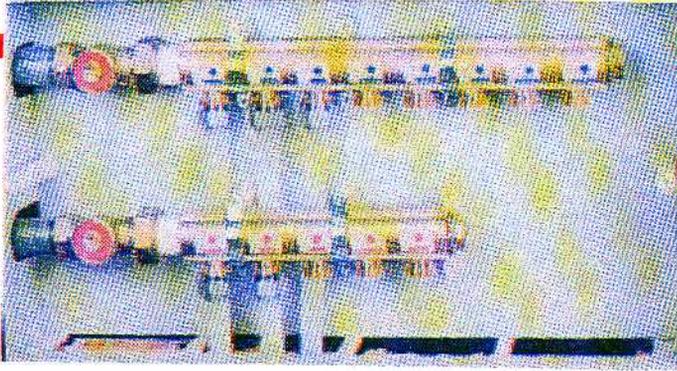
جزئيات البولى إيثيلين



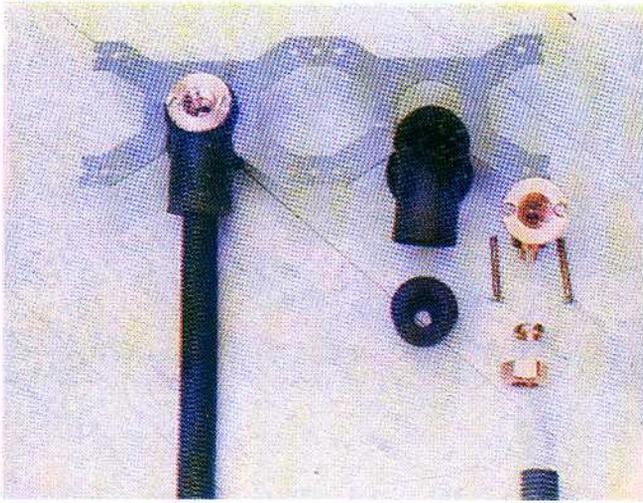
جزئيات البولى إيثيلين عند اصطدامها بالإلكترونات



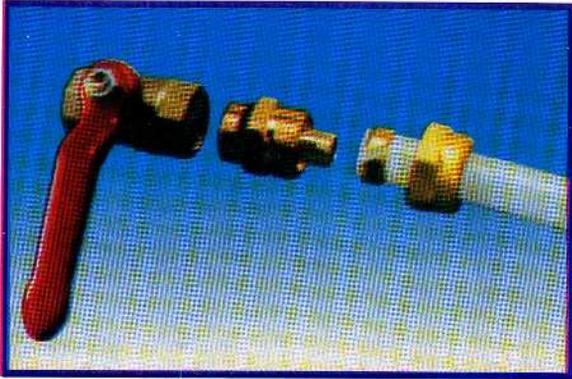
جزئيات البولى إيثيلين المتشابك فى نهاية التفاعل



شكل علبة التوزيع



مخرجى خلط مثبتين بالحامل المعدنى



طريقة توصيل نظام البكس
بالحبس العمومى للحمام أو الشقة

طريقة تركيب مواسير البكس PEX داخل الحمامات :-

يمكن تركيب مواسير البكس بطريقتان :

(١) الطريقة المثالية :

١- يتم تثبيت علبة التوزيع بحيث تكون أقرب ما يمكن إلى مكان مصدر المياه وفى موقع متوسط بالنسبة للأجهزة الصحية المطلوب توصيل المياه إليها ويراعى تثبيت العلبة بعمق مناسب فى الجدار لإمكان تركيب الغطاء بعد لصق نفس سيراميك الجدران عليه بحيث لا يكون بالعلبة أى بروز خارج الجدران .

٢- يتم تثبيت الموزعات المناسبة لعدد الأجهزة الموجودة بالحمام : موزع للمياه الباردة به مخارج بعدد الأجهزة الموجودة بالحمام وموزع للمياه الساخنة به مخارج بعدد الأجهزة التى تحتاج إلى استخدام المياه الساخنة ولا يدخل السخان ضمن هذه الأجهزة .

٣- يتم تثبيت مخارج المياه (مخرج الخلط) بالجدار بحيث يتم تركيب الكوع البلاستيك فى الحامل المعدنى طبقاً للبعد بين السطح الجدار و سطح السيراميك (التشطيب) .

٤- يتم تقطيع أطوال مواسير البكس وجرباها الخارجى حسب الأطوال المطلوبة باستخدام مقص التقطيع علماً بأن يكون القطع نظيفاً وعمودياً على طول الماسورة، ثم تتم تثبيتها فى كوع مخرج المياه بواسطة الحلقة المشقوقة والصامولة ثم يتم مدها على الجدران والأرضية حتى علبة التوزيع . ويراعى أن تكون زاوية التقاء المواسير المثبتة على الجدران بأرضية الحمام زاوية منفرجة (مثل مواسير التوصيلات الكهربائية) بحيث يسهل سحب وإعادة تركيب المواسير فى الجراب الخارجى فى حالة الاحتياج إلى استبدالها .

٥- بعد تركيب كل أطراف المواسير فى الأكواع النحاسية لكل خلطات الحمام وتثبيتها تماماً باستخدام الحلقة المشقوقة والصامولة ويتم تركيب المواسير بمخارج الموزعات بنفس الطريقة السابقة .

٦- والتكاليف المطلوبة للتركيب بالطريقة المثالية لمواسير البكس تصل إلى مرة ونصف تكلفة النظام التقليدى باستخدام المواسير المعدنية ولكنها تتميز عنها بأنها فى حالة حدوث أى ثقب بها فإنه يمكن سحبها من الجراب واستبدالها بأخرى بكل سهولة وينون تكسير للجدران أو الأرضيات وبأقل التكاليف .

(ب) الطريقة الاقتصادية لتركيب

مواسير البكس :

يمكن تركيب مواسير البكس بنفس طريقة تركيب

المواسير المعدنية باستخدام وصلات نحاسية مناسبة

وبنفس تكلفتها ولكن هذه الطريقة لا تعطينا

ميزة إمكانية استبدال المواسير فى حالة

حدوث أى عطل بها كما سبق أن أوضحنا *

الطريقة المثالية
لتركيب نظام
البكس مثل
التوصيلات
الكهربائية



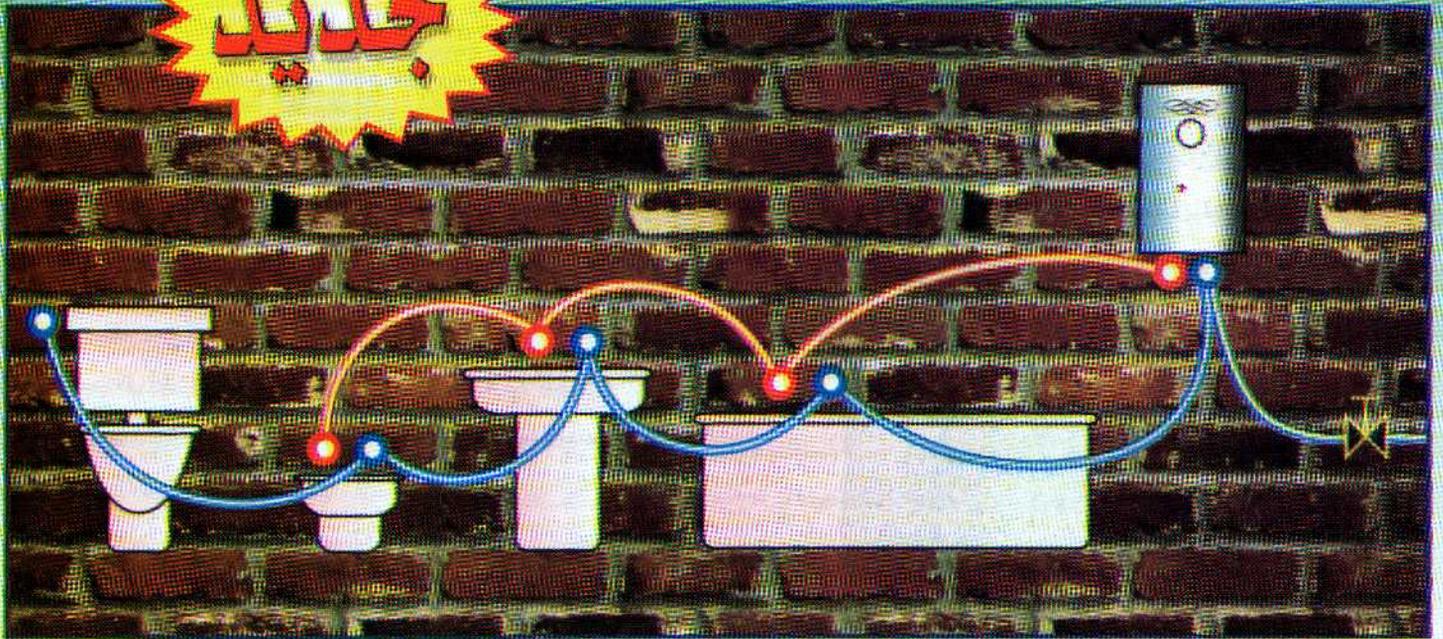
ENVAPEX

اينابكس

مواسير بولي إيثيلين للمياه الساخنة والباردة

منتجة من مادة البولي إيثيلين عالي الكثافة المتشابك PE-X، طبقاً للمواصفات القياسية الألمانية DIN 16892 - 16893، باستخدام أحدث التكنولوجيا العالمية في التصنيع.

جديد



أحدث تكنولوجيا لحل مشكلات السباكة

بدون قلاووظ بدون لحام صحية إقتصادية
عمرها الافتراضي يصل إلى 50 سنة تتحمل درجات حرارة لأكثر من 100°م



اينابلاست

الموقع العام لمشروع القطامية للجولف موضحاً النادى الاجتماعى والملاعب والفيلات السكنية

مرتفعات القطامية Katameya heights

الاستشارى العام : مكتب أركى بلان

د . محمد العادلى

د . عبد الله يحيى بخارى

تنفيذ : شركة القطامية

م / طارق أبو طالب

م / خالد أبو طالب

مشروع القطامية للجولف هو من أهم



المشروعات ذات الغرض الترفيهى

والرياضى والاستثمارى فى نفس الوقت وقد

ظهرت الحاجة الملحة لوجود هذه المشروعات

الترفيهية فى المجتمع نظراً لتغير الخريطة

الاجتماعية والثقافية للمجتمع المصرى مما دعا

المصمم إلى الاستعانة بدراسات مستفيضة فى

مجال رياضات الجولف وقد تم الاستعانة

بالخبرات الأجنبية فى عمل تصميمات الملاعب

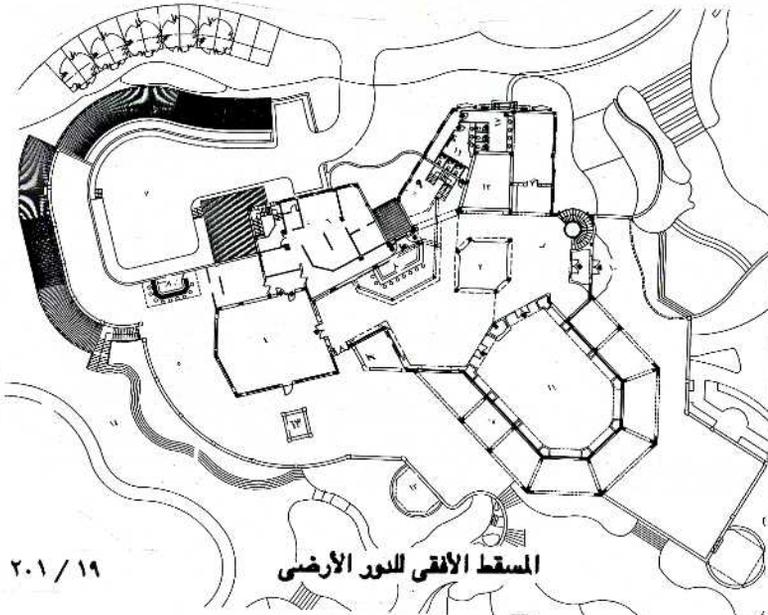
والخدمات المحيطة بها والفيلات الملحقة بها وقد

وقع اختيار الجهة المنفذة على هذا التصميم

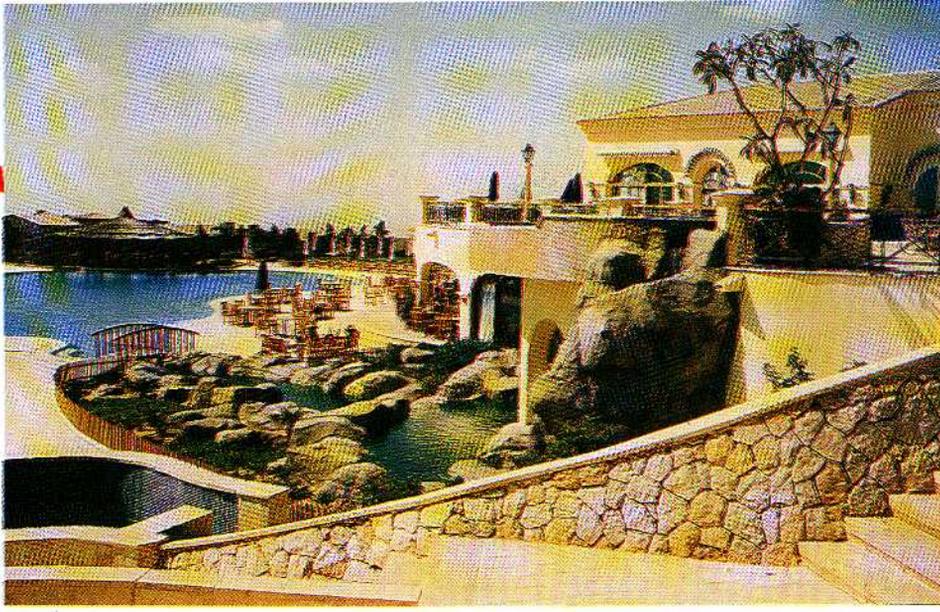
(الموقع العام) لعدة مميزات أولها خلق وحدة

بيئية متكاملة وصحية . وجعل المشروع يعكس

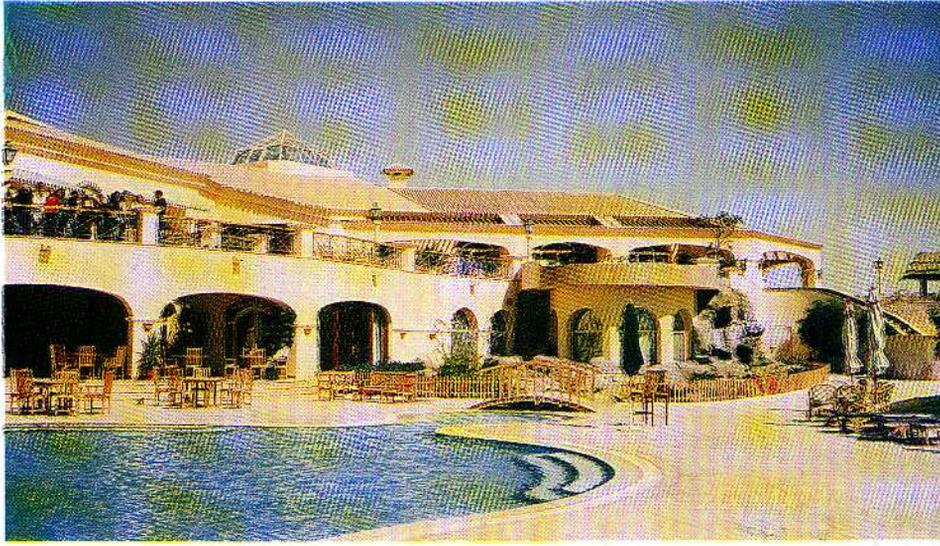
- ١- مدخل واستقبال
- ٢- فنساء
- ٣- كافيتريا
- ٤- خدمة (مطبخ)
- ٥- خلع ملابس رجال
- ٦- خلع ملابس سيدات
- ٧- مدخل المطبخ
- ٨- فنساء الخدمة
- ٩- بلياردو
- ١٠- نادى صحى
- ١١- (جاكوزى - ساونا)
- ١٢- صالة للشباب
- ١٣- غرف كهرباء
- ١٤- دورات مياه وخلق ملابس لحمام السباحة
- ١٥- انتظار سيارات الجولف
- ١٦- حمام السباحة



المسقط الأفقى للنور الأرضى



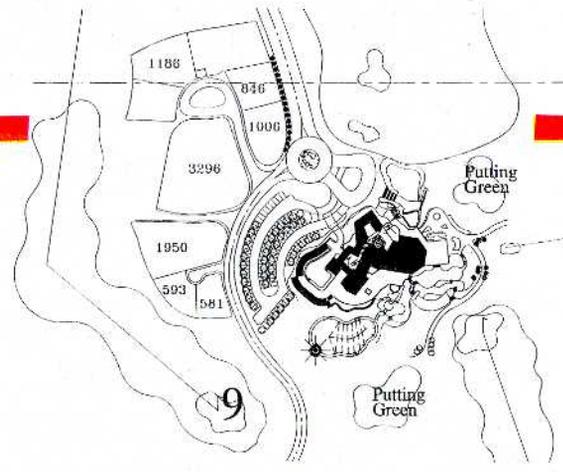
مدخل التراس من جهة حمام السباحة



التراس المحيط بحمام السباحة



المسقط الأفقى للنور الأول

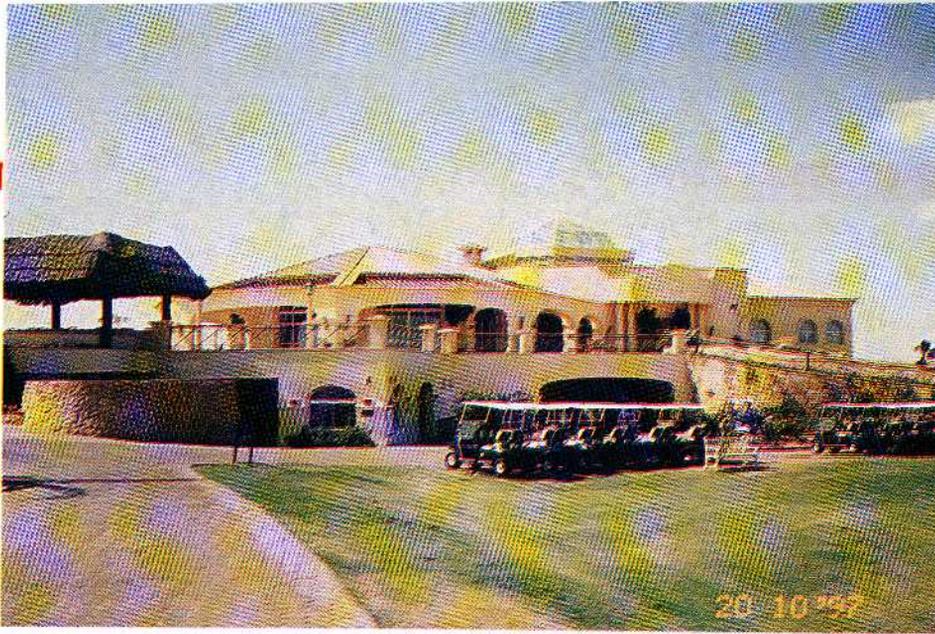


الموقع العام للنادى الاجتماعى

الطبيعة الخاصة المميزة للموقع من عدة نواحي مثل النواحي البيئية وغيرها من الظواهر الطبيعية (التضاريس) ، فمرتفعات القطامية كسمى روى أن يكون اسم منسجم مع مضمونه وأن تكون هناك وحدة فى الرؤية العامة للمشروع بين المصمم والمالك. وقد كان التعاون بينهما واضحاً فى الفكر كتصميم وبين التنفيذ كعمارة . وينقسم مشروع القطامية فى الغالب إلى ثلاثة أجزاء رئيسية أهمها ملاعب الجولف (١٨ حفرة) وحيث أن هذه النوعية من الرياضات يندر وجود الخبراء الملمين بالمعلومات الخاصة بأسس تصميم ملاعبها نظراً لأن هذه اللعبة غير منتشرة فى المجتمع المصرى بوجه خاص والقرى بوجه عام لذلك فقد وقع الاختيار على المصمم (إيف بيرو) لتصميم ملاعب الجولف وعلاقات الحفر بدءاً من الحفرة (١) إلى الحفرة (١٨) والجزء الثانى هو الخدمات الخاصة بهذه الملاعب والتي تتمثل فى مبنى الـ Club house أو النادى الاجتماعى الذى يحتوى على الكافتريات والمطاعم وخدماتها والنادى الصحى وحمام السباحة وخدماته وصالون استقبال ومخازن وحوش خدمة . وتأتى بعد ذلك فى الأهمية المناطق السكنية (الفيلات) .

التصميم المعماري لمنجى النادى الاجتماعى:

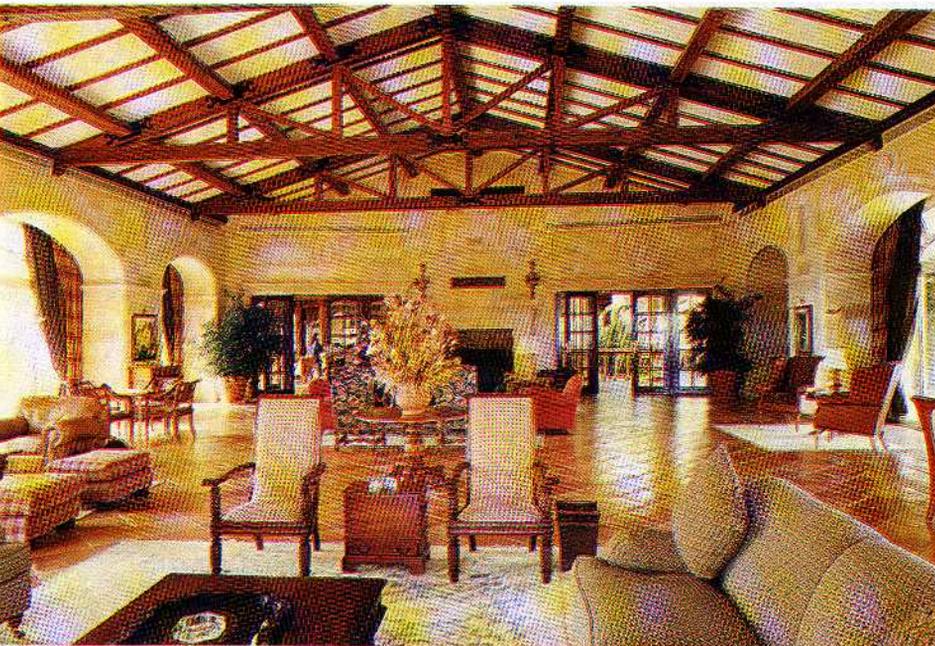
- ١- مدخل موقع
- ٢- فناء مغشى بقبة زجاجية
- ٣- كافيتريا
- ٤- مطعم
- ٥- تراس
- ٦- مطبخ رئيسى
- ٧- فناء خدمة
- ٨- بار
- ٩- منطقة استقبال
- ١٠- مدخل
- ١١- الصالة الرئيسية للإستقبال (متعددة الأغراض)
- ١٢- فناء
- ١٣- شلال
- ١٤- منطقة حمام السباحة
- ١٥- منطقة مظلة بالأخشاب
- ١٦- دورات مياه رجال
- ١٧- دورات مياه سيدات



مكان باب الجولف أمام المبنى الرئيسى للنادى



صالة المطعم الرئيسى



صالة الاستقبال

(١) وحفرة (٩) وأيضاً منطقة الوادى المنخفض .
ومبنى النادى الاجتماعى يأخذ فى المسقط الأفقى شكل الـ Y ذو الثلاثة اتجاهات أو إلى منطقة إنزال
وخرّوج ، إما منطقة إنزال وعودة إلى منطقة انتظار
سيارات ، ومن مناطق الانتظار هناك أرصفة
مخصصة كممرات للمشاه لعربات الجولف تؤدى
إلى المداخل الرئيسية للنادى .

وقد روعى فى تصميم النادى الاجتماعى ألا يمثل
كتلة معمارية محددة نستطيع الدخول إليه من مدخل
رئيسى واحد ولكن يمكن الوصول إليه إما بسيارات
الجولف فى مستوى الدور الأول الذى يطل على منطقة
التمرين أو يمكن الدخول إليه من مستوى متوسط
إلى منسوب الدور الأرضى لاستخدام الأنشطة
المتواجدة فى هذا الدور، وأغلب الظن انه هو المسار
الأكثر استعمالاً .

والمداخلين العلوى والسفلى للنادى على محور الحديقة
الداخلية . المدخل العلوى يؤدى إلى مناطق الصالونات
وصالة استقبال كبيرة متعددة الأغراض ومدفأة
ومساحة فسيحة حول الحديقة الداخلية المغطاه
بالزجاج من أعلى . وهذا المسطح الضخم يؤدى إلى
بار والبار يؤدى إلى ممر فسيح يؤدى إلى المطعم
الرئيسى والرسمى يحيط به تراس كبير يطل على
حمام السباحة ويتخلله فتحات للإضاءة لبعض
العناصر بالدور الأرضى وبذلك يخلق مجموعة متنوعة
من الأفنية الداخلية المكشوفة والمفتوحة .

والأنشطة بالدور العلوى تتلخص فى المطعم الرئيسى
صالة لعب البريدج وبورات المياه وبعض الخدمات .
نتيجة لالتقاء للأسقف المائلة توجد لدينا ارتفاع ضخم
فكان من المقترح استغلاله كصالة للتليفزيون والفيديو
وجاء تصميمها فى ميزانين خشبى بواسطة سلم
خشبى أيضاً يعلو فراغ البار .

والمساحة الخلفية المغطاه بالأسقف المائلة هى مخازن
لخدمة المطعم والكافيتريا تطل على فناء الخدمة نصل
إليه بواسطة طريق خدمة صغير وبوابة تؤدى إلى
فناء ويتم فيه تخزين جميع مستلزمات النادى .

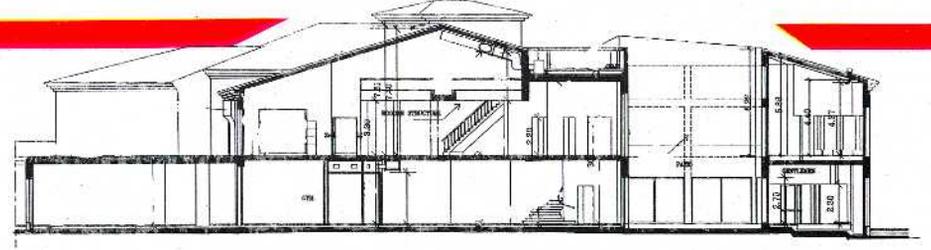
تراس علوى كبير يتصل بمجموعة أخرى من
التراسات وجزء منه تظلل بعروق من الخشب
(برجولات) وهذا التراس العلوى يتصل بمنطقة
حمام السباحة السفلى عن طريق مجموعة من
الحدائق المتدرجة والتي ساعد على وجودها

رقم (١٠) وله إطلالة جميلة على تنسيق الموقع المنحدر من أعلى إلى أسفل .

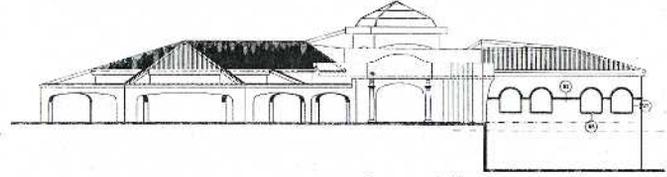
وكان دور المصمم المعماري مع وجود المستويات الطبيعية للموقع في محاولة جعل خط السماء للمبنى وحجمه مكتملة لشكل الهضبة وتنسيق الموقع للملاعب الجولف بحيث لا يبدو المبنى للاعب الجولف والمتريدين عليه أنه غريب على الموقع ولا يفرض نفسه على الموقع ويرد على الاتجاهات المختلفة للتضاريس في الموقع والاحتياجات الوظيفية من خلال بوابات ونهايات ملاعب الجولف .

بالنسبة للفراغات الداخلية كان الهدف الرئيسي عند استعماله من المتردين عالية ومعظمهم من شاغلي الفيلات المحيطة بالموقع يؤدي بهم الى عدم الاحساس بنقلة كبيرة بين فراغاتهم السكنية والنادي الاجتماعي ويكون الإحساس بالفراغات اقرب ما يكون الى المنزل من ان يكون نادى لممارسة الأنشطة الاجتماعية .

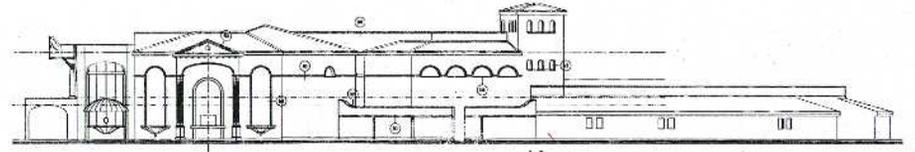
وقد روعي في تصميم الفراغات الداخلية ان تستوعب اعداد كبيرة ومتغيرة من الزوار في المناسبات الخاصة - تسليم كؤوس - حفلات الاستقبال الرسمية الرئيسية بطريقة مرنة وتلك الصالة تتمتع بفتحات



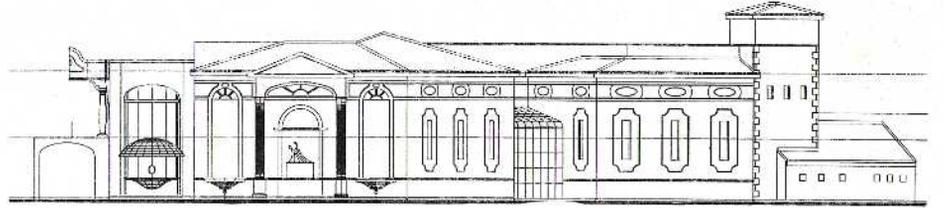
قطاع رأسى ١-١



الواجهة الأمامية للنادي الاجتماعي



الواجهة الجانبية للنادي الاجتماعي



واجهة المدخل الرئيسي



البرجولات الخشبية داخل حمامات السباحة

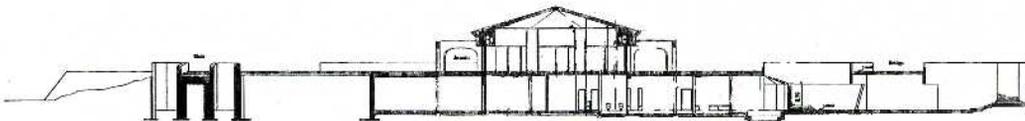
التضاريس وطبيعة الأرض لهذه المنطقة فأعلى منسوب في الموقع هو منسوب النادي الاجتماعي وقد يصل ارتفاع أعلى نقطة فيه ٥٠ متر .

اختيار الموقع :-

تم اختيار مكان النادي بواسطة مصمم ملاعب الجولف متوفرأ فيه عدة مزايا ألا وهي الإشراف على البداية لأن البداية تبدأ من رقم (١) وتنتهى عند رقم (٩) وتبدأ من رقم (١٠) وتنتهى عند رقم (١٨) فالأربع نقط كبدية ونهاية للجولف يلتقى عندهم الـ "Club house" أو النادي الاجتماعي .

والمصمم كان موفق في اختياره لموقع النادي الاجتماعي حيث يتواجد في أعلى نقطة ويشرف بدوره على منطقة التمرين "Practice" ويشرف بدوره أيضاً على وادى ينحدر في الاتجاه الجنوبي .

من عند المدخل الرئيسي للمشروع نرى أن النادي الاجتماعي يستكمل شكل الهضبة الطبيعية للموقع ونجد أن الصالة الرئيسية حيث أنه من المفضل أن يكون لها إطلالة على بدايات ونهايات حفر لعبة الجولف... والـ Y يواجه انحدار الوادى الذى يحتضن



قطاع رأسى ب - ب



صالة الفيديو والتلفزيون التي تعلو البار



الفناء الداخلي المغطى بقبة زجاجية من أعلى

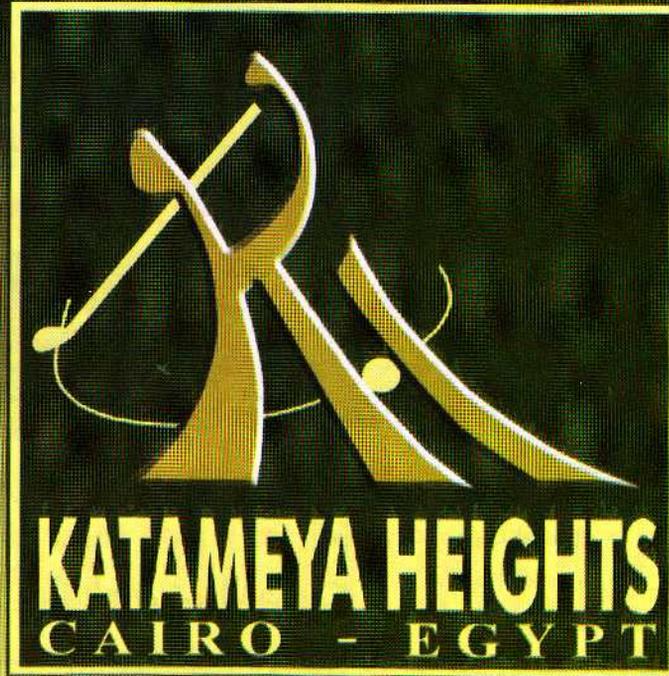
ضخمة لتسمح بالاستمرار البصرى بينها وبين الفناء المغطى الكبير بحيث لا يستلزم التواجد فيها لمتابعة الأحداث ولكن من الممكن متابعة الأحداث من أى مكان خارج الصالة أو فى الفناء أو فى المطعم .

فيما يخص استخدامات الدور الأرضى فهى استخدامات تختص أساساً بخدمة لاعبي الجولف فهناك صالة خلع ملابس سيدات وصالة خلع ملابس رجال كل منها متصلة بدورات المياه والأدشاش الخاصة بها وفراغ الاستقبال صغير وغرف خلع لحمام السباحة والجمنيزيوم وهى صالة تتمتع بإطلالة جميلة على فناء خاص . وقد روعى فى تصميم غرف خلع الملابس للرجال أن تكون فى أقرب ما يكون لصالون استقبال وإلقاء حيوى جداً للاعبى الجولف يتم فيها اللقاء الأول والأخير للاعبى الجولف بها فناء داخلى مجهز بصالون صغير الحجم ومغطاة بسطح زجاجى فأرضياتها من السجاد الفاخر وبعض الفراغات من الرخام والخشب وقد تم تجهيز صالاتهم من ناحية السعة والعروض لكى تتناسب مع الموقع العام المماثل للفراغات الداخلية .

وذلك هو نفس الوضع بالنسبة لغرف خلع الملابس للسيدات تطل بالإضافة إلى ذلك على فناء سماوى مكشوف لتحقيق أكبر قدر إضاءة مع الخصوصية .

تتفصل منطقة المطبخ السفلى والكافيتريا التى تخدم حمام السباحة .

وهذا المشروع يعتبر من المشروعات الرائدة ذات الطابع الخاص والتصميم المعمارى المتميز وتعتبر فراغاته المعمارية عن فكر تصميمية نو أبعاد . *



شركة القطامية للإستثمارات العقارية والتنمية

مدينة القاهرة الجديدة . التجمع الخامس . الطريق الدائرى . القاهرة . ج . م . ع . ص . ب ٥٩٨٤ هليوبوليس غرب الكود البريدى ١١٧٧
ت: ٣٥٣٨٩٥٦ (٢٠٢) ٥٩٨٠٥١٢ الى ٥٩٨٠٥١٧ (٦ خطوط) فاكس : ٥٩٨٠٥١٠ (٢٠٢)

تطور العوازل الحرارية لتوفير الطاقة في المنشآت السياحية

منذ القدم تعددت أساليب العزل الحرارى فى المنشآت السكنية والمصانع والقرى السياحية ومخازن التبريد والتجميد .

فقد بدأت بنظام تقليدى يسمى Foam Concrete وهى أساليب خلط الأسمنت بمواد تؤدى إلى الرغوة تصب على الأسطح وتترك حتى تجف ثم يوضع عليها طبقة أسمنتية لحمايتها ، ونظراً لسامية هذه المادة وامتصاصها للماء ووجود الخاصية الشعرية بها تسببت فى مشاكل عديدة أدت إلى تآكل بلاطة السقف وحدوث شروخ فى المبانى وأصبح النظام المتبع فى هذه الحالة من أخطر الطرق فى العزل الحرارى .

ثم بدأ فى صناعة مواد مشتقة من خامات البترول مكونة من جيبيات لها كثافات متعددة على شكل Blocks تقطع بأسمك حسب الطلب وهى سريعة الامتصاص للمياه نظراً لاستخدام بخار الماء فى تكوينها وهى سريعة التعفن. وبدأت مشاكل العزل التقليدى لحماية هذه الطبقة بوضع عزل المياه البيتومينى فوقها، ولكن تعرض مادة عزل المياه لحرارة الشمس أدى إلى تشققات فيها مما أدى إلى تسرب المياه إلى هذه الطبقات وتسببت فى مشاكل عديدة . وتطورت تكنولوجيا العزل الحديث فتم تصنيع مادة أخرى وهى أقوى المواد المستخدمة عالمياً باختبارات مراكز عالمية هى مادة Extruded Polystyrene هذه المادة من أهم استخداماتها Upside Down roofsystem أو بمعنى هندسى وضع المادة فوق الطبقة العازلة للمياه لحمايتها وزيادة مدى عمر المنشأة ومن أهم مميزاتها :

- ١- كثافة عالية تصل إلى ٣٦ كجم/م^٣ .
 - ٢- عدم امتصاص المياه نهائياً .
 - ٣- قوة انضغاط تصل إلى ٥٠ طن على المتر المربع .
 - ٤- لا توجد بها الخاصية الشعرية .
- وهى مادة على شكل ألواح حققت نجاحاً منقطع النظير فى العالم أجمع من ناحية الكفاءة والخواص كعازل حرارى متفوق .
- فهى تطيل عمر المنشأة حيث تتعرض المنشآت من الخارج لتغيرات حرارية عالية تؤدى إلى شروخ بالمبانى ويلاحظ ذلك كثيراً بالأدوار العليا من الداخل والخارج ، وهى تستخدم فى الأسقف والحوائط والجمالونات ومخازن التبريد وتوفر أكثر من ٥٠ ٪ من استهلاك الطاقة فى المبانى .

وقد روعى عند إنتاجها الآتى :

- ١- خلايا مغلقة ومتجانسة التكوين .
- ٢- عدم امتصاص الرطوبة .
- ٣- كفاءة للعزل على المدى البعيد .
- ٤- قدرة تحمل ميكانيكية .
- ٥- مقاومة للتعفن .
- ٦- ثبات الأبعاد .
- ٧- القدرة على تحمل التغيير الحرارى .
- ٨- عدم الاشتعال لوجود عائق حريق .
- ٩- لها مقاومة جيدة للأحماض والقلويات ومواد البناء .
- ١٠- مقاومة حرارية وكفاءة عزل جيدة .

ولذلك ينصح عند اختيار مادة عازلة للحرارة أن تتوافر فيها الشروط السابقة .



أراسمكو



إنتاج عربى مصرى مطابق للمواصفات الأوروبية

قيشانى وسيراميك - أدوات صحية

أطقم ومفردات للحمامات ودورات المياه

بالجليزات مستوردة

تناسب كافة مستويات الإسكان

بمصر والبلاد العربية الشقيقة

عشرة موديلات لأطقم الحمام

من الصينى الحديدى باللون الأبيض

وثمانية ألوان سادة

أو ٣ لون وزخرفة بالديكال أو برسم اليد

الشركة العربية للخزف (أراسمكو) رأس مال مصرى عربى

الإدارة والمعارض : ١٤ شارع النور - الدقى - الجيزه

تليفون : ٢٣٧٠٨١٢ فاكس : ٢٤٨١٨٩٨

معرض مدينة نصر : ت ٢٦١٥٧٠٢

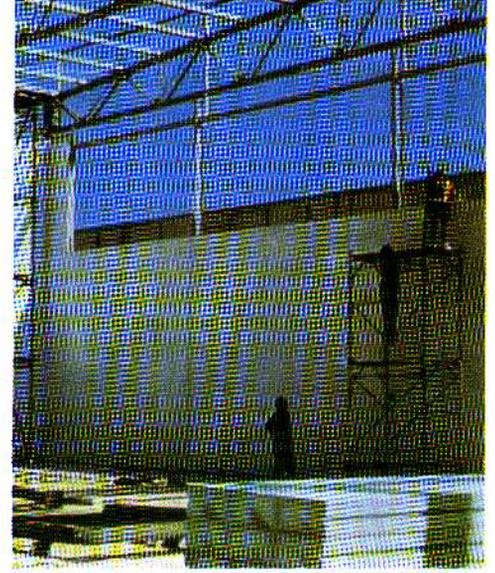
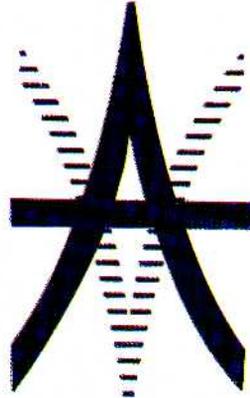
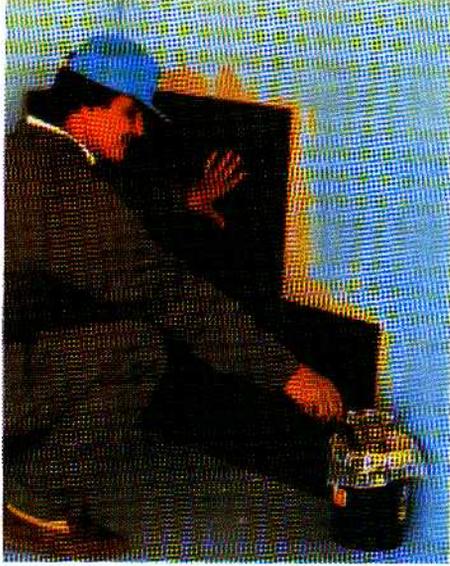
ص . ب : ٢٦٢١ - القاهرة - المصانع - أبو زعبل قلوبية

المشكل بطريقة البثق

أدفي كيمز

ألواح مادة البوليسترين

ADVECHEMS



المقاوم ضد امتصاص المياه
مقاوم للحريق

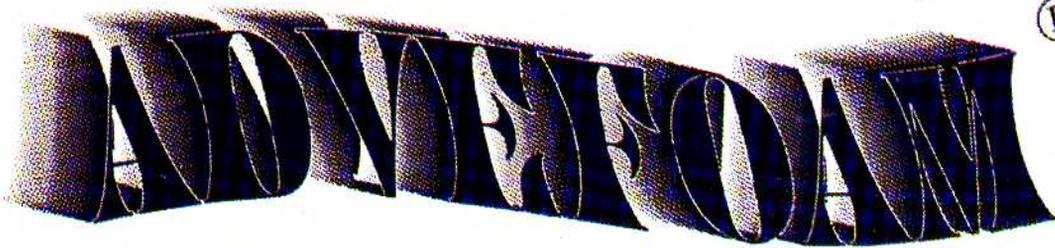
EXTRUDED POLYSTYRENE
FOAM BOARDS



- * الأسطح ، الجوانب والأرضيات .
- * عازل للمحيط الخارجى ، للأنفاق والمخازن .
- * الجراجات وأرضياتها .
- * حمامات السباحة .
- * تطبيقات درجات الحرارة المنخفضة .
- * المباني والمنشآت التى يجب التحكم فى درجات الحرارة والرطوبة لمستويات محددة دون المخاطرة بتكثيف المياه .
- * الجوانب المرغوة .
- * الساندويتش بانل .

- * المباني السكنية والتجارية .
- * الضادق والقرى السياحية .
- * مخازن التبريد والتجميد والتلاجات بأنواعها .
- * أماكن الانتظار .
- * المخازن الزراعية ، الحبوب والغلال .
- * مزارع الدواجن وحظائر المواشى .
- * محطات الكهرباء .
- * محطات المجارى والصرف الصحى .

BEST QUALITY
FOR THERMAL
INSULATION



®

PRODUCED IN EGYPT

ADVANCED CHEMICAL ENGINEERING SYSTEM

ADVECHMS

أدفي فوم

Main Office : 22. Syria St. - Al-Mohandessein . Cairo , Egypt
Tel. : 3381572 - 3381571 Fax : 3381875



مشروع معماري

فندق الرواد - مدينة الواحات الخارجة

المعماري : مهندس / عادل مختار



تنافس كل مباني الغرف يعطي رؤية جديدة في كل مكان

من منطلق الوعي بأهمية منطقة الواحات بالوادي الجديد ومحاولة الخروج من الوادي القديم الضيق كان هذا الفندق الذي يعتبر الأول من نوعه في هذه المنطقة الواعدة بالمستقبل الباهر .

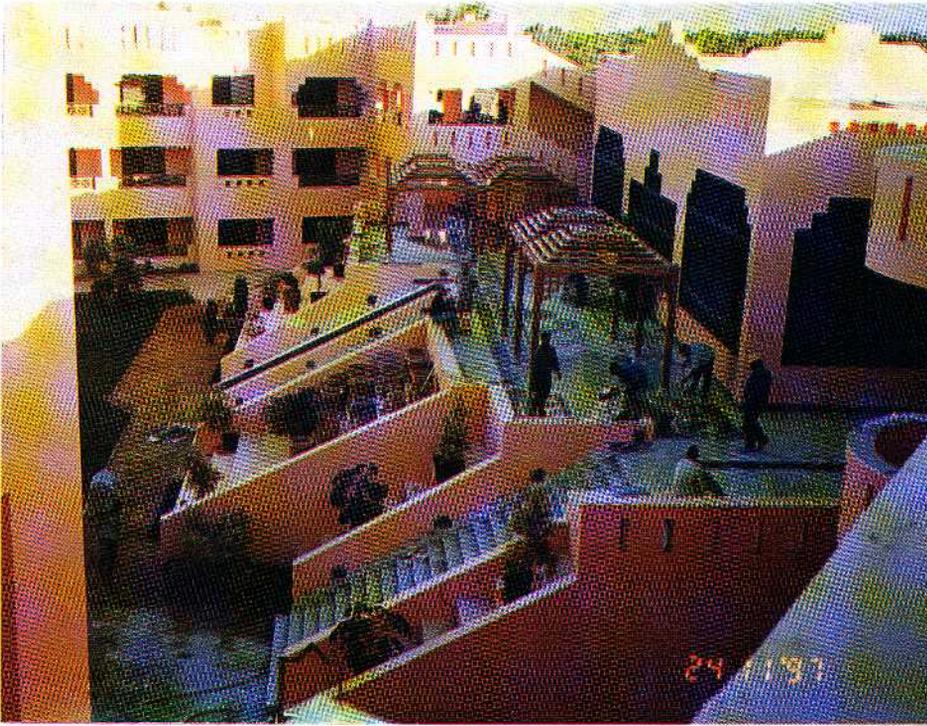
الموقع العام للفندق :-

يقع فندق الرواد السياحي على الطريق الرئيسي (أسيوط - الخارجة) في مدخل مدينة الخارجة ويبعد عن مركز المدينة (مديرية الأمن - هيئة تنشيط السياحة - مجلس المدينة - المحافظة) حوالي ٥٠٠ - ١٥٠٠ متر . ويبعد الفندق عن مطار الوادي الجديد حوالي ٥ كيلو متر ويشغل الفندق مساحة ٢٤٠٠٠ متراً مربعاً ، ويتكون الفندق من مباني غرف النزلاء - ومبنى إداري - ومباني خدمات - وملاعب - وحمام سباحة - ومناطق خضراء - ومسرح مكشوف .

الطابع المعماري والفكرة التصميمية :-

حيث موقع الفندق بالواحات الخارجة وطبيعة المناخ الخاصة بالمنطقة ، فقد تم عمل التصميم ملائماً لهذا المناخ وذلك بتجميع نماذج الغرف المختلفة بطريقة غير منتظمة ووضعها أفقياً بطريقة تمكن جميع غرف المشروع من التمتع بالسياحة الداخلية للفندق والتي تحتوي على حمام السباحة ومناطق خضراء وأحواض للزهور وأيضاً تطل على الكافيتريا وصالة الطعام والتراس المقابل لها ومجموعة المدرجات التي تستخدم في متابعة العروض التي تقام على حمام السباحة وأيضاً يمكن من خلال المدرجات إلقاء محاضرات للسائحين عن المناطق الأثرية وعن البرنامج اليومي للجولة السياحية التي سوف يقومون بها .

وقد أضافت تلك الفكرة على الفندق الطابع البيئي



واجهة جانبية لتراس المطعم المطل على حمام السباحة



محاكاة التصميم البيئي يظهر في دراوى الفندق

وقد صممت الغرف على أربع نماذج بحيث يمكن الجمع بين أكثر من غرفة معاً (حجرتين - ثلاث حجرات - أربع حجرات) مع وجود إمكانية فصل كل غرفة على حده إلا في حالة الجناح الذى يحتوى على أربعة غرف فلا بد من وجود غرفتين على الأقل معاً لوجود غرفة بها استقبال وصالون فلا بد من ضمها إلى غرفة أخرى للنوم .

إلا أن جميع الغرف والأجنحة مصممة كغرف فندقية نموذجية والأجنحة مصممة كغرف فندقية نموذجية مزودة بكل الوسائل الكفيلة لراحة الزائرين ومؤثثة بمفروشات تحمل الطابع الشعبى سواء الأخشاب ذات الألوان الداكنة المحلاة بموتيفات محلية وأيضاً الكرائيش بسقف الغرف والتي تحمل نفس الموتيفة ونفس اللون . وقد تم وضع مباني الغرف بشكل غير منتظم بحيث يحيط بحمام السباحة والمنطقة الخضراء المحيطة به .

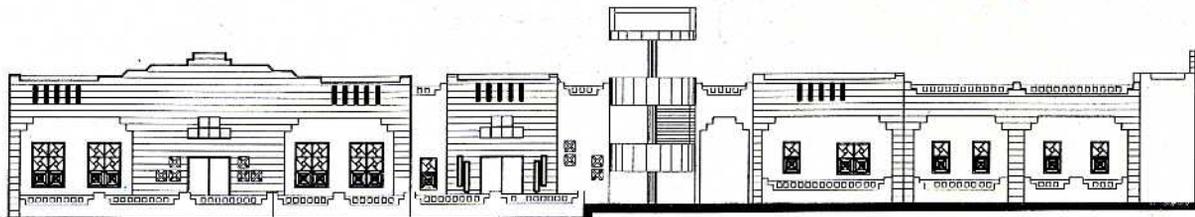
المبنى الرئيسى :-

ويتكون من دور واحد فقط بمسطح ٢٥٠٠ متراً مربعاً، ويرتفع منسوبه عن الطريق بـ ٦٠ سنتيمتراً ، وبه المدخل الرئيسى للفندق الذى يؤدي إلى صالة الاستقبال والتي يعلوها فتحة مربعة بها خشبيحة خشبية من وحى الطراز البيئى للمنطقة ، كما يحتوى أيضاً على كاونتر الاستقبال وصالة الجلوس والانتظار، وأيضاً صالة أخرى بها مجموعة من المحلات التجارية وعلى منسوب ينخفض ٩٠ سنتيمتراً عن صالة مدخل الاستقبال يوجد صالة الكافيتريا وصالة أخرى للبار وحمامات النزلاء (رجال وسيدات) ومن صالة الكافيتريا يمكن الانتقال إلى التراس الذى يطل على الفناء الداخلى والمدرجات وحمام السباحة أو الانتقال من الكافيتريا إلى صالة الطعام ، وخلف المطعم يوجد المطبخ وهو مصمم لخدمة جميع النزلاء

مبنى الخدمات :-

١- مبنى المولد :-

وهذا المولد يعمل أوتوماتيكياً عند انقطاع التيار



واجهة المشروع من الفناء الداخلى



اندماج منطقة الخدمات بالمسطح الأخضر



واجهة الغرف الفندقية



الفناء الداخلى المطل عليه غرف النزلاء

الكهربى عن الفندق فيقوم بتغذية شبكة الطوارئ
المتدة بالمنى الإدارى والغرف .

٢- سببى الخزان :

وبه خزانات للمياه سعة الواحد منها ١٥٠ م^٣ ويحتوى
أيضاً على غرفة للطمبات لضغط المياه بالمواسير
لتغذية الفندق ، ويحتوى أيضاً على طلمبات خاصة
بشبكة الحريق وأيضاً على طلمبات خاصة بالرى
الأثوماتيكي .

٣- سببى تكسير الحديد :

حيث ثبت من تحليل المياه الواردة للفندق أن هناك
نسبة عالية من الحديد العالق بالمياه لذلك فقد تم
تركيب أجهزة خاصة بمعالجة المياه وتكسير الحديد
بحيث تكون المياه المخزنة فى الخزانات خالية من أى
شوائب أو معلقات .

٤- سببى الورش :

يحتوى على مجموعة ورش للصيانة الدورية الخاصة
بالفندق (نجارة - دهانات - صحنى - كهرباء -
حداده كما يحتوى على مصلى للعاملين - ومخازن).
وقد روعى فى تصميم هذه المبانى أن تتمشى مع
التصميم الأسمى للفندق فأخذت نفس الطابع البيئى.

تسبيح الموقع :-

تم تسبيح الموقع العام للفندق بالكامل وزراعته بالنخل
الأخضر دائم الخضرة طوال العام وأيضاً زراعة
النخيل والأشجار التى لها طابع زهرى بألوانها
المختلفة وتم عمل أحواض للزهور فى كل منطقة داخل
وخارج الفندق بحيث تتناغم مع الأشجار المختلفة
الأشكال والألوان .

وقد تم عمل ملاعب للتنس والسلة والكرة الطائرة وقد
أحيطت هذه الملاعب بممرات لممارسة الأنشطة
الرياضية المختلفة كما أحيطت الملاعب بالنجيل
الأخضر التى تساعد على أداء التمرينات الرياضية
المختلفة مع إضافة عنصر الجمال على منطقة الملاعب.
كما تم عمل مسرح صيفى مكشوف محاط بالأشجار
ذات الألوان الجميلة .

وقد لعبت الإضاءة المباشرة والغير مباشرة سواء فى
التصميم الداخلى للفندق أو التصميم الخارجى دوراً
كبيراً فى إظهار الجمال العام الكائن فى الطبيعة
البيئية للمنطقة وإظهار التصميم على أجمل صورة *

DYAR SERIES

where craftsmanship and class
come together



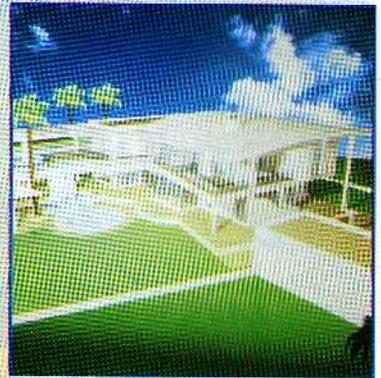
31 private villas
8 different models
44 kms west of
Alexandria

DYAR
NORTH COAST

A touch of excellence

DYAR
EL HARAM

9 Individual villas
9 unique models...
various areas to
meet different needs



When luxury comes ... standard



Wide variety of
facilities, services
and office space
to meet all
requirements

For a man's office is his castle



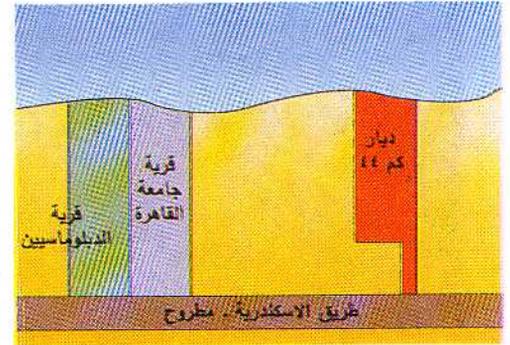
DYAR
PLAZA



Cairo: 32, Syria street, Mohandesseen, Cairo, Egypt.
Tel: (02) 3492005 FAX: (02) 3359743

Alex : Off Marouf El Rassafi, Kafr Abdou St., Roushdy, Alexandria, Egypt.
Tel: (03) 5411969 FAX: (03) 5411942

DYAR
SERIES



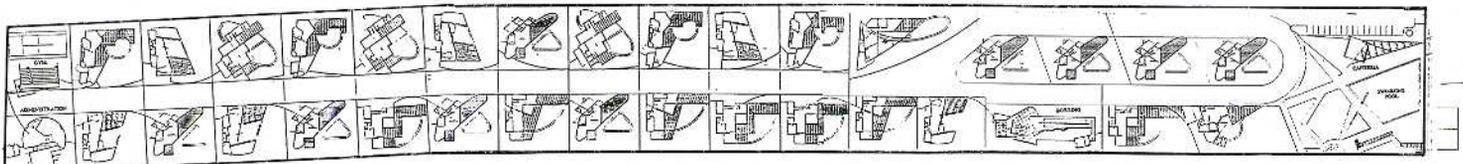
"ديار" فيلات بالساحل الشمالي

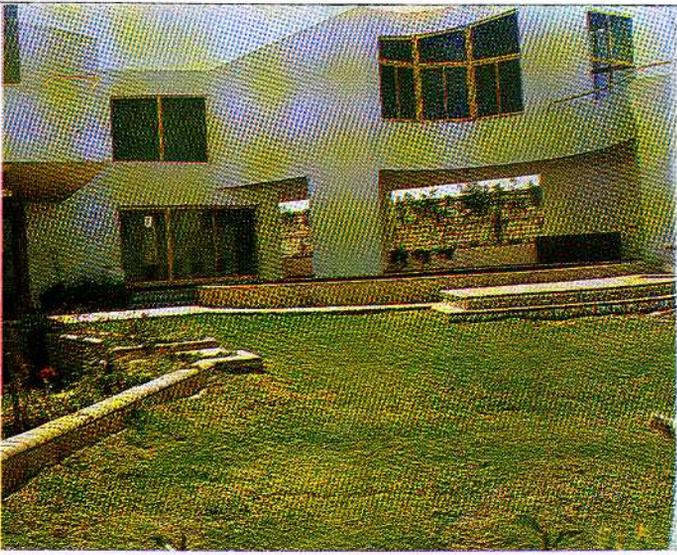
الاستشاري العام : م. جمال بكرى
جمال بكرى وزملاؤه

يجعل الصورة أمام الممارين أوضح مما هو أمام الاجتماعيين أو السياسيين فنحن لا نفكك مبانينا لتعيد صياغتها ، إنما نصمم على أسس مختلفة قال "Construction" أو البناء له أسس هندسية معروفة فترص الطوبية إلى جانب الطوبية الأخرى والصف تلو الآخر ويعلو البناء حتى يتم ، فنحن نفهم الأشياء من خلال محدداتها الهندسية فالمكعب ذو ستة أوجه وثمانية أركان واثنى عشر ضلعاً وله مركز فراغى وأقطار وتشارك في هذا كل الأشكال الهندسية الأخرى ونحن نفهمها ونتعامل معها ونبنى بها تكويناتها من خلال تلك المحددات الهندسية الواضحة وقد اخترنا هنا الجانب التشكيلي فقط لتوضح الفكرة. أما فى "Deconstruction" فنجد أن الأشكال التى يقوم عليها التكوين قد تحررت من محدداتها

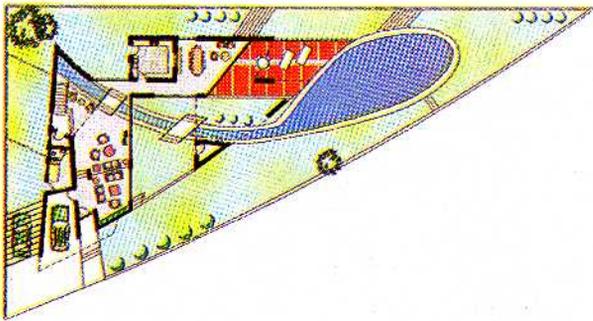
ظواهر تفكك بعض الكيانات الكبرى ، فبدى وكان هذا هو المقصود من الفكرة ، تفكك الكيانات القائمة إلى وحدات صغيرة ليلتعلها كيان أكبر . إن سلمنا بهذا الفكر نكون قد حدنا بفكرة فلسفية إلى ساحة الصراع السياسى والذى لا يبرأ ، وما برئ أيضاً من اللعب على أفكار سامية لتحقيق أهداف خاصة . أما عن كلمة تفكيكية وهى المصطلح العربى الشائع فهى ليست من الدقة لتفسير معنى "Deconstruction" تلك الكلمة اللاتينية المبتدئة بالمقطع "De" وهو الدال على فقدان الشئ أو عدمه ولا يدل على عكسه ، فليس ضرورياً أن يكون هناك بناء ليتم تفكيكه ، إنما ينطبق المعنى على المنهج الذى يتم التكوين عليه وهذا واضح فى العمارة بشكل

مشروع قرية ديار السياحية يعتبر من المشروعات ذات الاتجاه التصميمى المتميز وقد استخدم فى تصميم وحداته اتجاه معمارى غربى تم توظيفه ليخدم الشكل العام للقرية وسوف نقوم بتوضيح هذا المصطلح وهو "Deconstruction" الذى يتم تداوله بين الممارين والمتقنين عامة منذ حوالى عشرين عاماً اختلفوا عليه بين مسابير ومعارض ، واختلفت ترجمات العرب له فمرة "تحطيمية" ومرة أخرى "تدميرية" ولا يخفى فى هذه الترجمات مواقف أصحابها من المصطلح نفسه ، وانتلف بعض المحايدين على استخدام كلمة تفكيكية كحل ينفى شبهة السوء عن الكلمة ، خاصة بعد أن ارتبطت بما يدور فى العالم من تغيرات نحو ما يسمى بالعولة وما يصاحبها من

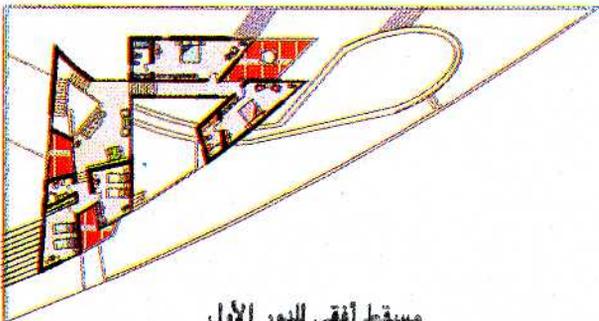




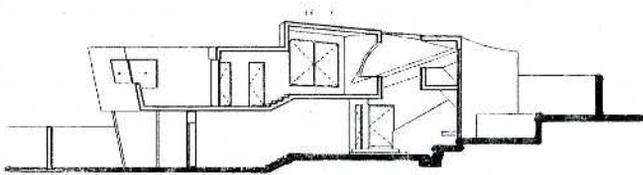
لقطة منظورية للفيلا من الخارج



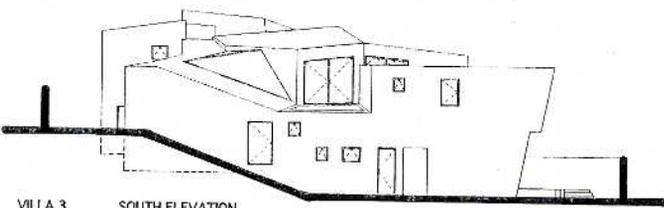
مسقط أفقى للدور الأرضى



مسقط أفقى للدور الأول



VILLA 3 SEC B-B

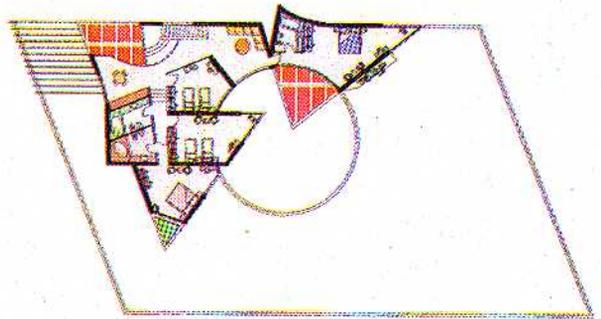


VILLA 3 SOUTH ELEVATION

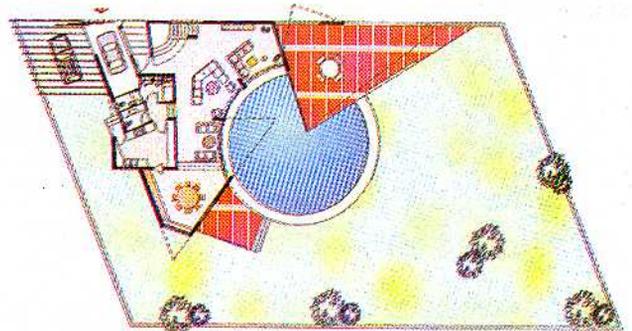
نموذج فيلا (٢)



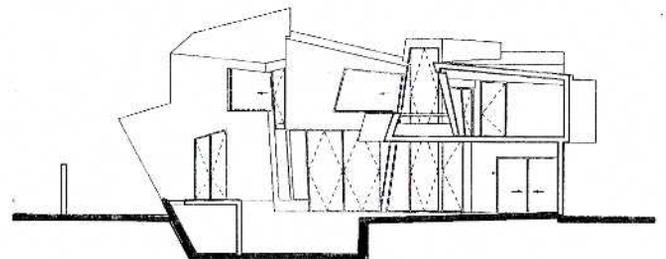
لقطة منظورية للفيلا من الخارج



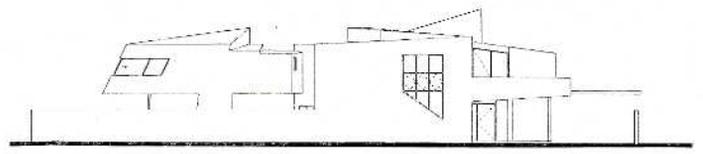
مسقط أفقى للدور الأول



مسقط أفقى للدور الأرضى



VILLA 1 SECTION C-C



VILLA 1 WESTERN ELEVATION

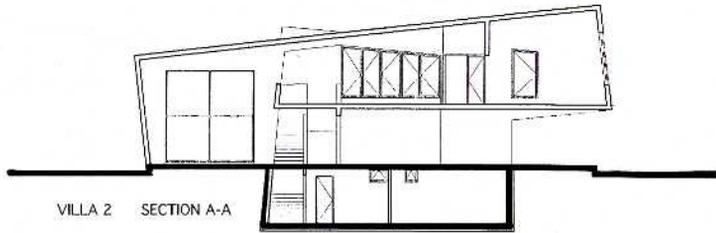
نموذج فيلا (١)

نجاحها تسويقياً واجتماعياً قد لا يستطاع الحكم عليها معمارياً من مجرد رؤية الرسومات أو الصور فهي جديرة بالزيارة لمعيشة المجال العمرانى والمعمارى المتحقق هناك فقد يتضح فى تلك الرؤية المعمارية قيمة مستقبلية عليا ، بتفسير معمارى ، كعادة المصريين فى التعبير بالعمارة ، لتظهر المعانى الجديدة بعد ذلك فى الحياة اليومية .

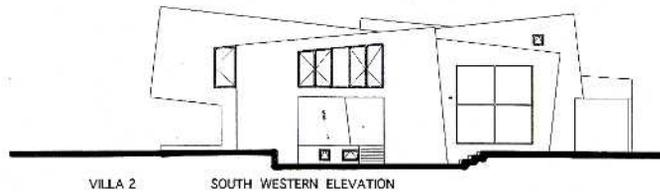
فلتتفكك الكيانات والمفاهيم الجامدة لتتبلور القيم الحقيقية الكامنة فيها تمهيداً لحركة "Deconstructive" قد يكون هذا المشروع ترجمتها إلى لغة معمارية مصرية نفهمها حتى نجد مصطلحاً عربياً أقرب إلى ما تعنيه .



لقطة منظورية لهذا النموذج من الخارج



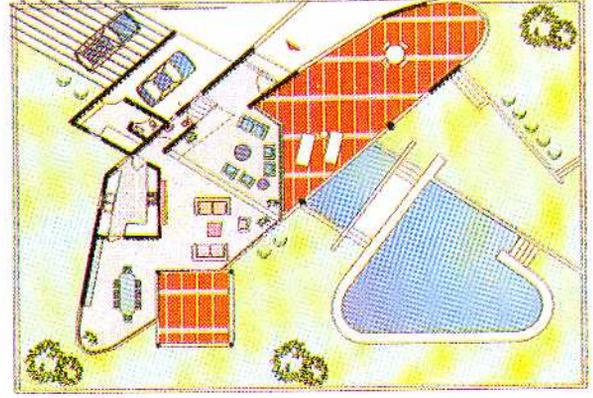
قطاع فيلا (٢)



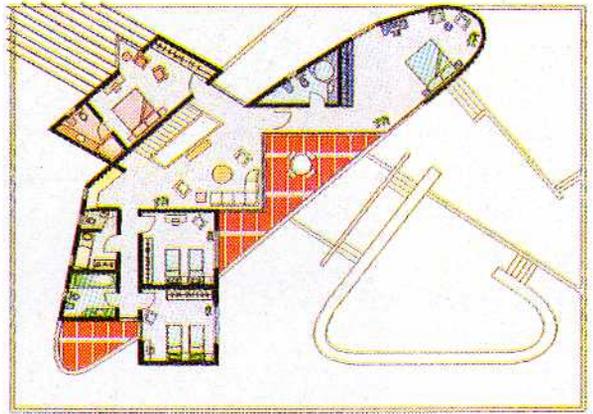
الواجهة الجنوبية الغربية لفيللا (٢)



الواجهة الشمالية الشرقية لفيللا (٢)



مسقط أفقى للدور الأرضى

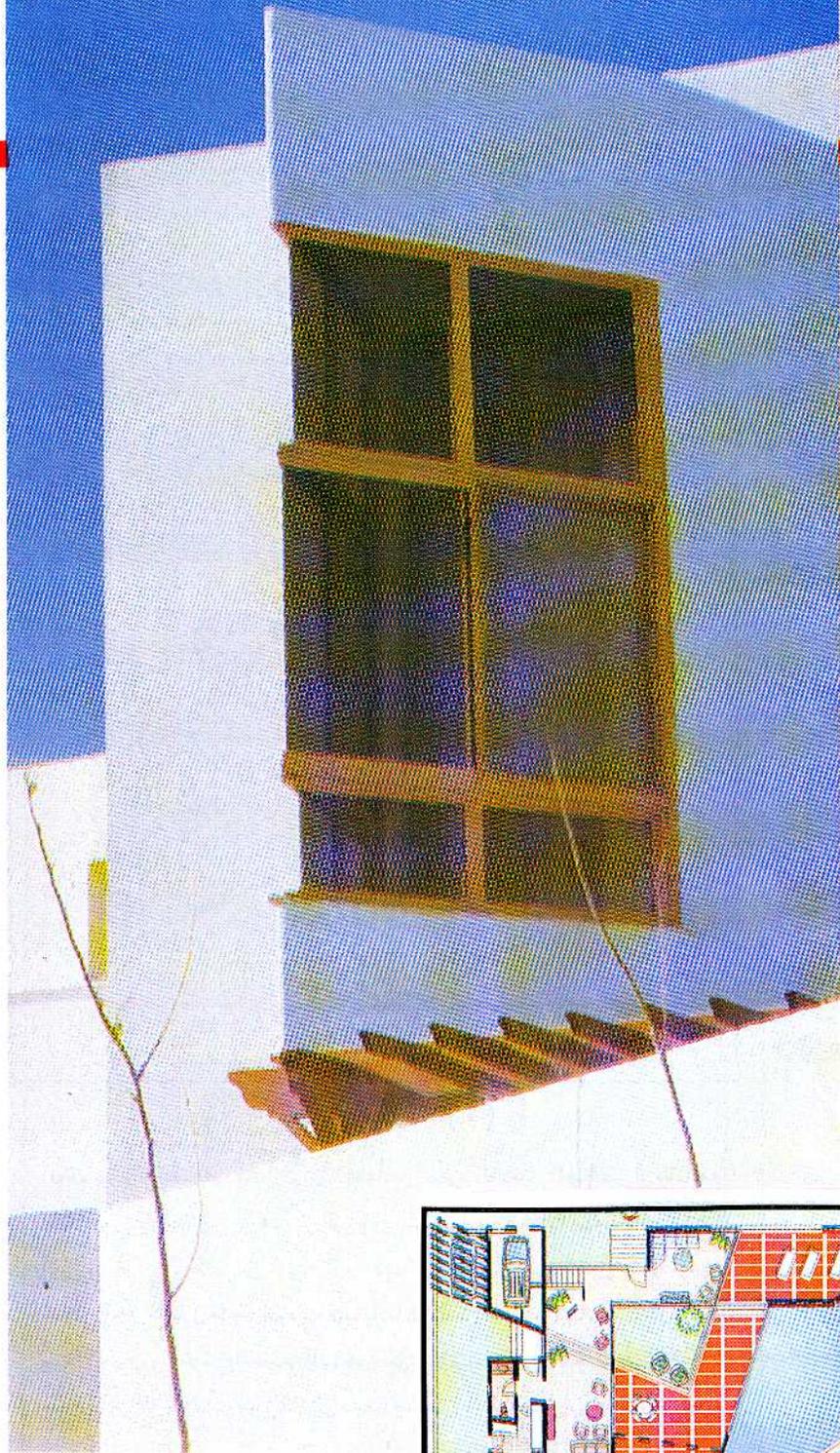


مسقط أفقى للدور الأول

نموذج فيلا (٢)

الهندسية واندماجت فى علاقات أكثر عمقاً من مجرد التلامس السطحى أو التقاطع الهندسى ، فلا يكفينى أن أجلس إلى جوار شخص فترة زمنية مهما طاللت لأدعى أنني قد عرفته ، فلا بد من أن تعاشر الأشكال بعضها حتى يتكون بينها وبها كيانات أكثر تآلفاً وتفاعلاً فتوفى الاحتياجات بشكل أفضل ، ويتحقق حوار أعمق بين الإنسان وعمارته والطبيعة ، ونجد الفراغ قد تنفس غير محبوساً فى قوالب جامدة، فراغاً ممتداً ينمو ويتقلص ، يضغط على الأشكال أو يدعها مسترخية ، أشكال متحركة تطير وتثبت ، تتعطف على نفسها وعلى الفراغ من حولها . الكّل فى تفاعل غير محدود نحو الالتحام أو نحو الانفجار .

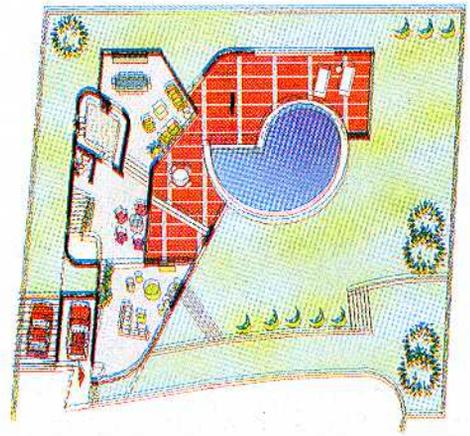
وفى هذا المشروع " فيلات ديار " نجد المعماري قد فتح فتحةً جديداً على مصر فى منطقة تمثل ظاهرة عمرانية خاصة ، فى ظرف اجتماعى - اقتصادى - ثقافى وعلى ساحل مصر الشمالى ظهرت مجموعة من المشروعات المعمارية أو انتشرت لتكسوه بسطح غريب متناقض مع الطبيعة ، ضاغط على كل معانيها لنجد أنفسنا أمام واقع يبدو لأول وهلة وكأنه يغلق كل الأبواب التى اعتقدنا أنها قد انفتحت هناك لتعميق العلاقة بين الإنسان والطبيعة بل والحياه ذاتها ورغم تكاثف نمط الاستهلاك السائد وضيق الساحل بما فيه ، تجمعت كل الظروف لتضغط على قطعة أرض صغيرة ضيقة ، حارت فيها الحلول المعمارية التقليدية حتى تولاهما المصمم مدركاً حتمية الاختلاف ، والتطرق إلى ما لم يألّفه الآخرون ، ويفهم للقيم المعمارية الجديدة وبحرية واعية حقق فى هذا المشروع تجربة ، رغم



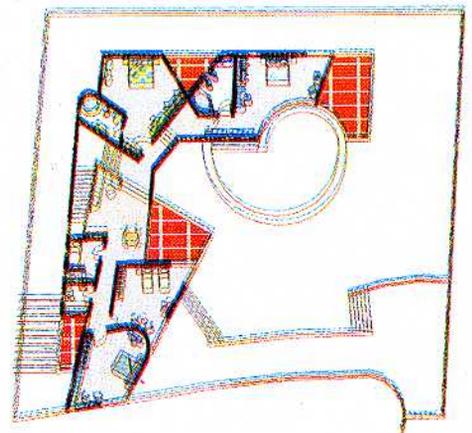
استخدام الفراغات ذات الأشكال العادة
في نماذج الفيلات



* تنسيق المسطحات الخضراء في الموقع



مسقط أفقى للدور الأرضى



مسقط أفقى للدور الأول



مسقط أفقى للدور الأرضى



مسقط أفقى للدور الأول

نموذج فيلا (٤)

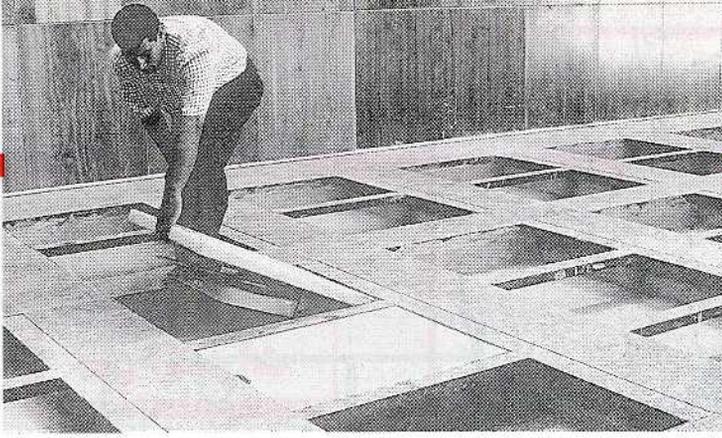
موقع المشروع :

تقع أرض هذا المشروع على الساحل الشمالى الغربى
(طريق مصر اسكندرية - مطروح) كم (٤٣) .
وقطعة الأرض على شكل مستطيل أبعاده ٦٠ م ×
٥٥٤ م عمودى على البحر . ويتكون المشروع من ٣١
فيلا عبارة عن ٨ نماذج وتتراوح مسطحات المباني
ما بين ٣٩٠ م^٢ - ٤٢٣ م^٢ ، والفيلات بجميع
نماذجها تتكون من دورين أرضى به ٣ غرف
معيشة وغرفة طعام ومطبخ وحمام ضيوف
وتراسات مغطاه ومفتوحة .

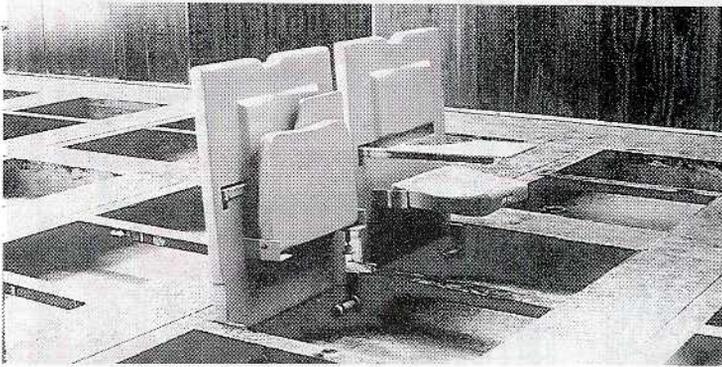
والدور العلوى عبارة عن جناحان للنوم وحجرتان نوم
بالحمام ، كما تشمل الفيلا حجرة للسائق وحجرة
للمربية وعدد ٢ جراج تشطيب فاخر وكل فيلا لها
حديقة خاصة مسورة وحمام سباحة بكل فيلا بمساحة
٥٠ م^٢ بملحقاته .



نموذج فيلا (٥)



اتجاه فتح الكرسي المنطبق



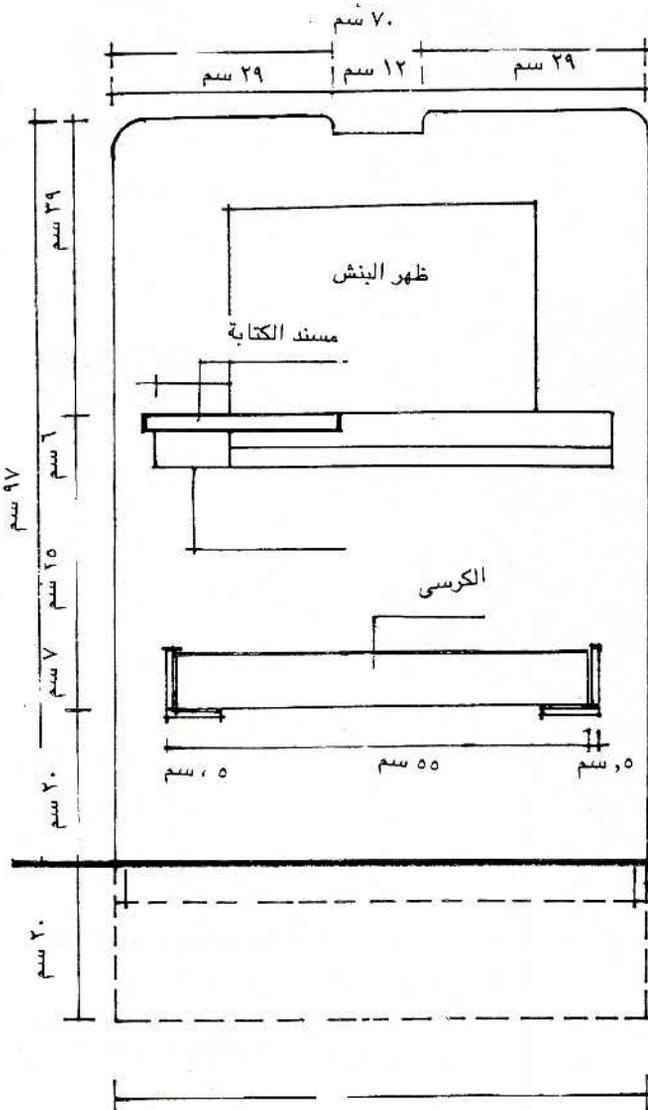
مراحل فتح الكرسي

الكراسي المنطبقة لجامع الزهراء

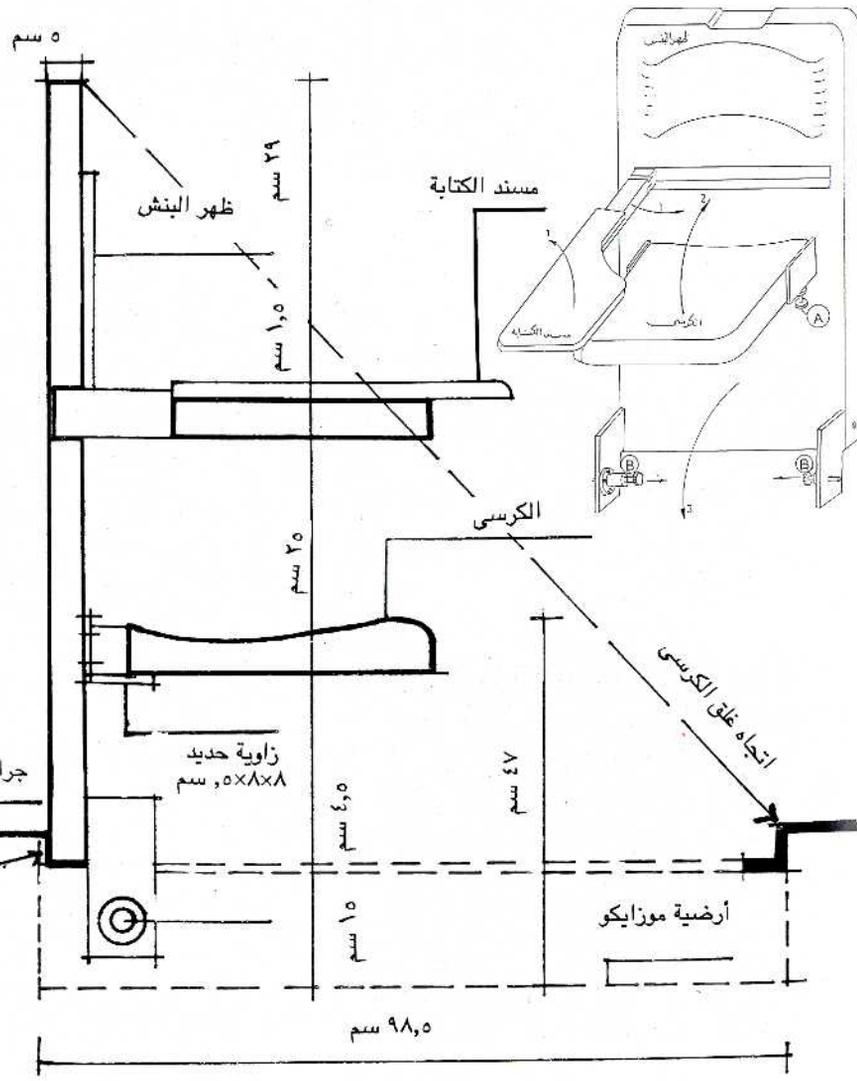
لقد جاء تصميم الكراسي المنطبقة لجامع الزهراء بمدينة نصر لغرض إلقاء المحاضرات لطلبة كلية الدعوة بجامعة الأزهر. ونظراً لاستخدام هذا المسجد للصلاة فقد كان من اللازم اكتشاف طريقة تسمح باستخدام الفراغ نفسه للمسجد للصلاة ومن هنا جاءت فكرة تصميم هذا الكرسي المنطبق فيحقق لذلك غرضين في نفس الوقت .

كيفية فتح البنش :

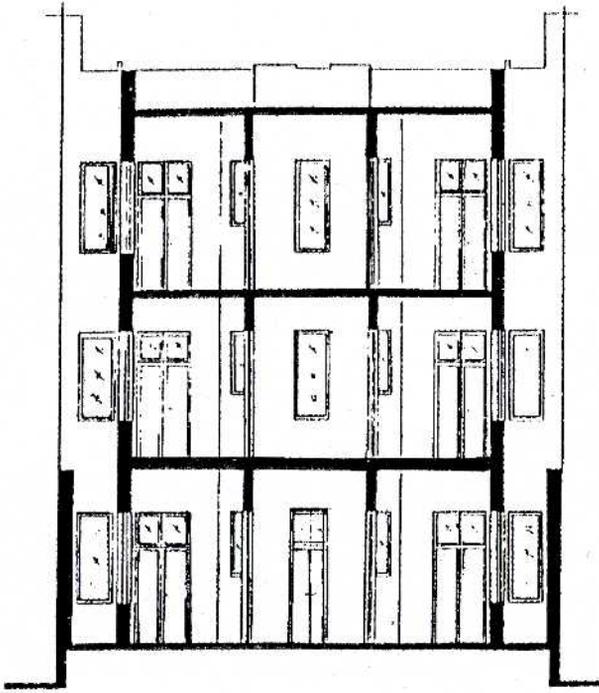
- 1- شد ظهر البنش إلى أعلى للوضع الرأسى وذلك بسحب المحبس رقم B للخارج مع اتجاه السهم لتثبيت البنش للوضع الرأسى .
- 2- فتح الكرسي إلى وضع الاستخدام بشد المحبس رقم A ثم إنزال الكرسي إلى الوضع الأفقى .
- 3- فتح رف الكتابة إلى وضع الاستخدام .



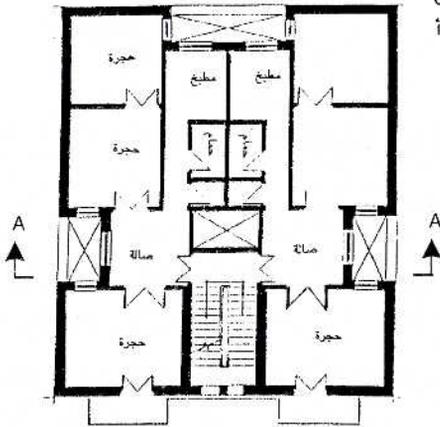
واجهة الكرسي
١٠/١



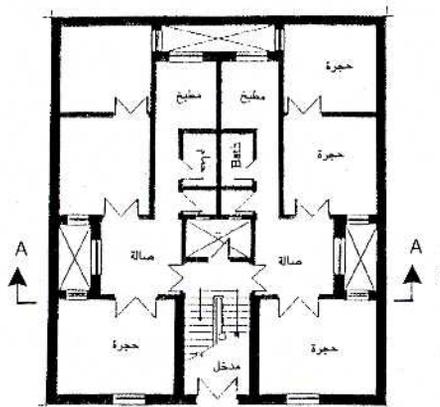
قطاع ١-١
١٠/١



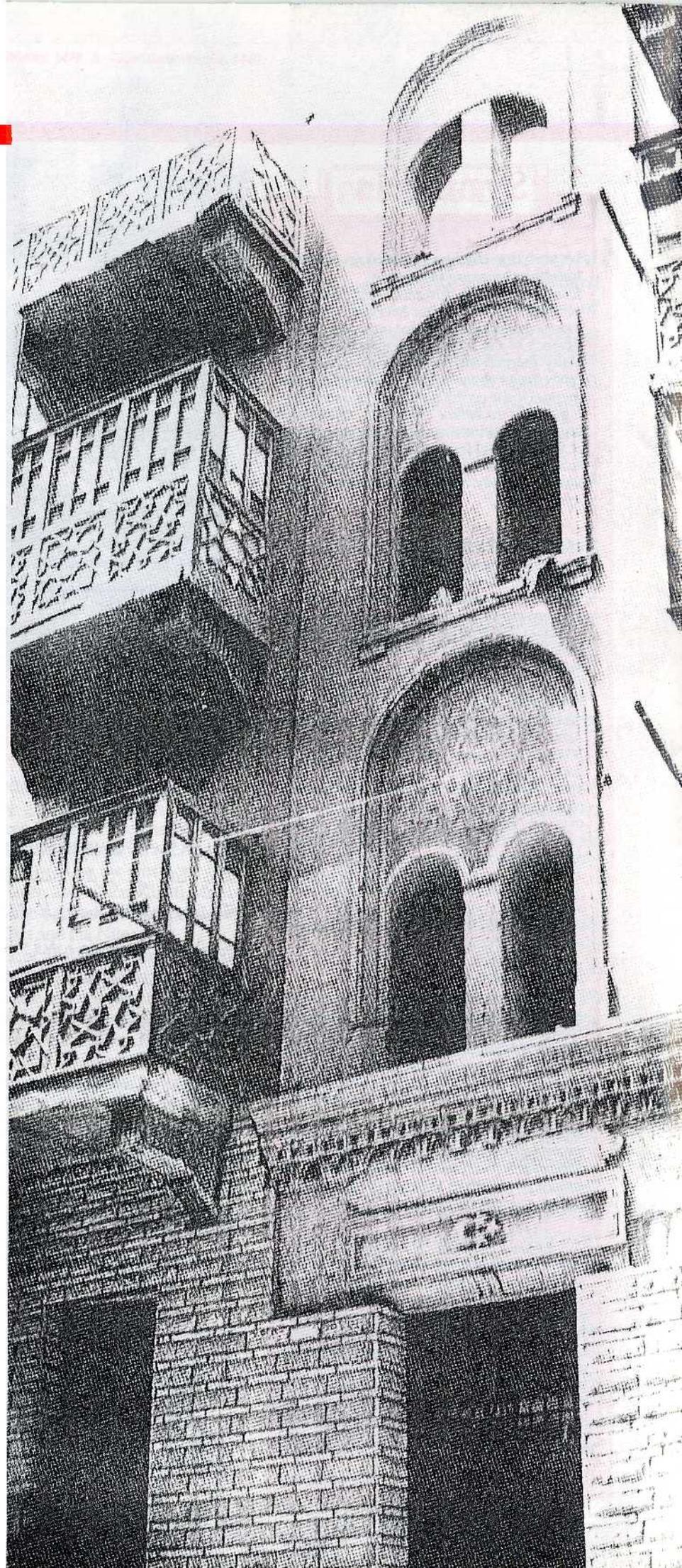
Schnitt A-A
Cross Section A-A
تقاطع أ-أ



1. Obergeschoß
First Floor
مسقط الدور الأول



Erdgeschoß
Ground Floor
مسقط الدور الأرضي



Synopsis

* Subject of the Issue :

Improving thermal Performance for buildings by using insulation

Insulation with its different kinds (thermal - acoustic - aquatic ...) has become one of the most important subjects that improves the efficiency of the building performance, especially thermal insulation which affects directly the inhabitants of the place and reduces thermal loads on the building, therefore saving energy necessary for the air - conditioning. For good insulation, the ceilings, walls & the structural framework must be well insulated with concentration on doors and windows to get rid of lost or gained heat through inlet air. (P. 10)

* Projects of the Issue :

- Qatameya Golf Project

Arch. Dr. Mohamed El-Adly

It is one of the important projects of recreational and sporting purposes and consists of three main parts: Golf playgrounds (18 holes) - Social Club with a swimming pool, restaurants, cafeterias, hall for official receptions & dressing rooms for sports men - the third part is the luxurious villas surrounding the location. (P. 19)

- Al-Rowad Touristic Hotel (Kharga City)

Arch. Dr. Adel Mokhtar

It lies in Al-Kharga Oases and was designed according to this location by collecting models of different rooms in an irregular way and putting them horizontally in order to look over the internal court of the hotel which comprises the swimming pool and green areas, also the cafeteria, restaurant, terrace & open staircase surrounding the swimming pool. The hotel is distinguished by the local architectural style which is considered as the most important attraction factors in this type of hotels. (P. 26)

- Diyar Project

Arch. Gamal Bakry

Diyar Touristic Village project is considered one of the projects of distinctive design. A Western Architectural direction (Deconstruction) was used to design its units in order to serve the general shape for the Village. The project lies on the Northern - Western Coast. The land is rectangular shaped of dimensions 60 m x 455 m, perpendicular on the sea which was one of the most important design factors considered by the designer. All models of villas consist of ground floor & first floor, each of a private garden and a swimming pool. (P. 31)

* New in Construction materials :

Polymerized Poly Ethylene pipelines (PEX) for cold & hot water networks for bathrooms and kitchens. The subject exhibits pipes fabricated from poly ethylene which has been produced to solve the problems of the traditional pipelines used to supply water into bathrooms and kitchens, also in central heating networks inside houses and hotels due to its technical properties baring high pressures up to 20 bar at high temperatures up to 133 C. The subject illustrates the way of installation of the PEX pipes inside the bathrooms and their advantages. (P. 15)



منظر عام لمشروع المستشفى العام بالإسماعيلية

أخبار المركز

* تعاقدت مؤسسة السويدى الخيرية مع وحدة الإشراف على التنفيذ بالمركز على القيام بمهمة الإشراف الدائم على المجمع الخيري والذي قام المركز بتصميمه ويقوم م / أسامه النمر رئيس الوحدة بإعداد طاقم الإشراف وبرنامج العمل فى المشروع .

* تقوم إدارة تحرير المجلة بإعداد الجزء الثانى من فهرس المجلة وذلك بعد الانتهاء من إعداد وطبع الجزء الأول ويتميز الجزء الثانى بأنه فهرس نوعى خاص بذكر أعداد المجلة التى نشرت مشروعات عن الإسكان ، المستشفيات ، المباني التعليمية ، المطارات ...

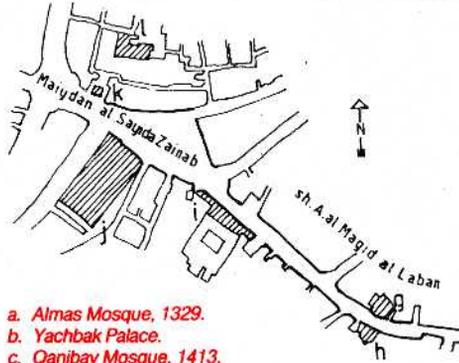
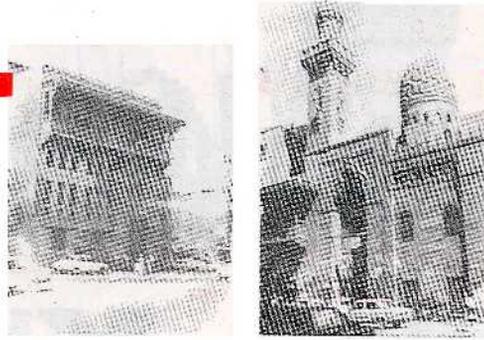
* يقوم د/ محمد عبد الباقي بزيارة عدد من المعماريين والمكاتب الاستشارية للتعرف على المشروعات المعمارية والعمرانية التى قاموا بتنفيذها بهدف انتقاء المميز منها للنشر على صفحات المجلة وبعونه فى ذلك إدارة التحرير .

* فاز مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية بالجائزة الثانية والثالثة مناصفة فى مسابقة تصميم المستشفى العام بالإسماعيلية سعة ٥٠٠ سرير وذلك بالتعاون مع المهندس أبو بكر عفيفى لما له من خبرة سابقة فى تصميم المستشفيات . هذا وقد قام القسم المعماري بتسليم عدد من المسابقات المعمارية خلال الفترة السابقة .

* اشترك د/ محمد عبد الباقي ببحث بعنوان " الحاجة إلى مدخل بيئى لتخطيط المجتمعات العمرانية الجديدة " وذلك ضمن فعاليات مؤتمر جامعة عين شمس الأول عن الهندسة والبيئة والذي عقد فى دار الضيافة بالجامعة فى الفترة من ٩ - ١٠ مايو ١٩٩٨ .

* تم ترقية الدكتور/ جودة غانم رئيس الوحدة الإنشائية بالمركز إلى درجة أستاذ مساعد وقد أقامت إدارة المركز وأسرته العاملين به حفل لتكريم سيادته.

ALAM AL BENA



- a. Almas Mosque, 1329.
- b. Yachbak Palace.
- c. Qanibay Mosque, 1413.
- d. Khanqa Chaykhau, 1355.
- e. Sabil Amir Abdallah, 1719.
- f. Bit of Kiridiya, 1631
- Bit Amna Bent Salim, 1540.
- g. Lagin Mosque, 1449.
- h. Sabil Yousof Bey, 1634.
- i. Sabil al Monastiry, 1714.
- j. Sayida Zainab Mosque, 1883.
- k. Sabil-Kuttab Sultan Mostafa, 1759.
- l. Bayt al Sinnary, 1794.

"hoch" in Arabic, which can also mean court.

In the fourteenth century the Mamluks had started to build magnificent tombs, which from this period onwards no longer constituted a mere mausoleum but real architectural complexes. The Barqouq Khanga, for example, built for Nasr al Din Farg in the Qaitby cemetery between 1400-1411, was adorned with two mausoleums (one for his father and one for himself) and a sabil Kuttab.

The town of Qaitby, which had lent its name to the cemetery, was built in 1472 and was also a good example of a true urban complex. It contained a mausoleum with a sabil-kuttab, a rab (collective houses and shops), a maq'ad (reception hall) and a drinking-trough, and was all enclosed by a wall, of which the portals still exist.

These two types of constructions, with the school and the fountain on the one hand, and the theological school and the houses on the other, show that the tradition of living in a cemetery probably goes back a very long way, but it was certainly within a different context.

Cairo in the 1800's

At the start of the nineteenth century, just before the arrival of Mohammad Ali, the town had still retained its medieval features. It measured 793 hectares in area and even 883 hectares if you included its two ports, Bulaq, in the north and Hisr (in ancient Cairo) in the south. It had 263,700 inhabitants. The town itself - that is from north-east to north-west - was 2400 metres wide with a circumference of 240.000 metres. A major axis running from north to south divided the town in two portions, and measured 4600 metres. From Bab Al-Hussayniya in the north to Sayida Zainab in the south, seventy one gates protected the town. There were a number of inner gates. Amongst the exterior gates, twelve were important: four in the south, two in the east, four in the north and two in the west (today there are only two gates in the north, Bab al-Futuh and Bab al-Nasr and one inner gate, Bab Zuwaylah). Although the gates no longer exist, some of the districts have still kept their names (Bab al-Hadid, Bab al-Luq, bab al-Wazir...).

There were twelve lakes on the outskirts of the town, of which the two largest were the Al-Azbakiya lake and the Al-Fil.

Cairo was divided into 53 boroughs (harah), linked by eight major roads: three longitudinals (the most important one being the main north-south axis) and five transversals, three of which ran from

the Nile to the citadel. The town was surrounded by gardens, orchards and two large cemeteries, which stretched over an area, half the size of the town itself.

Two canals flowed on the west, one bordering the town and called Khalij Mouiminin and the second was situated between the first and the Nile.

Some parts of the surrounding wall of the town, as it stood in the twelfth century (under Salah al-Din), was engulfed by the north and westward expansion of the town, whereas the eastern and southern boundaries remained intact. This ancient wall, that is no longer in its complete form, was made up of a large wall fortified by round and square-shaped towers and equipped with gates, many of which had watch-towers and turrets. Inside the town, different ethnic communities were grouped together in districts, each containing their own place of worship, like the Coptic quarters, Harat al-Nasara, in the south of Azbakiyah square, the Greek quarters, Harat al-Roum, in the east of Sakhariya, the jewish quarters. Harat al-Yahoud, between the Qalawun maristan and al-Muski, where there were ten synagogues (all located in very narrow streets), and finally Harat al-Afrang on the west of the canal next to al-Muski, where the Catholic churches were situated. ❀

CPAS NEWS

* Center of Planning & Architectural Studies has won the second & third prize by halves in the competition of designing the General Hospital in Ismailia of 500 beds capacity. CPAS has cooperated with Eng. Abu-Bakr Afifi due to his previous experience in designing hospitals. Also, the Architectural Dept. has handed over many architectural competitions during the last period.

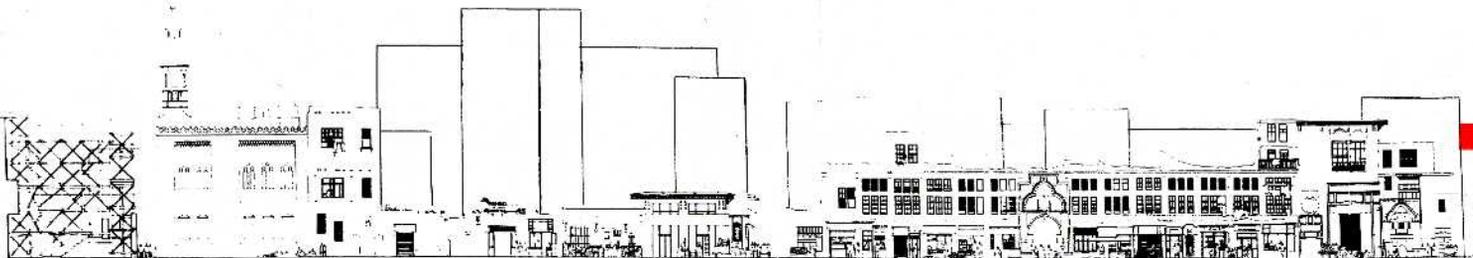
* Dr. Mohamed Abdelbaki has shared in the first conference of Ain-Shams University about Engineering & Environment, with his research "The Need to an Environmental Introduction for Planning the New Urban Communities". The conference was held at the guesthouse in the university during 9-10 May, 1998.

* Dr. Gouda Ghanem, Head of Structural Unit at CPAS, was promoted to Assistant Professor. Administration of CPAS with the employees have celebrated in his honor.

* Charitable Seweedy Association has contracted with the Execution Supervision Unit at CPAS for permanent supervision on the charitable complex that was designed by CPAS. Eng. Osama El-Nemr, Head of the Unit, is preparing the supervision team and work schedule in the project.

* Editing Staff in the Magazine is preparing the second part from the Magazine Index after the first part that was printed. The second part will be specific for mentioning the Magazine issues including projects about housing, hospitals, educational buildings, airports...

* Dr. Mohamed Abdelbaki is visiting many architects and consulting offices to get acquainted with their architectural & urban projects to choose the distinctive among them to publish on the Magazine pages in cooperation with the Editing Staff.

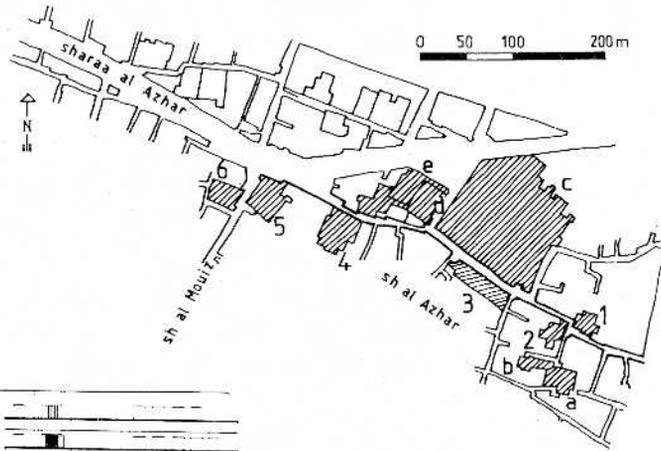
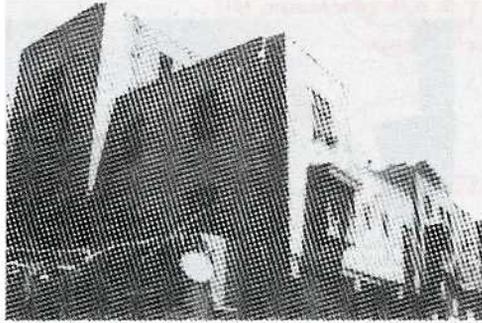


Bayt Zaynab Khātūn, 1468-1713 Mosque-mausoleum al-Aynī, 1411

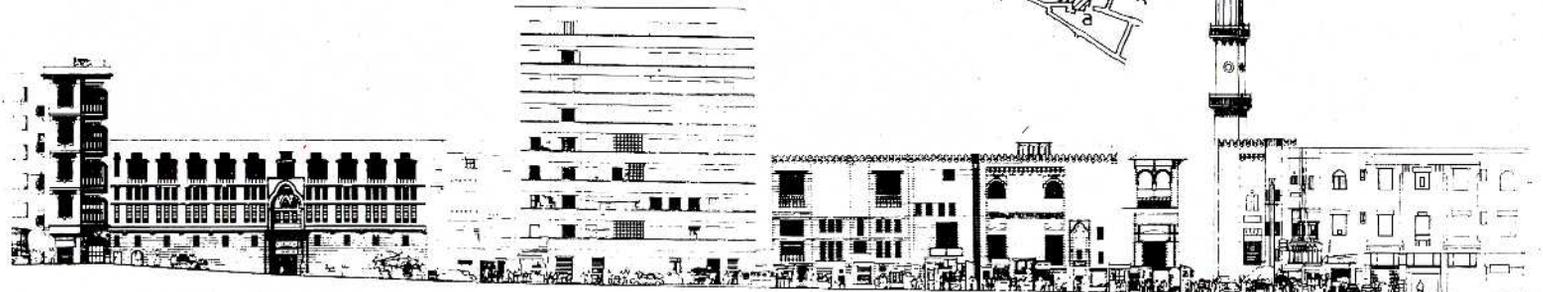
Wakala Qāyṭbāy, 1477

Scale drawing by C. Jouenne and P. Drotcharen, diploma project "Urban rehabilitation in Cairo", 1984

5. Bayt Mustafā Ga'far, 1713 and bayt as-Sihaynū, 1648-1796



Bayt Sitt Wasīla, 1664
Bayt al-Herāwī, 1731
Al-Azhar mosque, 970
Khan al-zarākisha, 16th c.



Madrasa al-Ghūrī, 1504

Wakala al-Ghūrī, 1504

to the Citadel, in turn, it was now around the Qasaba, or the principal axis inside the Fatimid town that all the economic and cultural activities were concentrated. These activities took place around the theological university of al-Azhar, that was not far from the complex that Sultan Al-Ghuri had built in 1509.

The sixteenth century: Ottoman Cairo

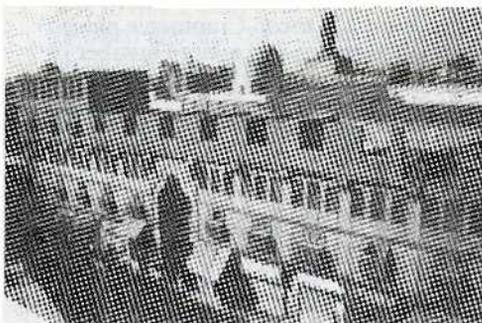
The appearance of Cairo did not change

very much during the Ottoman era, which lasted from 1517 to 1798. The expansion that had started under the Mamluks continued and new districts that had started to be settled in the thirteenth century grew and their population rose. On the west, where the town had already reached the Khalij, the town spread even further towards the Nile. The port of Bulaq became even more important, and with the impetus from new merchandise and trading

with Europe, the Ottomans used it as a transit port.

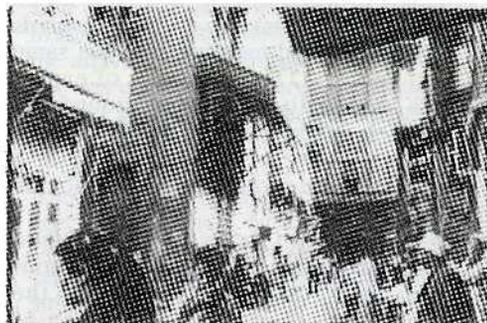
As a result of its location as a large commercial centre and the focus of economic activity, a number of wekalas, khans and caravanserais as well as a shipyard emerged and alongside it a number of related businesses blossomed. Construction work that had been started in this western section under the Mamluks and the existence of two axes leading to Bulaq, only speeded up the growth and the urbanisation of this region. Around the Birkah al-Azbakiyya, a large number of big residential houses were put up and it became a leisure resort. The same applies for the Nasiriyya district, which was near Saiyda Zeinab and Birkat al-Fil. From the eighteenth century onwards, the construction boom gained further momentum around and beyond the Khalij.

The southern districts that had also expanded in the fourteenth century, spread along the two urban axes in the eight-



15. Wakala Qāyṭbāy, 1481 and al-Hakīm Mosque, 990

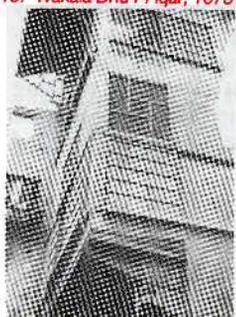
16. Masjid al-Shohada, 19th c. 17. Khanqah al-Gāshankir, 1305



18. Sabīl-Kuttaḅ Oda Bāshī, 1673

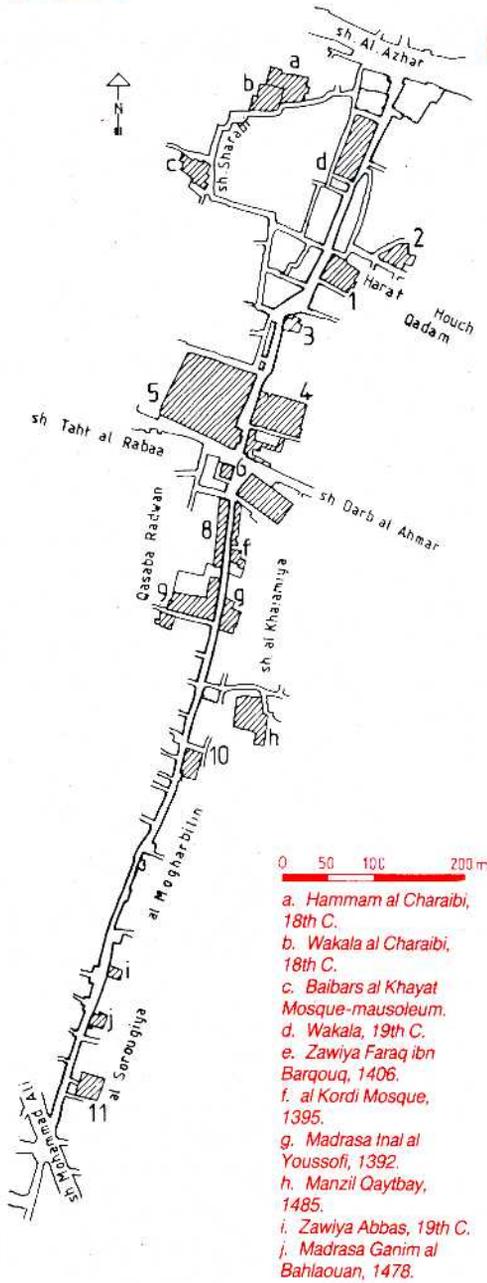
19. Wakala Dhu'l-Fiqār, 1673

20. Mosque of Marzūq al-Ahmadi, 17th c.

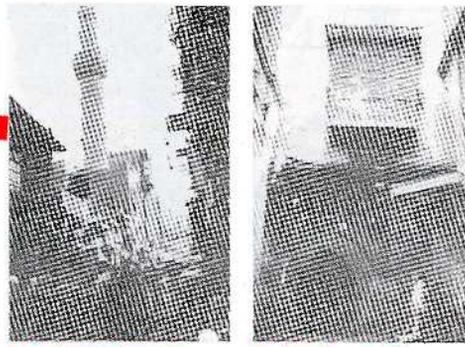


22. Khan al-Khalīl, 1511

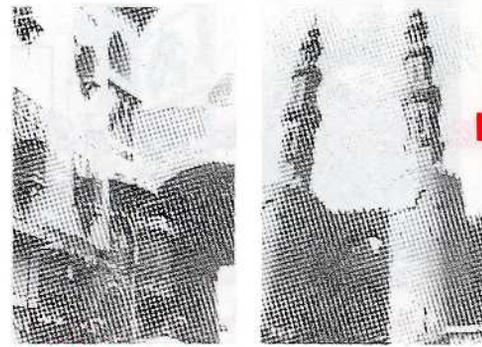
**Al-Mouiz
Secteur sud**



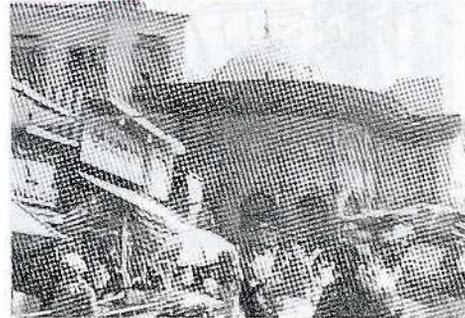
- a. Hammam al Charaibi, 18th C.
- b. Wakala al Charaibi, 18th C.
- c. Baibars al Khayat Mosque-mausoleum.
- d. Wakala, 19th C.
- e. Zawiya Faraq ibn Barqouq, 1406.
- f. al Kordi Mosque, 1395.
- g. Madrasa Inal al Youssofi, 1392.
- h. Manzil Qaytbay, 1485.
- i. Zawiya Abbas, 19th C.
- j. Madrasa Ganim al Bahlaouan, 1478.



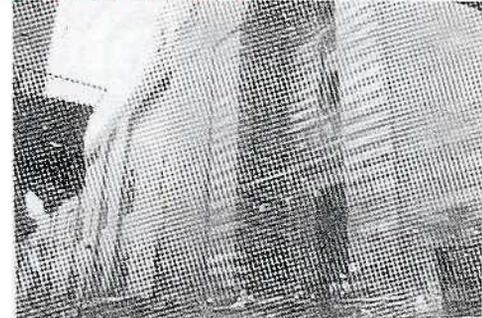
1. al-Kakahani mosque, 1735
2. Bayt Gamal al Din al Dahibi, 1637



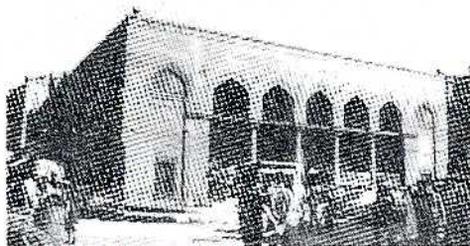
4. Wafisa al-Bayda Sabil-Kuhab and Wekala, 1796
6. Bab zuwaylah, 1092



3. Mohammad Ali Sabil, 1820

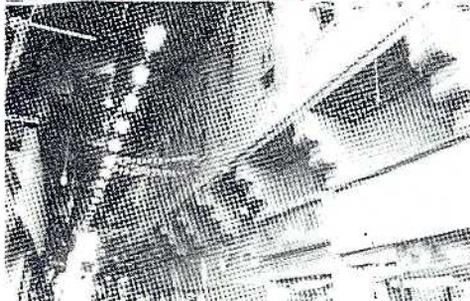


5. al-Mu'ayyad Mosque, 1415



7. as-Salih Tala' Mosque, 1160

8. Radwan-Bey Qasabah, 17th Century



the Fatimid rule and an important district, called Hisainniyya, emerged on the other side of the Bab al-Futuh and the northern wall. This important district continued to expand even later under the Ottoman rule. The expansion was always northwards along the historical axis. Sultan Baybars had, in 1266-69, built a large mosque in that district (whose only remnant today is its wall which stands in the Al-Zahir district). In the west, the expansion of the town was equally considerable; large parts of the reclaimed land on the other side of the Khalij were built upon. In this land of marshes and canals, parcels of land were distributed amongst the emirs, who built large country houses and gardens.

The extension of the western part of the town started with constructions that developed around the two transversal axes, which connected the Fatimid town to the Khalij and beyond that to the Nile. In the north, the extension started from Bab al-Shairiyya towards Bab al-Bahar and connected them to Bulaq; the other, in the south, started from Bab al-Kharg towards Bab al-Luq and terminated in the same port (Bulaq). This movement of expansion eventually developed around the marshes and the canals. The isle of Rawdah, on the west bank of the Nile also witnessed the spread of country houses and gardens.

Inside the town, once the two Fatimid palaces had been destroyed (this demolition work had started under the 'Ayyubids), construction work mushroomed rapidly.

On the site of the two palaces, a number of buildings were erected of which many have survived and bear witness to the importance of architecture during that era. A large part of the west side of the existing Al-Mu'izz street, (the present Al-Mu'izz street, which had previously been called

Bien Al-Qasrine had kept its name for a very long time after the demolition of the palaces, but later changed to al-Nahsin, the "street of boiler makers") where the western palace perviously stood, was rebuilt by constructions commissioned by Qalawun: this included the Nasir Qalawun Mausoleum (1295-1304), the madrasa and the maristan (which no longer exists) of Sultan Qalawun (1284-5), the mosque of Sultan Barque (1348-86) and the Kamliya madrasa (1225). Similarly, on the site of the eastern palace, various edifices were built such as the Beshtak Palace (1334-39), Bayt al-Qadi (of which there only remains a ma'ad and today this looks onto a large square, which had originally been the courtyard of this enormous house), the Khan al-Khalil, built at the end of the twelfth century under the reign of Sultan al-Ashraf Salah al-Din Khalil, and several other buildings. The Mamluks did not only build on the sites of the two palaces, but erected edifices and buildings throughout the town. Commerce gained great importance and a large number of wekalas, caravanserais and khans were built. A large part of the trading was centred around the principal north-south axis of the town. A number of markets joined together to form an entity and gave their names to the street junctions, on which they stood. Similarly outside the town, in the south and the west around the two transversal axes, other markets came together. Finally, the port of Bulaq in the west, played a significant role in the construction boom that took place in that area. It was an equally important centre for trade, and grew rapidly to become one of the most important ports of the Ottoman era. If during the post-Ayyubid era, the political power was transferred

CAIRO II

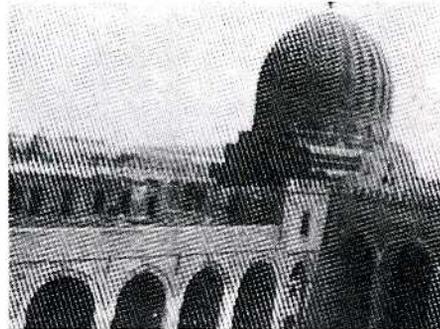
Information supplement From :
Institut Français D'architecture

The twelfth century: The Cairo of Salah al-Din

The arrival of Salah al-Din in 1176 opened up a new chapter in the history of the development of the city of Cairo. From this period on, it was no longer the town that changed location, but the seat of political power. The city of Cairo, while in full expansion and overflowing its own walls, gained full stability. Salah al-Din abandoned the seat of Shi'ite power in the very heart of Cairo in order to construct a real fortress, Al-Qala'a (the Citadel), on the Muqattam Heights to the south of the Fatimid town. Egypt had only just emerged from the Crusades, which underlined the necessity of having the town or the towns fortified by walls. And for the first time a project to enclose all the towns within the same walls was proposed (and for the first time) this enclosure was to boast of true fortifications. The project had foreseen a prolongation of the eastern wall as far as Muqattam and the extension of the fortifications eastward as far as the Nile and along the river up to the fort of Qasr al-Shami. A third wall was to join the east of Fustat to the Citadel. All this work was not accomplished during Salah al-Din's rule - only the northern section extended as far as the Nile. The wall that was to link Fustat to al-Qahira was never finished and the other, which was to run along side the Nile, was over started.

The decision to install the military quarters and the seat of power in the citadel, which had become a real fortified castle, was a strategic one. But this was not the first construction to be erected on those heights. In the ninth century, the Tulunids had already built a castle with a race course at the foot of the hill. However, what Salah al-Din had built was a true fortress including a garrison and residential quarters for the soldiers.

The achievements during the Ayyubid era greatly affected the growth of the town. The emergence of the Citadel and the shifting of the seat of power towards the south as well as the unification of al-Qahira and Fustat caused the town to expand in that direction. This expansion



continued later under the reign of the Mamluks and culminated only when all the land between Fustat and al-Qahira was built up. The town then spread uniformly in the south as far as Qasr al-Shami fort. The extension of the northern wall to the Nile also gave the town room to expand in a north-westernly direction. Further out, in the south-west in the mid-eighteenth century, Malik al-Salih decided to build a castle and a fortress on the isle of Rawdah. The government dignitaries followed the Ayyubid prince and the island became populated.

The Citadel

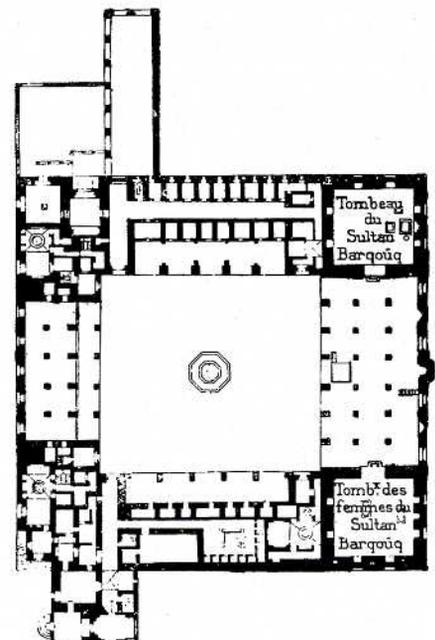
From the twelfth century onwards, the site on which the Citadel stood gained importance. This spot continued to represent the seat of power throughout the Mamluk and the Ottoman era up until the arrival of Mohammad Ali. The Citadel was comprised of three adjoining and distinct sections, each enclosed by a rampart and watch-towers. The construction of the Citadel began in 1167 and was finished in 1207. It contained a castle, a palace with its annex buildings, where the sultan held audience, armories, stables and houses. During the Mamluk era, the sultans Beibars, Qalawun and Nasir Muhammed, added many other buildings to the town. The Qalawun mosque (1318-35) has survived until today.

The provision of water was ensured through two wells and an aqueduct which was diverted from the Nile at the tip of the Khalij (the existing Fum al-Khalij) to reach the Citadel. The Ottoman Turks also brought about considerable changes

in one section of the enclosure and rearranged certain of the buildings. Later, in the nineteenth century, Mohammed Ali destroyed a large section of the old palace in order to build his mosque.

The thirteenth century: Mamluk Cairo

The Mamluk era, which lasted over three centuries, from 1250 to 1517, was an important period of construction and urbanisation for the city of Cairo. One could point to three distinct settlements; Al-Qahira, the Citadel and Fustat. The town witnessed an uninterrupted surge of construction within, and a massive expansion without. As it was mentioned before, the emergence of the Citadel in the south of the Fatimid town resulted in an expansion of the town in that direction. Important constructions sprung up between the Bab Zuwayla and the Citadel, around the Darb Al-Ahmar street. Still further to the south, the town extended to fill the region that stood between the Citadel and Fustat, thus bringing the two conurbations closer together. In the north, al-Qahira spilled over its boundaries, set during



ALAM AL BENA'A
A MONTHLY ARCHITECTURAL

Establishers: DR. Abdelbaki Ibrahim
DR. Hazem M. Ibrahim
1980

Published by :
Center of Planning and Architectural
Studies, CPAS
(Prints and Publications Section)

Issue No (201) May 1998

Chairman :

Dr. Abdelbaki Ibrahim

Editor-in-chief :

Dr. Mohamed Abdelbaki

Editing Manager :

Arch. Manal Zakaria

Editing Staff :

Arch. Parihane Ahmed Fouad

Arch. Tarek El-Gendi

In. Arch. Hanan Abd El-Mottaleb

Assisting Editing Staff :

Dr. Ashraf Salama

Arch. Lamis El-Gizawy

Distribution :

Zeinab Shahien

Secretariat :

Manal El-Khamessy

Editing Advisors :

Arch. Nora El-Shinawi

Arch. Hoda Fawzy

Arch. Anwar El-Hamaki

Dr. Galila El-Kadi

Dr. Adel Yassien

Dr. Morad Abdel Oader

Dr. Magda Metwaly

Dr. Gouda Ghanem

Arch. Zakaria Ghanim (Canada)

Dr. Nezar Alsayyad (U.S.A.)

Dr. Basil Al-Bayati (England)

Dr. Abdel Mohsen farahat (S.A.)

Arch. Ali Goubashy (Austria)

Arch. Khir El-Dine El-Refaai (Syria)

Prices and Subscription

Egypt	P.T.350	L.E.38
Sudan & Syria	US\$2.0	US\$24
Arab Countries	US\$3.5	US\$42
Europe	US\$5.0	US\$60
Americas	US\$6.0	US\$72

All orders for purchase or subscription must be prepaid in US dollars by cheques payable to "Society for Revival of Planning & Architectural Heritage".

Correspondence :

14 El-Sobki St., Heliopolis

P.O.Box: 6-Saray El-Kobba

P.C.: 11712, Cairo - EGYPT (A.R.E.)

Tel: (202)4190744 / 271 / 843 Fax: 2919341

E-mail : Srpah @ idsc. gov.eg

EDITORIAL

**People's Opinion
in Architecture**

Dr. ABDELBAKI IBRAHIM

The Architects usually, talk, write, read, and argue in their closed rooms to express their worries as if the architectural world is their own and the others are not allowed to share in these worries. In the mean-time the architectural theories keep on flowing one after the other expressing different values and philosophies. These theories are usually being expressed as personal expression by their initiators. They are even called after their names, creative architects went all over the world promoting their theories among the architects and the few people who are interested in this matter. In this way, the world of architecture became closed on the architects and the few interested people. No room is given for other members of the society who have the direct relation with architecture, and use it. All these people are out of the architectural circle. They look at the artistic creativities without participating in their making, with the exception of the more cultured societies where you can find the architectural projects which affect people's life are exhibited to them in order to express their opinion. Many of these projects are exhibited in cities' squares in European towns, in order to be reviewed by people and to give their opinion in a democratic manner. Some oppose and others agree. The decision is always that of the majority. The last decision remains in the hands of the owners. They affect the architects creativity in the architectural world. The people's opinion in this case is not effective. People's opinion in architecture differs from one country to another according to the cultural standard of the society, where architecture culture coincide with art, literature and science. This kind of integrated culture is not known in the Arab World where the architect is separated from the society with its artists, scientists and sociologists. No one of the members of the society in the different fields of knowledge is invited to attend any of the architecture conferences. The debates with the members of the society in the different fields of knowledge would give a lot of richness in the performance of the architects. It also would help them to meet the requirements of the different levels of the society in order to satisfy the people's taste and need. The outcome of these debates or theories, might be reflected in architecture, sociology, and economics. In this way, creativity would be in the service of society more than being an individual expression. This would lead us to the issue of personal creativity in architecture and group creativity. The personal architectural creativity depends on the talent, the readings, and the awareness of the different aspects of the fine art, while group creativity depends on the talent mixed with social reaction and group work. The public opinion is the fundamental element which directs the architects way of thinking. This opinion should be given before or during the design or the planning operation. The public opinion could be given after the construction of work as the outcome of reality which could be effective in future designs and plans. In this case architecture becomes a social product more than an individual expression. The relation between society and architecture is being developed through meetings and discussions with the leaders or with the representatives of the different levels of the public, especially with regards to housing. This was clear in the architecture of the middle ages and more clearly in the architecture of Islamic cities which expresses the complete harmony and solidarity of the community which showed the complete collaboration between the master mason and the owner, while creating the distinguished architecture in that time. This harmony was also clear in the city urban texture where there were differences in the abilities to build, but there was harmony in the outside urban features of the city. This proves that the interior architecture of the building belongs to the individual, while the outside features belong to the community. In other words the architecture features of the buildings from the outside reflect co-existence between the different levels of the public and the unified feeling of belonging in the neighbourhood. These factors have been neglected in modern architecture and planning due to the influence of the machine and finance, ignoring the social and human aspects in the formation of urban texture of modern cities. This shows the importance of the public opinion after the enlightening campaigns in the field of architecture and urbanization.

تسليح بجديد عز

... تسليح بالأمان

تضمن مصانع العز لصناعة الصلب وحديد التسليح منتجاتها إلى الأبد، ولذلك حضرنا علامة عز EZ المميزة على كل متر طولي من إنتاجنا لكي نتمكنك من اقتضاء أثر منتجاتنا إلى الأبد... ولأننا نقدر هذه المسؤولية فقد بذلنا جهداً فائقاً في وضع خطة جودة متكاملة تضمن الأمان والضمان دائماً... بدءاً بالتفتيش على الخامات، والعناية الفائقة بعمليات الإنتاج، والدقة المتناهية في الالتزام بأعلى رتب المواصفات العالمية لحديد التسليح. لذلك فقد استخدمت كبرى المشروعات في مصر حديد عز في تسليح منشآتها لضمان الأمان والجودة، مثل محطة كهرباء طابا، وفندق كونراد إنترناشيونال، وتوسعات مصانع الأسمنت بالسويس، ومبنى مشيخة الأزهر، ومشروع مبارك القومي لإسكان الشباب بمدينة العجوة والشروق. وقرية الجونا بالغرندقة، وغيرها الكثير... وما زالت القائمة تمتد كل يوم...

الأمان.. هو أن تسليح بجديد عز

عز
EZZ
الحديد والصلب

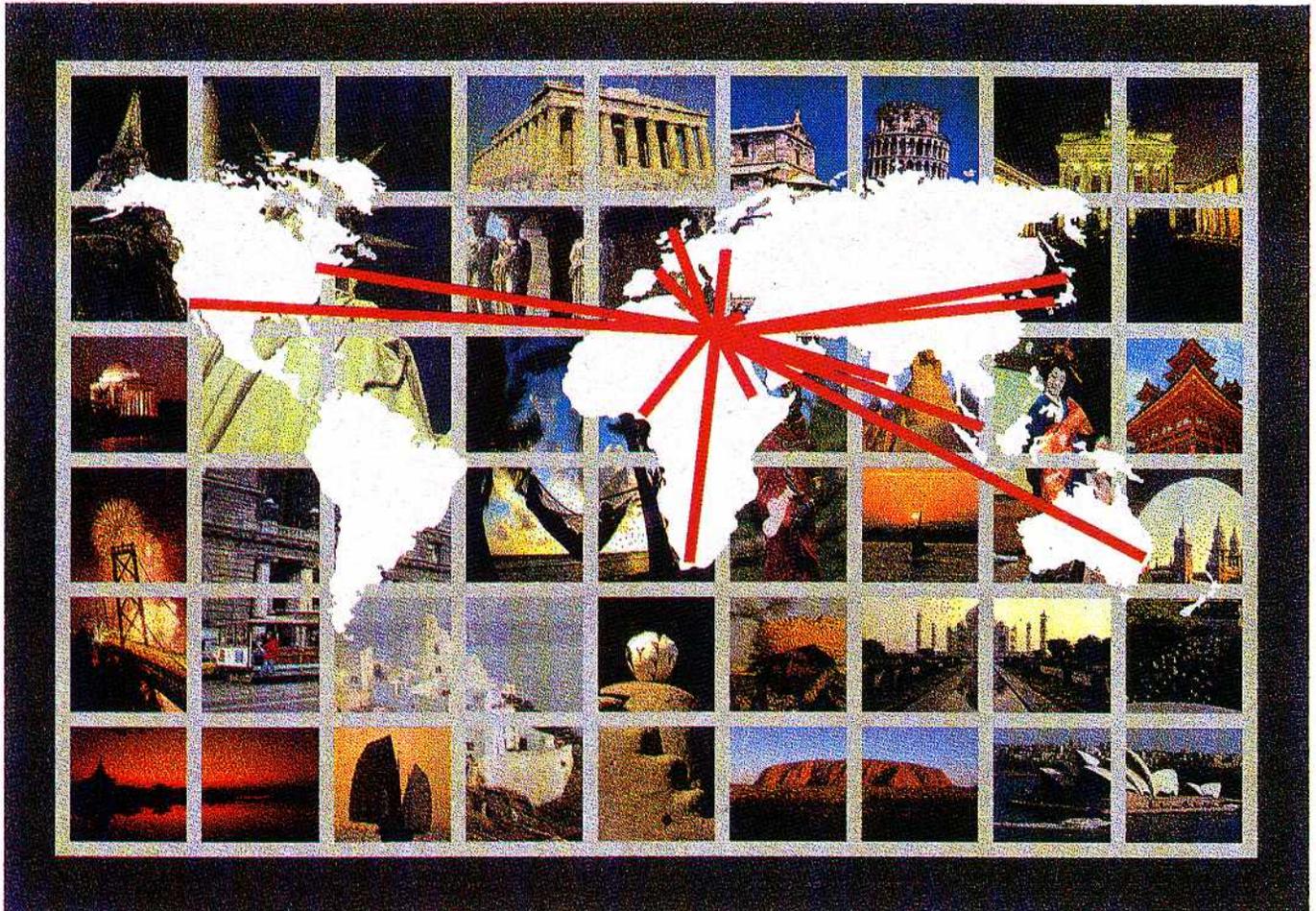


AL EZZ STEEL REBARS & STEEL MILLS

مصانع العز لصناعة الصلب وحديد التسليح



EGYPTAIR



However you choose to travel with originality you will receive on each flight ...

- THE WARM HOSPITALITY
- THE GRACIOUS SERVICE
- LUXURIOUS SEATS FOR MAXIMIZING YOUR COMFORT & RELAXATION
- SEVERAL RADIO CHANNELS TO ENJOY THE INTERNATIONAL, ORIENTAL MUSIC AND CONTEMPORARY SONGS.

ARAB CABLES CO.

ELSEWEDY

ISO 9002

UP TO 132 KV.

الشركة العربية للكابلات
السويدي

مكتب مصر الجديدة : ١٤ شارع بغداد - الكويتية - مصر الجديدة - القاهرة
تليفون : ٢٩٠٩٤٣٠ - ٤٦٨٧٢٧٢ (١٠ خطوط) فاكس : ٢٩١٧٠٧٨ تليكس : ٢٣٠٥٣ SADEK UN

المصانع : العاشر من رمضان المنطقة الصناعية - A1 ت : ٠١٥/٤١٠٠٨٢٠ (١٠ خطوط) فاكس : ٠١٥/٤١٠٠٨٢٠

EGYTECH

CABLES

EL SEWEDY



Office : 21 Cleopatra St., From El Sawra St., Heliopolis - Cairo - Egypt Tel : (202) 4148366 - 4148370 Fax : (202) 4148373 P.O. BOX : 388 Heliopolis
Factory : 10th of Ramadan City. Zone A-3 Tel : (2015) 369889 Fax : (2015) 366028 Post Code : 11341 Heliopolis
المكتب : ٢١ شارع كليوباترا متفرع من شارع الثورة - مصر الجديدة تليفون : ٤١٤٨٣٦٦ - ٤١٤٨٣٧٠ فاكس : ٤١٤٨٣٧٣ ص.ب : ٣٨٨ هليوبوليس
المصانع : العاشر من رمضان - المنطقة A-3 تليفون : ٣٦٩٨٨٩ (٠١٥) فاكس : ٣٦٦٠٢٨ (٠١٥) كود بريدي : ١١٣٤١ هليوبوليس